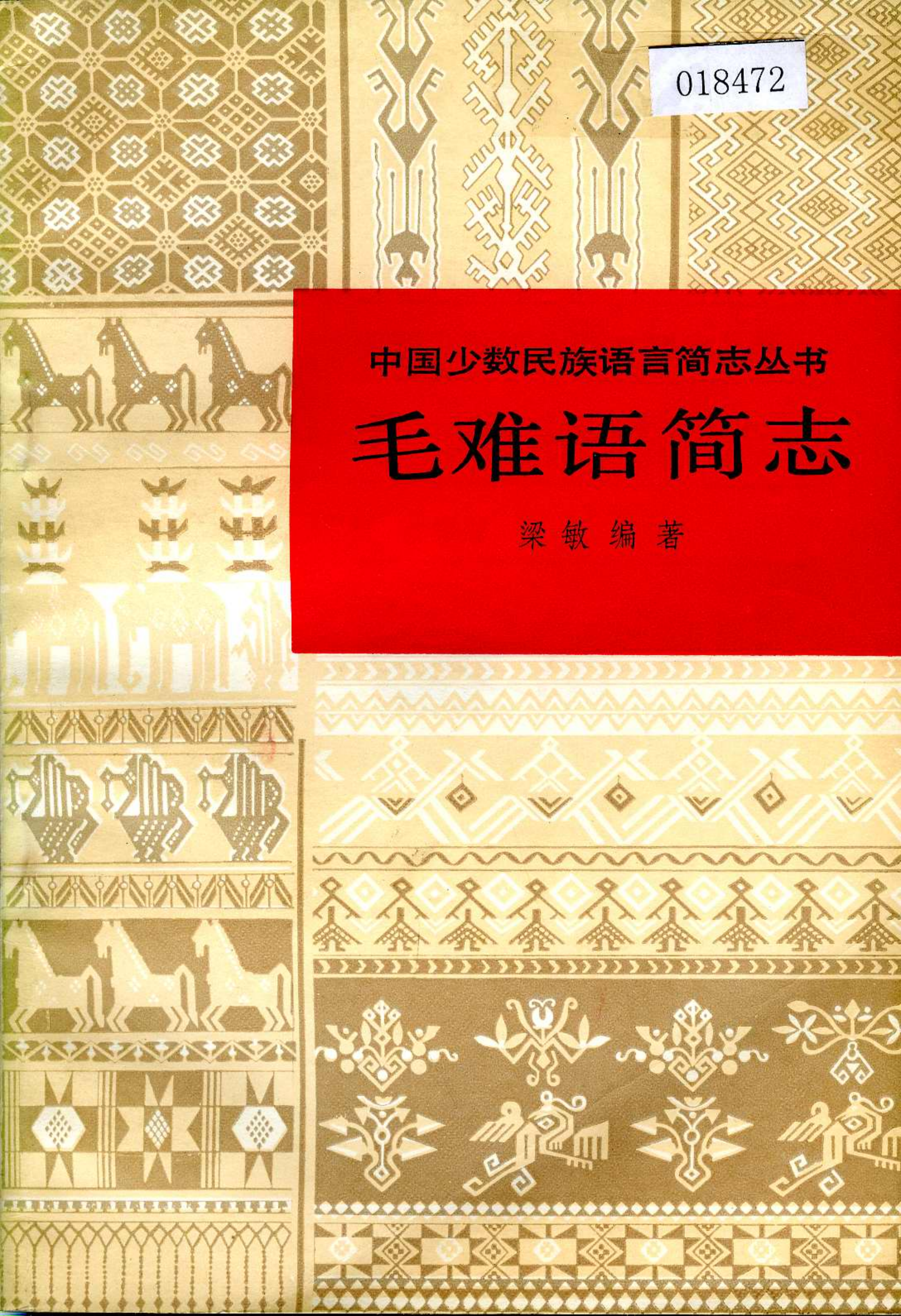


中国少数民族语言简志丛书

毛难语简志

梁敏 编著

《国家民委民族问题五种丛书》之一

中国少数民族语言简志丛书

毛难语简志

梁 敏编著



民族出版社

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定："各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由"。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展。民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语族语言简志合订本和某某语言简志单行本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组
1979年10月

目　录

概　况

毛难族自称 $ma:u^4na:n^6$（或 $ai^1na:n^6$，其中的 ai^1 是人的量词，是“个、位”的意思），共有三万多人，大部分聚居在广西壮族自治区环江县内的上南、中南、下南一带，小部分散居在附近的河池、宜山、南丹和都安瑶族自治县等地。

毛难族有自己的语言。在聚居区内，由于居住比较集中，语言内部基本一致，没有方言、土语的差别。长期以来，毛难族人民和毗邻的汉族、壮族人民往来接触很频繁，因此，毛难族的青壮年大都会说汉语，会说壮语的也相当多。同样，居住在毛难族聚居村寨中的汉族和壮族人民也大都会说毛难语，所以毛难语受汉语和壮语的影响相当大。毛难族没有直接反映本民族语言的文字，解放前，他们都以汉语文为学习文化和书面交际的工具。解放后，学校教育普及，农村中也用汉文扫盲，毛难族人民掌握汉语汉文的就更多了。

毛难语是汉藏语系壮侗语族侗水语支的一个语言。它和同语族诸语言的共同特征很多。从音节结构来看，毛难语的语音系统跟同语族的其他语言基本一致，它的八个调类也分别和汉语的平、上、去、入（各分阴阳）相当。其他如元音分长短，有 i、u、m、n、ŋ、p、t、k 等韵尾也是毛难语和本语族其他语言及现代汉语粤方言的共同特征。词汇方面，在常用词中有相当多的词语和本语族诸语言有同源关系。语法方面，同本语族诸语言一样，它的基本语序也是：主语——谓语——宾语；以名词为中心的修饰

词组，除数词和量词外，其他修饰成分一般都放在中心词之后；有一定数量的虚词，虚词的使用和语序一样，在语法中起着相当重要的作用；此外，它也有相当多的量词，量词有表示数量和区分物类的作用。后面分别就毛难语的语音、词汇、语法三个部分进行介绍。

语　音

一、语音系统

毛难语的语音结构跟同语族其他语言有很多共同的地方，跟水语的语音系统尤为接近，但它也有自己的一些特点。毛难语语音的主要特征如下：

1.有两套浊塞音声母，即带鼻冠音成分的浊塞音声母 ^{m}b、^{n}d、^{ȵ}ȡ、^{ŋ}g（和水语带鼻冠音的浊塞音声母相当）和带有轻微先喉塞成分的浊塞音声母 ^{ʔ}b、^{ʔ}d（和壮、布依、水等语言带先喉塞成分的浊塞音声母相当）。

2.有两套鼻音声母，即单纯的鼻音声母 m、n、ȵ、ŋ（相当于壮、布依等语言的单纯鼻音声母和水语中的单纯鼻音声母和清化鼻音声母）和带先喉塞成分的鼻音声母 ^{ʔ}m、^{ʔ}n、^{ʔ}ȵ、^{ʔ}ŋ（相当于水语的带先喉塞成分的鼻音声母）。

3.有一套舌面音声母 c、ch、ȵ、ɕ 等（相当于水语的 ȶ、th、ȵ、ɕ 等声母）。

4.有送气的清塞音和清塞擦音声母 ph、th、kh、tsh 等。

5.有一套腭化声母和一套唇化声母 pj、phj、tj、tsj… 和 kw、khw、tw、sw、lw 等。

6. v、w 是不同的音位。

毛难语各地的语音大致相同，下面以代表性较大的环江县下南公社的毛难话为例来介绍毛难语语音的一般情况。

(一) 声 母

下南的毛难话共有六十六个声母。其中包括十六个腭化声母和十三个唇化声母。列表如下：

p	ph	^{m}b	b			m	ʔm		f	v	w	ʔw
t	th	^{n}d	d	ts	tsh	n	ʔn	l	s	z		
c	ch	^{n}ȡ				ȵ	ʔȵ		ɕ		j	ʔj
k	kh	^{ŋ}g				ŋ	ʔŋ					
ʔ									h	ɦ		
pj	phj	^{m}bj	bj			mj			fj	vj		
tj	thj	^{n}dj	dj	tsj	tshj	nj		lj		zj		
tw			dw	tsw	tshw			lw	sw			
cw									ɕw		jw	
kw	khw	^{ŋ}gw				ŋw						

声母说明：

1. 舌尖音声母的部位不太一致，其中擦音 s、z 的舌位靠前，近似齿间音 [θ]、[ð]；浊塞音 d 的舌位较靠后，略似顶音 [ḍ]。

2. 双唇音声母在 o 元音前面都有圆唇化的现象。

3. c、ch 和元音 i 结合时，舌位前移，念成舌面前音 [ȶ]、[ȶh]。c、ch 和唇化的 cw 也可以处理为 kj、khj 和 kjw，但由于音值上略有差别，舌面音也还有 ^{n}ȡ、ȵ、ʔȵ… 等其他声母，所以仍处理为 c、ch 和 cw。

4. 带先喉塞成分的浊塞音声母和本语族其他语言一样，只有双唇的 ʔb 和舌尖的 ʔd，没有舌根部位的 ʔg。ʔb、ʔd 的先喉塞成分不太显著，有时几乎消失，又没有与之对立的单纯浊塞音，所以本书一律写成 b、d。

5.单纯的鼻音声母有时有些清化，但并不象水语那样形成对立的音位。

6.喉擦音声母 h、ɦ，从本民族词来看，只是一个音位的两个变体，清擦音 h 只出现于单数调，浊擦音 ɦ 只出现于双数调，但在汉语借词中，h 在单双数调中均可出现，所以仍作两个音位处理。

7.塞擦音声母只有清的，没有浊的，它们的舌位较后，近于舌面前音 [tɕ]、[tɕh]。不送气的清塞音、塞擦音声母出现在双数调时，都带有浊送气成分，第 6 调、第 8 调特别显著。送气的塞擦音声母 tsh 有些也可以念成 ɕ 或 s 。

8.在唇化、腭化声母中，除 kw、pj、phj、^{m}bj、tj、dj、lj 外，其余声母的词数都很少，其中 khw 、tsw、tshw、ɕw、tshj 只出现于汉语借词中。

声母例词：

p	pa^{6}	糠	ph	pha^{1}	蓝色、灰色
^{m}b	^{m}bɛ^{1}	年	b	ba^{6}	宽广
m	ma^{1}	狗	ʔm	ʔma^{1}	菜
f	fa^{1}	右	v	va^{1}	雷
w	wa^{1}	花	ʔw	ʔwa^{5}	脏
t	ta^{1}	外祖父	th	tha:n^{5}	炭
^{n}d	^{n}da:i^{5}	畲地	d	da:i^{5}	野猪
ts	tsa^{2}	茶	tsh	tsha^{1}	车
n	na^{3}	脸	ʔn	van^{1}ʔna^{3}	后天
l	la^{4}	说	s	sa^{5}	上（山）
z	za^{2}	药	ɕ	ɕa^{3}	硬
ch	chau^{5}	吠	^{n}ɗ	^{n}ɗa:u^{1}	搅拌

ȵ	ȵa:u^{6}	住、在	ʔȵ	ʔȵa^{1}ci:p^{7}	芝麻
ɕ	ɕa^{3}	写	j	ja^{1}	二
ʔj	ʔja^{5}	田	k	ka^{1}	乌鸦
kh	kha^{1}	耳朵	ᵑg	ᵑga^{1}	菌子
ŋ	ŋa^{2}	芽	ʔŋ	ʔŋa:ŋ^{5}	笨、疯
ʔ	ʔa:u^{1}	要	h	ha^{1}	肩膀
ɦ	ɦe^{2}	我	pj	pja^{1}	山、腿
phj	phja:t^{7}	血	ᵐbj	ᵐbja^{3}	柴刀
bj	bjen^{4}	水獭	mj	mja^{4}	马
fj	fjɔŋ^{1}ti:n^{1}	脚跟	vj	tsi^{6}vjen^{1}	梦
tj	tjaŋ^{5}	饱	thj	thjak^{7}	(一)滴(水)
ⁿdj	ⁿdjak^{7}	漆	dj	dja:ŋ^{6}	(一)步(路)
tsj	tsjen^{1}	毡	tshj	tshja:ŋ^{3}	抢
nj	njaŋ^{5}	咸味	lj	lja^{3}	妻子
zj	zjaŋ^{2}	直	tw	twɛŋ^{5}	冰
dw	pja^{1}dwa:i^{3}	跛脚	tsw	tswai^{4}	最
tshw	tshwai^{1}	催	lw	lwa^{2}	骡
sw	swa^{6}	刷	cw	ta:ŋ^{6}cwem^{5}	四脚蛇
ɕw	ɕwai^{3}	水(库)	jw	jwa:i^{2}	一会儿
kw	kwa^{3}	白色	khw	khwa:i^{5}	(一)块(钱)
ᵑg	ᵑgwa:ŋ^{1}	(牛)生(崽)	ŋw	ŋwa^{4}	瓦

(二) 韵 母

下南话共有 a:、a、ɛ、e、i:、i、ɔ:、ɔ、o、u:、u、ə:、ə、y、ʅ、ɯ 十六个元音音位。其中 a:、a, i:、i, ɔ:、ɔ, u:、u, ə:、ə 有长短的对立，（元音后面的 [:] 是长元音符号）而 ɛ、e、o、y、ʅ、ɯ 只有长的没有短的，为了简洁起见，没 有 长短

对立的元音后面就不加［:］，单元音韵都是长的，后面也不加［:］。除 y、ɿ 和 ɯ 外，各元音还可以跟高元音 i、u、ɯ，鼻音 m、n、ŋ 和清塞音 p、t、k 九个韵尾结合成韵。（除 a 能跟所有韵尾结合外，其他元音都只能跟其中的一部分或大部分结合）加上一个自成音节的辅音韵母 ŋ，下南话一共有八十六个韵母。列表如下：

a		a:i	a:u	a:m	a:n	a:ŋ	a:p	a:t	a:k
	aɯ	ai	au	am	an	aŋ	ap	at	ak
ɛ			ɛu		ɛn	ɛŋ	ɛp		ɛk
e			eu	em	en	eŋ	ep	et	ek
i			i:u	i:m	i:n	i:ŋ	i:p	i:t	i:k
				im	in	iŋ	ip	it	ik
ɔ		ɔ:i		ɔ:m	ɔ:n	ɔ:ŋ	ɔ:p	ɔ:t	ɔ:k
						ɔŋ			ɔk
o		oi		om	on	oŋ	op	ot	ok
u		u:i		u:m	u:n			u:t	
					un	uŋ		ut	uk
ə						ə:ŋ		ə:t	
				əm	ən	əŋ	əp	ət	ək
y									
ɿ									
ɯ									
ŋ									

韵母说明：

1.元音 y、ɿ、ɯ 只有单元音韵。其中 y、ɿ 两韵只出现于汉语借词中，显然是由于吸收汉语借词而增加的。

2. aː 和 a 的区别除了音长的不同外，舌位的高低也不同。a 的舌位比 aː 高，相当于次低央元音 [ɐ]，在腭化声母和舌面音声母后，舌位前移，音值近于 ε，如 djap^{8} “眨”、^{ʔ}ȵat^{7} “髻”等。ai 韵在腭化声母后面，实际音值甚至接近 ei，如 ^{m}bjai^{3} “鱼”、^{n}djai^{3} “买”等。

3. i 和作韵尾的 i 舌位稍低，实际音值是 [ɪ]。iː 的实际音值是 [i]，在 ŋ、k 韵尾前面带有轻微的过渡音，实际音值是 [ieŋ]、[iek]。uː 带韵尾时也有轻微的过渡音，实际音值是 [uəi]、[uəm]、[uən] 和 [uət]。

4. eu、em、en、ep、et 只跟腭化声母和舌面音声母结合。

5. 连读时，在其他音节前的 m 韵尾往往发生音变，读成 p。例如：

tsəm^{8}wa^{5}>tsəp^{8}wa^{5} 乞丐　　təm^{2}təŋ^{2}>təp^{8}təŋ^{2} 螳螂

kam^{3} taŋ^{1}>kap^{7} taŋ^{1} 不来　　tsəm^{2}do^{2}>tsəp^{8}do^{2} 肚脐

韵母例词：

a	pa^{3}	大姑母、大舅母	ε	tε^{1}	外祖母
e	te^{1}	他们	i	pi^{3}	山歌
ɔ	dɔ^{6}	胆	o	do^{4}	暖
u	du^{1}	黄蜂	ə	lə^{2}	驴
y	ɕy^{1}	输	ɿ	sɿ^{5}	（老）师
ɯ	hɯ^{1}	圩场	ŋ	ŋ^{2}	你
aɯ	caɯ^{1}	鱼篓	aːi	paːi^{1}	去
ai	dai^{4}	得	ɔːi	tɔːi^{5}	碓、对
oi	poi^{2}	赔	uːi	tuːi^{2}	石头
aːu	ŋaːu^{1}	（牛）角	au	^{ʔ}ŋau^{1}	钩
εu	dεu^{2}	一	eu	ceu^{2}	桥

iːu　hiːu^{3}　牙齿

am　sam^{1}　旱

iːm　chiːm^{5}　尝

ɔːm　nɔːm^{3}　年轻、嫩

uːm　uːm^{3}　抱（柴）

aːn　maːn^{3}　黄

ɛn　khəm^{5}tsɛn^{4}　瘦土

iːn　diːn^{2}　小黄蜂

ɔːn　chɔːn^{1}　一半

uːn　nuːn^{2}　睡

ən　tən^{6}　稠

aŋ　faŋ^{1}　浸泡

eŋ　teŋ^{1}　钉

iŋ　liŋ^{3}　天旱

ɔŋ　tɔŋ^{1}　东

uŋ　tuŋ^{1}　煮

əŋ　səŋ^{1}　(一)升(米)

ap　tap^{7}　肝

ep　ɕep^{7}　迎接

ip　lip^{8}tshun^{1}　立春

op　^{ŋ}gop^{7}　(一)捧(米)

aːt　kwaːt^{7}　扫

et　cet^{7}　凝结

it　cit^{7}　疥疮

ot　sot^{7}　说

ut　phut^{7}　喷(水)

ət　tət^{7}　屁

aːm　saːm^{1}　三

em　cem^{2}　钳

im　tim^{1}　斗笠

om　zom^{3}　围(菜园子)

əm　məm^{4}　老虎

an　man^{3}　李子

en　taːŋ^{6}tsjen^{4}　鳝鱼

in　din^{4}　短

on　chon^{5}　劝

un　khun^{1}　路

aːŋ　faːŋ^{1}　缝

ɛŋ　tsɛŋ^{1}　争

iːŋ　diːŋ^{3}　(一)两(重)

ɔːŋ　tɔːŋ^{1}　烦闷

oŋ　voŋ^{1}　高

əːŋ　səːŋ^{3}　想

aːp　taːp^{7}　挑

ɛp　ɛp^{7}　鸭子

iːp　ʔȵa^{1}ciːp^{7}　芝麻

ɔːp　ɦɔːp^{8}　盒

əp　kəp^{7}　青蛙

at　kwat^{7}　（勒）紧

iːt　ciːt^{7}　痛

ɔːt　ȵɔːt^{8}　月份

uːt　ȵuːt^{8}　胡子

əːt　dəːt^{8}　响

aːk　paːk^{7}　口

ak	pak⁷	北	ɛk	pɛk⁷	百
ek	thek⁷	踢	iːk	miːk⁷	痒（如吃生芋头嘴痒）
ik	tik⁷	满	ɔːk	tshɔːk⁷	错
ɔk	pɔk⁸	伏	ok	pok⁸	白
uk	laːk⁸puk⁸	柚子	ək	lək⁸	力

（三）声 调

毛难语有六个舒声调、两个促声调，跟汉语的平、上、去、入各分阴阳相当，促声调的调值又因元音的长短而有所不同，这些特点与壮、水等语言都一样。举例如下：

调 类	调 值	例		词	
第1调	˦˨42	ma¹	狗	na¹	厚
第2调	˨˧˩231	ma²	舌头	pa²	祖母
第3调	˥˩51	ʔma³	软	na³	脸
第4调	˨˦24	laːk⁸ma⁴	子弹	na⁴	吃
第5调	˦44	ʔma⁵	背	na⁵	箭
第6调	˨˩˧213	ma⁶	喂	pa⁶	糠
第7调（短元音）	˥55	pak⁷	北	tap⁷	肝
（长元音）	˦44	paːk⁷	口	taːp⁷	挑
第8调（短元音）	˨˧23	laːk⁸pak⁸	萝卜	dak⁸	聋
（长元音）	˨˦24	laːk⁸paːk⁸	冰雹	daːk⁸	骨头

声调说明：

1.第1调和第3调的调值很相近，往往不易分辨，但第1调较紧促，第3调较舒长。

2.第7调和第8调的长、短元音韵调值稍有不同，第7调短元音韵的调值较长元音韵的调值高些，而第8调的短元音韵的调值

却较长元音韵低些。

3. 毛难语某些调连读时有变调现象，就下南话来看：两个第 5 调的词连读时，第一个变成中平。例如“夜里” ta[5]ʔȵam[5] 念成 ta˧꜔ʔȵam˧；第 6 调的词在其他音节前面时，往往念成低降。例如“那儿” tsəm[6]ka[5] 念成 tsəm˨˩ka˧。双音节词的第一音节如果是第 3 调的话也常念低降。例如“祖宗” tsu[3]tsɔŋ[1] 念成 tsu˥˩ tsɔŋ˦˨。

此外，有些词头和语气词常常念成轻声调，本书仍标本调，有时也标作“°”。例如：tu[6]naːi[6] 或 tu°naːi[6] “这样”、tsi[6]kɔ[5] 或 tsi°kɔ[5] “就”和 la° “啦”、pa° “吧”等。结构助词 ti° “的”也多念轻声。

4. 毛难话各调类的调值与壮语北部方言桂北土语的调值基本相同。这是在不同语言中，受影响的往往首先是调值的又一值得注意的有趣的现象。（其他例子如上林壮话受宾阳汉话的影响，邕宁下楞壮话受附近的汉语马村话的影响）现以罗城、环江县壮话声调的调值与毛难话调值比较如下：

	第 1 调	第 2 调	第 3 调	第 4 调	第 5 调	第 6 调
毛难话	˦˨42	˨˧˩231	˥˩51	˨˦24	˦44	˨˩˧213
罗城壮话	˦˨42	˨˧˩231	˥˧53	˩˧13	˧33	˩11
环江壮话	˥˧53	˨˧˩231	˦˨42	˨˦24	˩˧13	˩11

	第 7 调		第 8 调	
	短元音	长元音	短元音	长元音
毛难话	˥55	˦44	˨˧23	˨˦24
罗城壮话	˥55	˧33	˩˧13	˩˧13
环江壮话	˥55	˧33	˨˦24	˩11

（四）声韵调的配合关系

毛难语跟同语族诸语言一样，声韵调的配合有一定的制约关系。其中声母与声调的互相制约关系尤为显著，声母与韵母的结合也有一些限制（但汉语新借词① 不受这些约束）。分述如下：

1.声母与声调的配合关系

（1）喉塞音声母和带先喉塞成分的鼻音、浊擦音声母 ʔ、ʔm、ʔn、ʔȵ、ʔŋ、ʔj、ʔw 及带鼻冠音成分的浊塞音声母 ^{m}b、^{n}d、^{n}ɗ、^{ŋ}g 只出现于单数调。

（2）送气的清塞音、塞擦音声母 ph、th、ch、kh、tsh 等只出现于单数调。

（3）清擦音声母 f、s、ɕ、h 等一般只出现于单数调。只有 hɔːm^{6} "包围"（可能是壮语借词）和汉语老借词 ha^{6} "夏" 等几个词例外。

（4）浊塞音声母 b、d 双、单数调均出现，但以双数调居多，这点与同语族诸语言的情况不同。

（5）不送气的清塞音、塞擦音声母 p、t、c、k、ts，单纯的鼻音、边音声母 m、n、ȵ、ŋ、l 以及浊擦音声母 v、z、w、j 双、单数调均可出现。（但 ɦ 和 zj、jw、ŋw、lw 只出现于双数调。其中 zj、jw、ŋw、lw 没有出现于单数调可能与字数较少有关）。

2 声母与韵母的配合关系　在声母与韵母的配合关系中，腭化声母和唇化声母与韵母的配合关系跟非腭化、非唇化声母不同，故分别叙述。但 j、ʔj 不算腭化声母，w、ʔw 不算唇化声

---

① 汉语借词按其语音结构和吸收年代的先后可分为老借词和新借词两类，详见借词的语音一节。

母。其中 ʔj、ʔw 的性质是属于带先喉塞成分声母一类的。

（1）舌面音声母不跟 ε、ə、ɯ 结合。

（2）唇音声母不跟 ɯ、y、ɿ 结合。

（3）舌根音声母一般不跟 i、e、ε、y、ɿ 结合，只有 ᵑgi[1] “口水”和汉语老借词 ŋi[4] “（手）艺”例外。

（4）送气音声母及带鼻冠音成分的声母一般不跟 ε 结合，只有 ᵐbε[1] “年、岁”和汉语老借词 phεk[7] “拍（手）”例外。

（5）喉塞音声母和带先喉塞成分的鼻音、浊擦音声母一般不跟 e 结合，只有汉语老借词 ʔjem[1] “阉（鸡）”和 ʔjen[1] “烟”例外。

（6）腭化声母不跟 i 和 ε 结合。

（7）唇化声母不跟 u、ɔ、ə 结合。

除极个别的语气词外，毛难语没有真正元音起头的音节，本书所有带喉塞音声母 ʔ 的音节，ʔ 一律不标，都写作元音起头的音节。

二、汉语借词的语音

由于毛难族人民与汉族人民长期交往的结果，毛难语吸收了相当多的汉语借词。汉语借词按其语音结构和借入年代的先后大致可以分为老借词和新借词两类。老借词声、韵、调之间的相互制约关系和本民族固有词基本相同；新借词则不受这些关系的限制，其读音跟当地及附近的汉语方言——西南官话相同或相近。分别叙述如下。

（一）老借词的语音特点

老借词与代表中古汉语的《切韵》音系比较有下列几个主要特点：

1. 古汉语全清声母毛难语一般读为不送气声母，次清声母一般读为送气声母。但也有一些例外。如：

全清：phon[1] 搬（帮） tshon[1] 砖（章） khau[5] 够（见）等

次清：tu[5] 兔（透） tsɔk[7] 畜（彻） tsoŋ[1] 窗（初） tsuŋ[5] 枪、铳（昌）等

2. 毛难语虽有浊塞音声母，但古汉语"并"母、"定"母和"群"母的字均借作不送气的清塞音 p、t、c（或 k）；古汉语的浊塞擦音和浊擦音则多分化，有读浊音的，也有读清音的。例如"从"母、"邪"母的字读 z、ts，"禅"母读 z、ɕ、ts，"匣"母读 ɦ、h、j、w 等，只有"崇"母、"船"母全部读浊音 z。例如：

并母： pa:i[6] 败 pja:i[2] 排 〔例外 vu[2] （昌）蒲〕

定母： tau[6] 豆 ti[6] 地 tjeu[2] 条

群母： cu[2] 求 ceu[2] 桥 kwi[6] 跪

从母： zi[2] 糍 zi:ŋ[2] 墙 zjen[2] 钱 tsaŋ[2] 层

邪母： zɯ[6] 巳（地支） tsa:ŋ[4] 象

禅母： zi[2] 时 zɔk[8] 熟 ɕi[4] 是 tsəp[7] 拾

匣母： woŋ[2] 黄 won[5] 换 ha:i[1] 鞋 ɦa:k[8] 学
jɔ:n[6] 县 kwan[1] 魂

崇、船母： zə[6] 事 zon[2] 船 zit[8] 实

3. 帮系声母分轻重唇，如 p、f…。见系声母分前后腭，如 c、k…。舌上、齿头、正齿（包括知、彻、澄，精、清……庄、初……章、昌……）不分，都读 ts、tsh、s（或 ɕ），其中 tsh 也常变读为 s 或 ɕ。例如：

帮母： poŋ[1] 帮 phon[1] 搬 pja:t[7] 八

非母： fɔŋ[1] 封 fa:p[7] 法 fja:n[3] 反

见母：　can^{1} 斤　ka:i^{3} 改　kwa:n^{5} 惯

溪母：　chem^{5} 欠　khai^{1} 开　khwa:i^{5} 块

知、精、庄、章母：　tsi:ŋ^{5} 胀；tsɔ^{1} 租　tshjep^{7} 接　ɕet^{7} 节；tsoŋ^{1} 装　tsa:n^{3} 盏；　tsi^{3} 纸　səm^{1} 针　tshon^{1} 砖

彻、清、初、昌母：　tshu^{3}（或 su^{3}）丑　tsɔk^{7} 畜；tshjen^{1} 千　seŋ^{1} 清（明）　ɕit^{7} 七；tsha:n^{3} 铲　tsoŋ^{1} 窗；　tsha^{1} 车　tsuŋ^{5} 枪、铳　tshon^{1}（或 son^{1}）穿

4.韵母的等呼在毛难语中表现为不同的主要元音或声母。开口三、四等多用腭化声母或舌面音声母表示，例如：phja:u^{5} 票、thja:u^{5} 跳、tshju^{1} 秋、ceu^{2} 桥。合口用唇化声母或圆唇元音表示，例如：tshwai^{1} 催、kwa:i^{1} 乖、kwa^{1} 瓜、ŋɔ^{4} 五、cy^{5} 句。但开口二等的声母也间有腭化的，例如 mja^{4} 马（假开二）、pja:t^{7} 八（山开二）。开口一等字的声母也有唇化的，例如：lwa^{2} 锣、lwa:u^{2} 捞。而见系以外三等字的声母却又往往有不腭化、不唇化的现象。例如：tsha^{1} 车（假开三）、za:ŋ^{4} 养（宕开三）；fa:p^{7} 法（咸合三）、ma:t^{8} 袜（山合三）。

5.“果、假”两摄的字在毛难语老借词中是 ɔ、a 等不带韵尾的开元音韵；“遇”摄主要是 u、o、ɔ、y 等不带韵尾的圆唇元音韵；“止”摄主要以高元音 i 做韵母，也有一些词是以ai、ə、ɯ、e、y 做韵母的；“蟹”摄主要以 i 做韵尾，开口四等则以 i、e、ɛ 做韵母；“效、流”两摄主要以 u 做韵尾，开口一等也有个别字以 ɔ 做韵母的，其中“效”是长元音韵，“流”是短元音韵，开口三等也有念单元音 u 的；“咸、深”两摄以 m、p 为韵尾，其中“咸”是长元音韵，“深”是短元音韵；

“山、臻”两摄以 n、t 为韵尾，其中“山”是长元音韵，“臻”是短元音韵；“宕、江、梗、曾、通”五摄均以 ŋ、k 为韵尾，其中“宕、江”为长元音韵，“曾、通”为短元音韵，“梗”长、短都有。例如：

果摄：hɔ^{5} 货　kɔ^{3}〔如〕果　lwa^{2} 锣、骡　pa^{2} 婆

假摄：ca^{3} 假　tsa^{2} 茶　kwa^{1} 瓜　pa^{2} 耙　tsha^{1} 车　wa^{1} 花

遇摄：pu^{3} 补　tu^{3} 赌　lu^{2} 炉　tsɔ^{1} 租　ŋɔ^{4} 五　co^{5} 锯　tsy^{3} 珠　cy^{5} 句

止摄：tsi^{3} 纸　pi^{3} 比　li^{4} 里　sai^{1} 丝　zə^{6} 事　zɯ^{6} 已　ce^{6} 骑　tsy^{2} 锤

蟹摄：kaːi^{3} 改　khai^{1} 开　hai^{3} 海　tɔːi^{5} 对　tɔːi^{6} 队　poi^{2} 赔　woi^{1} 石灰　kwaːi^{1} 乖　tshwai^{1} 催　lɛ^{4} 礼　sɛ^{1} 西　the^{5} 替　ti^{6} 第

效摄：khaːu^{5} 靠　laːu^{4} 老　caːu^{1} 交　paːu^{1} 包　ɕeu^{3} 少　ceu^{2} 桥　ʔnɛu^{5} 尿　mɔ^{6} 帽子

流摄：lau^{2} 楼　tau^{6} 豆　kaːu^{5} 旧（韵！）tshju^{1} 秋　ju^{2} 油　cu^{3} 九　cu^{2} 求　lɔ^{6} 漏

咸摄：saːm^{1} 三　naːm^{2} 南　laːp^{8} 腊　kaːp^{7} 甲　kɔːm^{3} 敢　ɦɔːp^{8} 盒　ɛp^{7} 鸭　tɛp^{8} 碟　cem^{2} 钳　chem^{5} 欠　tshjep^{7}（或 ɕep^{7} ）接

深摄：sam^{1} 心　tsəm^{5} 沉（调！）　səm^{1} 针　zəp^{8} 十　cim^{1} 金　cip^{7} 急

山摄：naːn^{2} 难　thaːn^{5} 炭　maːt^{8} 袜　kaːt^{7} 割　pjaːt^{7} 八　pjen^{5} 变　zjen^{2} 钱　cet^{7} 结　won^{5} 换　lon^{6} 乱　son^{5} 算　puːt^{7} 钵　zon^{2} 船　sot^{7} 说

ȵɔːn^{6} 愿　ȵɔːt^{8} 月

臻摄：ȵan^{2} 银　can^{1} 斤　tsin^{1} 真　jin^{2} 寅　ɕit^{7} 七
pit^{7} 笔　pən^{2} 盆　tən^{5} 顿　kun^{5} 棍　cun^{2} 裙

宕摄：taːŋ^{1} 当　taːŋ^{2} 糖　kaːŋ^{1} 钢　poŋ^{1} 帮　moŋ^{2} 忙
tshɔːk^{7} 错　liːŋ^{2} 梁　tsiːŋ^{3} 桨　jeŋ^{1}（烧的）香
səːŋ^{1} 箱　səːŋ^{3} 想

江摄：caːŋ^{3} 讲　ɦaːk^{8} 学

曾摄：taŋ^{1} 灯　taŋ^{5} 凳　mak^{8} 墨　pak^{7} 北　səŋ^{1} 升
lək^{8} 力　tsik^{8} 值

梗摄：tsɛŋ^{1} 争　mɛŋ^{6} 命　peŋ^{1} 兵　peŋ^{6} 病　tshek^{7} 尺
sek^{7} 锡　ciŋ^{5} 镜　siŋ^{5} 姓　tiŋ^{1} 丁　piŋ^{2} 瓶
（ɛ、e 元音没有长短对立、实际音值是长的）

通摄：tɔŋ^{1} 冬、东　thɔŋ^{1} 通　kɔŋ^{1} 工　thɔŋ^{3} 桶　lɔŋ^{2} 龙
lɔk^{8} 鹿　zɔk^{8} 熟

6.古汉语全清声母、次清声母平、上、去、入四个调类的字，毛难语分别读做1、3、5、7调（阴调类）；全浊声母、次浊声母平、上、去、入四个调类的字分别读做2、4、6、8调（阳调类）。但全浊中的“匣”母和次浊中的“泥”母、“日”母念成阴调类的也相当多；如：haːi^{1} 鞋、kwan^{1} 魂、njem^{1} 黏、ˀnɛu^{5} 尿。

（二）新借词的语音特点

1.毛难语中的汉语新借词跟当地及附近的西南官话一样，只有阴平、阳平、上声、去声四个调类；古入声字的塞音韵尾消失，一律读成阳平调。这四个调在毛难语中依次分别读做第5、6、3、4调，因为毛难语这几个调的调值与当地西南官话的调值基本相同。例如：fai^{5}ci^{5}“飞机”、jin^{6}haːŋ^{6}“银行”（古

入声字如：hɔ^{6}tsɔ^6 “合作”）、ɕwen^{3}cy^3 “选举”、tjen^{4}wa^4 “电话”。

2.汉语带 i 介音的音节毛难语用腭化声母、舌面音声母或同时以 e 为主要元音的韵母来表示。例如：pja:u^3“表”、thja:u^4 “跳”、tsjen^3 “展”、lja:u^4 “料”、ɕa:u^5“消”、ca:u^4 “教”、ɕen^4 “线”等。u 介音用唇化声母或圆唇元音表示。例如：kwai^5 “规”、tswai^4 “最”、swa:i^4 “帅”和 kon^3 “管”、thon^6“团”等。

3.汉语标准音的 j、q、x（汉语标音一律按汉语拼音方案拼写）在毛难语借词中分尖、团两类。团音读做 c、ch、j，尖音读做 tsj、tshj、ɕ 或 ts(i)、tsh(i) 等。例如：ci^{5}chi^4 “机器”、jɔ^{6}ja:u^4“学校”和 tsja:ŋ^4“酱”、tshja:ŋ^3“抢”、tsin^4“进”、tshin^5“侵”、ɕen^4“线”等。此外，汉语的 z 和 zh 在毛难语中不分，都读做 ts；汉语的 c、ch，毛难语不分，都读做 tsh，例如：tsuŋ^3“总”、tsuŋ^4“众”；tshɔ^4“错”、tsha:n^3“产”。汉语的 s 毛难语仍读做 s。例如：sɿ^5 “思”、sɔ^3“所”。汉语的 sh 毛难语主要读做 ɕ，也有部分读做 s 的。例如：ɕe^4“社”、ɕau^3 “手”、ɕi^6 “识”和 sɿ^5“师”、sən^5“生”等。

4.汉语单元音 u 前的 h 在毛难语中读 w 或 f。例如：wu^4“互”、fu^4“护”。在 u 介音（除 uo 韵外）前的 h 一般读做 w。例如：wa^4“化”；在其他元音前面的 h 仍读 h。例如：hɔ^6“和”、ha:u^4“号”、hə^6“核”（青年人也有读做 xə^6 的）。

5.汉语的送气声母 p、t、k 和 c、ch、q （指尖音）在毛难语中一般仍读做送气声母 ph、th、kh、tsh （汉语 c、ch、q 在毛难语中合并为一个音位）。但送气塞音的阳平字不太稳定，有时念送气的，有时念不送气的，例如：“同”念 thuŋ^6 或

tuŋ^{6} ，“团”念 thon^{6} 或 ton^{6}，“评”念 phin^{6} 或 pin^{6} 均可。

6.汉语标准音中以元音起头的字（包括汉语拼音方案 y、w 声母的字）在毛难语中读成好几个声母。例如：ʔŋau^{4} “傲”、ŋi^{4}“艺”、nje^{6} “业”、ji^{6} （或念 hi^{6}、i^{6}）“一”、jwen^{6} “员”、i^{4} “意”、 u^{4} （或念 wu^{4}）“务”等。

7.汉语标准音的 e[ə]、o，毛难语跟西南官话一样都分为三读。例如：“革、社、合”汉语标准音都读 e，而毛难语分别读做 kə^{6}、ɕe^{4}、hɔ^{6}；“墨、剥、模”汉语标准音都读 o，而毛难语分别读做 mə^{6}、pɔ^{6}、mo^{6} （或读 mu^{6}）。汉语标准音的 ei 在毛难语中也分为三读，例如：“北、碑、备”毛难语分别读做 pə^{6}、pai^{5}、pi^{4} 。

8.汉语的 en[ən] 和 eng [əŋ]，毛难语在舌面音声母后都读做 in，在唇音、舌尖音声母后都读做 ən。例如：ɕin^{4}“胜”、ɕin^{5} “身”； pən^{3} “本”、tən^{4} “顿”、 sən^{5} “生”。汉语的 in 和 ing 毛难语都读做 in。例如：pin^{5} “宾、兵”、min^{6}“民、明”。汉语的 ian、yan 毛难语都读做 en。例如：cen^{4} “建”、jwen^{6} “员”。汉语的 un 和 yn 毛难语都读做 un。例如：tsun^{3} “准”、cun^{5}“军”。汉语的 uan 毛难语读做 on。例如：kon^{3}“管”、thon^{6}“团”。汉语的 ong[uŋ] 毛难语也读做 uŋ。例如：tsuŋ^{5} “中”、kuŋ^{4} “共”。

9.汉语的 u 毛难语读做 u、y 两类。例如：thu^{3} “土”、nu^{3}“努”、fu^{6}“服”和 tsy^{3}“主”、sy^{5} “书”、jy^{6}“如”。汉语的 uo 毛难语主要读做 ɔ，也有部分读做 o 的。例如：kɔ^{3} “果”、 sɔ^{3} “所”、thɔ^{5}“拖”、tshɔ^{4}“错” 和 kwo^{6} “国”。汉语的 ou 毛难语读做 au。例如：ɕau^{3} “手”、hau^{4} “后”。汉语的 ye 韵都是原来的入声字，毛难语读做 ɔ、e 两类。例如： ɕɔ^{6} “削”、 jɔ^{6} “学”和 cwe^{6} “缺”、

jwe^{6} “越”。

10.汉语的 ia、ua，毛难语都读做 a，前者出现在舌面音声母的后面，后者出现在唇化声母和 w 之后。例如：ja^{6} “牙”、ja^{4} “下”、ca^{5} “家”和 kwa^{5} “瓜”、wa^{4} “化、画”。

11.汉语的舌尖元音 i [ɿ] 毛难语仍读做 ɿ。例如：tsɿ^{3} “子”、tsɿ^{5} “资”、sɿ^{5} “司、思”。汉语的卷舌元音 i[ʅ]，在 zh、ch 两个声母后的，毛难语读做 i。例如：tsi^{5} “知”、tsi^{4} “志、治”、tshi^{6} “池”；在 sh 声母后的，毛难语读做 i 或 ɿ。例如：si^{6} “失”、sɿ^{5} “师”。

词　汇

一、毛难语词汇的特点

1.在毛难语的词汇中，有很多词和同语族其他语言有着共同的来源。例如：

	毛难	水	侗	壮	傣（西双版纳）	黎（通什）
日（天）	van^{1}	van^{1}	man^{1}	ŋon^{2}	van^{2}	van^{4}
月	njen^{2}	njen^{2}	ȵa:n^{1}	dɯ:n^{1}	dən^{1}	ȵa:n^{1}
雨	fin^{1}	fən^{1}	pjən^{1}	fɯn^{1}	fun^{1}	fun^{1}
水	nam^{3}	nam^{3}	nam^{4}	ɣam^{4}、nam^{4}	nam^{4}	nam^{3}
火	vi^{1}	vi^{1}	pui^{1}	fei^{2}	fai^{2}	fei^{1}
烟	kwan^{2}	kwan^{2}	kwan^{2}	hon^{2}	xɔn^{2}	go:n^{1}
弟、妹	nuŋ^{4}	nu^{4}	noŋ^{4}	nu:ŋ^{4}	nɔŋ^{4}	gu:ŋ^{4}
子、女	la:k^{8}	la:k^{8}	la:k^{10}	lɯk^{8}	luk^{8}	ɬɯ:ʔ^{7}
眼睛	^{n}da^{1}	^{n}da^{1}	ta^{1}	ta^{1}	ta^{1}	tshu^{3}tsha^{1}
胳臂	chi:n^{1}	ţhin^{1}	in$^{1'}$	ken^{1}	xɛn^{1}	khi:n^{1}
肠子	sa:i^{3}	ha:i^{4}	sa:i^{3}	sai^{3}	sai^{3}	ra:i^{6}
鸡	ka:i^{5}	qa:i^{5}	a:i^{5}	kai^{5}	kai^{5}	khai^{1}
熊	moi^{1}	ʔmi^{1}	me^{2}	mui^{1}	mi^{1}	mui^{1}
猫	mɛu^{4}	meu^{4}	meu^{4}	meu^{2}	mɛu^{2}	mi:u^{5}

	毛难	水	侗	壮	傣 (西双版纳)	黎 (通什)
狗	ma^{1}	m̥a^{1}	ŋwa$^{1'}$	ma^{1}	ma^{1}	pa^{4}
猪	mu^{5}	m̥u^{5}	ŋu$^{5'}$	mou^{1}	mu^{1}	pau^{4}
跳蚤	mat^{7}	m̥at^{7}	ŋwat$^{7'}$	mat^{7}	mat^{7}	po:t^{8}
蚂蚁	mət^{8}	mət^{8}	mət^{8}	mot^{8}	mot^{8}	put^{8}
葡萄	la:k^{8}-it^{7}	it^{7}	it^{9}	ma:k^{7}-it^{7}	ma:k^{9}-it^{9}	
簸箕	dɔŋ^{4}	doŋ^{3}	loŋ^{3}	doŋ^{3}	duŋ^{3}	doŋ^{3}
忘记	la:m^{2}	la:m^{2}	la:m^{2}	lum^{2}	lɯm^{2}	lɯ:m^{5}
抱	um^{3}、ʔŋum^{3}	um^{3}	um^{3}	um^{3}	um^{3}	om^{3}
飞	vin^{3}	vjən^{3}	pən^{3}	bin^{1}	bin^{1}	ben^{1}
掉	tɔk^{7}	tok^{7}	tok^{7}	tok^{7}	tok^{7}	thok^{7}
拾	tsəp^{7}	tsup^{7}	ȶəp^{7}	kip^{7}	kep^{7}	ȶip^{7}、pat^{7}
(鸡)啼	can^{2}	ȶan^{2}	jan^{1}	han^{1}	xan^{1}	zo:n^{1}
这	na:i^{6}	na:i^{6}	na:i^{6}	nei^{4}	ni^{3}、niʔ^{8}	ni^{5}
厚	na^{1}	ʔna^{1}	na^{1}	na^{1}	na^{1}	na^{1}
新	mai^{5}	m̥ai^{5}	məi$^{5'}$	mo^{5}	mai^{5}	no^{3}
黑	nam^{1}	ʔnam^{1}	nam^{1}	dam^{1}	dam^{1}	dam^{3}
苦	kam^{1}	qam^{1}	am^{2}	ham^{2}	xum^{1}	hom^{1}

除了上述这一类跟同语族各语言基本相同的语词外，在毛难语的词汇中，还有一些语词跟侗语、水语相同而跟壮语、傣语不同或跟壮语、傣语相同而跟侗语、水语不同的。但总的看来和侗语、水语，特别是和水语相同的词要比和壮语、傣语相同的词多一些，跟黎语相同的较少。

和侗语、水语相同的。如：

	毛难	水	侗	壮	傣（西双版纳）	黎（通什）
母	ni^{4}	ni^{4}	nəi^{4}	me^{6}	mɛ^{6}	pi^{6}
猴子	muːn^{6}	mon^{6}	mun^{6}	liŋ^{2}	iʔ^{7}liŋ^{2}、iʔ^{7}vɔk^{8}	nok^{7}
蛇	zuːi^{2}	hui^{2}	sui^{2}	ŋɯ^{2}	ŋu^{2}	ɬa^{2}
舌头	ma^{2}	ma^{2}	ma^{2}	lin^{4}	lin^{4}	ɬiːn^{3}
胆	dɔ^{6}	do^{5}	po^{5}	bei^{1}	bi^{1}	dai^{1}
腿	pja^{1}	pa^{1}	pa^{1}	ka^{1}	xa^{1}	ha^{1}
尾巴	sət^{7}	hət^{7}	sət^{7}	ɣiːŋ^{1}	haːŋ^{1}	tshut^{7}
星星	zət^{7}	zət^{7}	ɕət^{7}	daːu^{1}dei^{1}	daːu^{1}	raːu^{4}
田	ʔja^{5}	ʔɣa^{5}	ja^{5}	na^{2}	na^{2}	ta^{2}
糠	pa^{6}	fa^{6}	pa^{6}	ɣam^{2}	ham^{2}	gom^{4}
柴	^{n}dit^{7}	^{n}djət^{7}	ȶət^{7}	fɯn^{2}	fun^{2}	kun^{6}
草木灰	vuk^{7}	vuk^{7}	phuk$^{9'}$	tau^{6}	tau^{6}	tsɯ^{2}tau^{3}、fuːŋ^{3}
菌子	^{ŋ}ga^{1}	ʁa^{1}	la^{2}	ɣat^{7}	het^{7}	det^{7}
坐	zuːi^{6}	hui^{6}	sui^{5}	naŋ^{6}	naŋ^{6}	tsoŋ^{3}
后面	lən^{2}	lən^{2}	lən^{2}	paːi^{6}laŋ^{1}	paːi^{2}laŋ^{1}	duːn^{3}
里面	jaːu^{3}	ʁaːu^{3}	aːu^{4}	paːi^{6}daɯ^{1}	paːi^{2}nai^{2}	uʔ^{7}
直	zjaŋ^{2}	ɕaŋ^{2}	saŋ^{2}	so^{6}	sɯ^{6}	kɯŋ^{5}
满	tik^{7}	tik^{7}	tik^{9}	ɣim^{1}	tim^{1}	thiaʔ^{7}
重	zan^{1}	zan^{1}	ȶhan$^{1'}$	nak^{7}	nak^{7}	khɯn^{1}
二（两）	ja^{1}	ɣa^{2}	ja^{2}	soːŋ^{1}	sɔŋ^{1}	ɬau^{3}
红	laːn^{3}	haːn^{3}	ja$^{5'}$	diŋ^{1}	dɛŋ^{1}	deːŋ^{3}

	毛难	水	侗	壮	傣（西双版纳）	黎（通什）
白	kwa^{3}	pa:k^{8}、kwa^{3}	pa:k^{10}	ha:u^{1}	xa:u^{1}	kha:u^{1}
问	sa:i^{3}	sa:i^{3}	ɕa:i^{3}、ham$^{5'}$	ɕa:m^{1}	tha:m^{1}	ga:m^{4}

和壮语、傣语相同的。如：

	毛难	水	侗	壮	傣（西双版纳）	黎（通什）
牙齿	hi:u^{3}	vjan^{1}	pjan^{1}、ŋe^{2}	heu^{3}、fan^{2}	xeu^{3}	fan^{1}
山（石山）	kɔŋ^{5}-pja^{1}	nu^{2}	ȶən^{2}	pja^{1}	pha^{1}	go^{3}
柱子	za:u^{1}	ʁa:m^{3}	tuŋ^{6}	sau^{1}	sau^{1}	ko:n^{4}
教	son^{1}	to^{5}	eu^{3}	so:n^{1}	sɔn^{1}	tun^{1}
浮肿	vɔk^{7}、ʔwok^{7}	pu^{1}、ʔɣum^{5}	pu^{1}	fok^{8}、kaɯ^{6}	kai^{6}、poŋ^{2}	un^{1}

2.此外，毛难语也有一些自己特有的语词，如：

	毛难	水	侗	壮	傣（西双版纳）	黎（通什）
婶婶	ku^{4}	ni^{4}ti^{3}	nəi^{4}wi^{6}	sim^{3}	a^{1}pai^{4}	pei^{4}
手	si:m^{3}	mja^{1}	mja^{2}	fɯŋ^{2}	mɯ^{2}	ɯ^{3}meɯ^{1}
影子	ku^{6}-pa:ŋ^{6}	tak^{7}-tau^{1}	jiŋ^{3}	ŋau^{2}	ŋau^{2}	ɯ^{3}zo^{3}
鱼	ᵐbjai^{3}	mom^{6}	pa^{1}	pja^{1}	pa^{1}	ɬa^{1}
桌子	ceŋ^{6}	ɕi^{3}	ɕoŋ^{2}、pi^{2}pa:n^{2}	ta:i^{2}	tsɔ^{3}	dɔ:ʔ^{7}、tsho^{1}

	毛难	水	侗	壮	傣 （西双版纳）	黎 （通什）
床	poŋ^{3}、ziːŋ^{2}	taːu^{2}	ɕaːŋ^{2}	boːn^{5}、ɕoːŋ^{2}	tɛn^{6}	theŋ^{2}
说	la^{4}、caːŋ^{3}	fan^{2}	wa^{6}、aːŋ^{3}	kaːŋ^{3}	va^{6}、paːk^{9}	riːn^{4}
吃	na^{4}	tsje^{1}	ȶi^{1}、ȶaːn^{1}	kɯn^{1}	kin^{1}、dɔi^{3}	lau^{5}
给	ʔnaːk^{7}	haːi^{1}	saːi$^{1'}$	haɯ^{3}	hɯ^{3}	deɯ^{1}
跌	cham^{5}	taːu^{5}	ləi^{4}-pek^{10}	lam^{4}	taːu^{6}	do^{5}
骂	nak^{8}	ʔmui^{1}	kwa^{5}、phit$^{9'}$	da^{5}	da^{5}	an^{5}
宽	ba^{6}	faːŋ^{3}	khwaːŋ$^{3'}$	kwaːŋ^{5}	kwaːŋ^{3}	beːŋ^{1}
冷	jam^{5}	ʔnit^{7}	ljak$^{7'}$、leŋ^{4}	nit^{7}	naːu^{1}	khaːi^{5}
不	kam^{3}	me^{2}	kwe^{2}	bou^{3}	bau^{5}	vei^{4}
都	juːn^{3}	pu^{3}	lət$^{7'}$、ɕet$^{9'}$	ɕuŋ^{3}	kɔ^{4}	za^{1}、the^{5}

3.毛难语和同语族的各语言一样，有丰富的量词，量词可以用作计算事物数量的单位，还可以给事物区分类别。例如：paːk^{7} “把”是“刀、斧、锄头”等工具的量词，ai^{1} “个、位”是人的量词，zɔŋ^{2} “株”是植物的量词，ȶɔ^{2} “只”是动物的量词，dat^{8} “个”是一般无生物的量词。有些名词和动词也可以当作量词使用。例如：

ja^{1}	thɔŋ^{3}	nam^{3}	两桶水	jaːn^{1}	zən^{1}	dɛu^{2}	一家人
两	桶	水		家	人	一	

ta:p^{7} ta:p^{7} nam^{3} dɛu^{2}　　挑一担水
挑　担　水　一

ˀȵam^{1} ˀȵam^{1} ɦu^{4} dɛu^{2}　　抓一把稻子
抓　把稻子　一

4.毛难语在日常生活和生产方面的词汇很丰富，近义词相当多。其中，有些是用不同的单词来表达的。例如：ɦu^{4} 稻子、粮食、u^{5} 饭、əm^{3} 干饭、ceŋ^{1} 稀饭；li^{2} 脚踩犁、kwai^{1} 牛拉的犁；hi:t^{7}（猪、羊、猫）叫、hɛ^{1}（马）嘶、huŋ^{3}（黄牛）叫、ŋwɛŋ^{3}（水牛）叫、chau^{5} 吠；za:ŋ^{4} 生（小孩）、ˀgwaŋ^{1}（牛、羊等）生（崽）、uk^{7}（鸡）生（蛋）等。有些是用修饰式的合成词来表达的。例如：mu^{5} "猪"、mu^{5}lwa:u^{5} "二、三十斤重的猪"、mu^{5}ca^{5} "五、六十斤重的猪"、mu^{5}luŋ^{3} "未生崽的母猪"、mu^{5}ˀjem^{1} "从小就阉的猪"、mu^{5}na:n^{4} "供肉食的猪"、mu^{5}tak^{8} "公猪"、mu^{5}ceu^{2} "做种用的公猪"、mu^{5}ɕeu^{3} "阉过的母猪"、ni^{4}mu^{5}ja:ŋ^{3} "母猪"等。

5.毛难语还常用指明事物的用途或者利用比拟的方法来表达一个概念。例如：

ma^{2}məm^{4}　　仙人掌　　wɔk^{7}sət^{7}ma^{1}　　狗尾草
舌　老虎　　　　　　　草　尾巴　狗

na:n^{4} mjen^{2}　棉絮　　tjem^{6}nu:n^{2}　　垫褥
肉　棉　　　　　　　　垫　睡

tjem^{6}la:k^{8}ce^{3}　　尿布
垫　孩子

6.有时也利用联想、转义的方式来表示有关的概念。例如：（前者是本义，后者是转义）

ku^{6}pa:ŋ^{6}　影子、朋友　　mɔ^{5}　土山、（一）堆

除了在各语言中常见的：梳子＝梳、犁头＝犁、耙子＝耙、磨子＝磨等现象外，毛难语中还有一些名词可作动词用。例如：

va¹ 雷公　　va¹ la°。　　打雷了。

（也可以说 va¹ taŋ¹ la°．雷来了。）

ləm¹ 风　　ləm¹ la°。　　起风了。

（也可以说 ləm¹ taŋ¹ la°．风来了。）

7．各地毛难语的词汇一致性很大，只有个别语词有些差别。例如：

	下南	上南
硝	ɕeu¹	n̥aːt⁸
衣服	kuk⁷	pu⁶
麻疯病	va⁵hu¹	ma⁴tshɔŋ²
埋	mɔk⁷	zam³
潮湿	aːu³	ɔːm³
摸	lwa⁵	lwaːm⁶

8．在与周围其他兄弟民族的长期接触交往中，毛难语也吸收了不少兄弟民族的词汇，主要是汉语和壮语的词汇。但由于毛难语和壮语的音节结构和构词方式基本相同，这两个语言的同源词也很多，又没有文献记载，有许多面貌相同或相似的词要确定其为同源词或借词是非常困难的，在上述与壮傣语支相同而与侗水语支不同的词汇中，有一部分很可能就是壮语借词。另外我们也可以根据毛难族某些地区借用壮语词汇而其他地区没有借用的情况判定出一小部分壮语借词来。例如：

paŋ²wa³　布帛（固有词“布”叫 i¹）

pu⁶　衣服（上南用壮语借词 pu⁶，而中、下南则使用民族固有词 kuk⁷）

在毛难语中，汉语新老借词的数量都相当多，而且使用范围广，因此其中有不少老借词已和本民族词一样也具有派生新词的能力。

二、构 词 方 式

毛难语的词，从音节数目来看，可分为单音词和复音词两种。单音词如：ləm^{1}“风”、fin^{1}“雨”、nam^{3}“水”、vi^{1}“火”、mu^{5}“猪”、ma^{1}“狗”等；复音词以双音节的居多，如：ta^{5}van^{1}“白天”、na^{3}pjaːk^{7}“额头”、nɔk^{8}fjek^{7}“喜鹊”、ni^{4}niŋ^{3}“萤火虫”等。从意义的繁简来看，又可分为单纯词和合成词两种，单音词都是单纯词，复音词有单纯词，也有合成词。分述如下：

（一）单 纯 词

复音单纯词的数量不多，它们的每个音节都没有意义，合起来才能共同表示一个意义。各音节之间在语音上可能有双声、叠韵等关系，其中双声的较多，叠韵的很少。例如：

təm^{2}təŋ^{2} 螳螂　　ɔŋ^{5}iːt^{7} 蟋蟀　　tuŋ^{6}tin^{6} 蜻蜓
buŋ^{6}ba^{4} 蝴蝶　　puŋ^{6}pi^{3} 唢呐　　taːt^{7}tɯ^{1} 疙瘩
moŋ^{2}toŋ^{1} 惊慌　　ta^{1}chap^{7} 蜈蚣　　kuŋ$^{6\,n}$ɖu^{1} 蜘蛛

此外，许多汉语新借词都是整体地吸收进来的，它们的每个音节在毛难语里大都没有意义，不能分析，所以也应看作是复音单纯词。例如：

jiŋ^{5}juŋ^{6} 英雄　　mo^{6}faːn^{4} 模范　　tsy^{3}si^{2} 主席
tsuŋ^{3}li^{3} 总理　　ɕy^{5}ci^{4} 书记　　juŋ^{3}fu^{4} 拥护

（二）合 成 词

合成词是由一个具有词汇意义的实词素加上词头、词尾或附加音节构成的；或者是由几个具有词汇意义的实词素以不同的方式结合而成的。

1. 带词头、词尾或附加音节的合成词

（1）带词头的合成词

① tsi^6 ＋名词词素＝名词　tsi^6 有时也念做 ci^6，本身没有意义，只作某些名词的标志。例如：

tsi^{6}vjen^1　梦　　tsi^{6}can^1　头帕　　tsi^{6}pjen^4　辫子

② tsi^6 ＋部分动词词素＝形容词　动词词素加上词头 tsi^6 后，词性改变，成为“具有××性质”的形容词，后面不能再带宾语。例如：

tsi^{6}khu^1　可怕　　tsi^{6}cu^1　可笑

③ ta^5＋名词词素＝名词　ta^5 是从“中间”一词发展而来的，但跟某些名词词素结合成词后，“中间”的意义弱化，只作为名词的标志。例如：

ta^{5}van^1　白天　　ta^{5}ʔɲam^5　夜里　　ta^{5}jiːt^7　早晨
ta^{5}vjen^5　田坝　　ta^{5}pa^5　荒地

④ ni^4 ＋名词词素＝名词　ni^4 是从“母、雌性”一词发展而来的，跟某些名词词素结合后，已没有“母”或“雌性”的意义了，只作为名词的标志。例如：

ni^{4}niŋ^3　萤火虫　　ni^{4}mət^8　蚂蚁　　ni^{4}vjen^5　纺织娘
ni^{4}njen^2　月亮　　ni^{4}zi^2　锁　　ni^{4}siːm^3　大拇指

⑤ laːu^3＋人的姓氏＝名词　laːu^3 是借自汉语的词头“老”，

与人的姓氏组成合成词表示亲切的称呼。例如：

la:u^{3}ta:m^{2} 老谭　　la:u^{3}li^{3} 老李

⑥ ti^{6} ＋基数词词素＝序数词

tshɔ^{1} ＋十以下的基数词词素＝阴历每月上旬日子的名称

ti^{6} 和 tshɔ^{1}（有时念 sɔ^{1}）都是借自汉语的词头。例如：

ti^{6}ȵi^{6} 第二　　ti^{6}si^{5} 第四

tshɔ^{1}ʔjit^{7} 初一　　tshɔ^{1}sa:m^{1} 初三

⑦ tu^{3} ＋动词词素＝表示相互作用的动作

tu^{3} ＋形容词词素＝表示性质相类似或相同的形容词

tu^{3} 的声调不太稳定，有时念成 5 调或 6 调。例如：

tu^{3}can^{4} 相打、打架　　tu^{3}ta:u^{3} （牛）相斗

tu^{3}poŋ^{1} 相帮、互助　　tu^{3}peŋ^{2} 相平、平等

tu^{3}da:u^{4} 相同

⑧ tu^{6} ＋指示代词或疑问代词词素＝表示事物性状的代词

例如：

tu^{6}na:i^{6} 这样、这么　　tu^{6}nau^{1} 多少、多么

⑨ la:k^{8} ＋名词词素＝名词　la:k^{8} 是从“子、儿”一词发展来的，意义已经虚化。例如：

la:k^{8}tuŋ^{3} 橙子　　la:k^{8}man^{2} 白薯　　la:k^{8}kau^{1} 锄头

la:k^{8}pa:k^{8} 冰雹　　la:k^{8}pon^{2} 算盘　　la:k^{8}pa^{2} 耙齿

（2）带词尾的合成词　毛难语里带词尾的合成词很少。可以看作词尾的只有下面一种，即表示行为动作的单音动词词素大都可以加上一个与原动词声母相同，韵母为 ɔk 的词尾，原动词

是单数调的，词尾念第7调，原动词是双数调的，词尾念第8调。加上这样一个词尾后，新词便带有“随便”或“索性”的意思。例如：

vət^{7}vɔk^{7}　随便丢掉、索性丢掉
maːk^{7}mɔk^{7}　随便劈、索性劈掉
cuːn^{1}cɔk^{7}　随便扯了、索性扯掉
zuk^{8}zɔk^{8}　随便捆、索性捆了
pjan^{2}pjɔk^{8}　磨了、索性磨掉
poi^{2}pɔk^{8}　还了、索性还了

（3）带后附音节的合成词　毛难语的单音形容词后面大都可以加上一些单音的或双音的后附音节构成合成词，这种后附音节给原形容词增添某些附加意义或表示其性状、程度的差异。后附音节与前面的形容词词素之间没有语音上的必然联系，后附音节本身没有意义、也绝对不能离开它前面的形容词词素独立存在，它们中间不能插入其他成分。例如：

kwa^{3} 白　kwa^{3}swan^{1}　很白
kwa^{3}swaːŋ^{5} 或 kwa^{3}ʔwən^{1}　雪白
tuŋ^{5} 浊　tuŋ^{5}tut^{7}　较浊
tuŋ^{5}tɯ^{1} 或 tuŋ^{5}twaːt^{7}　很浊
laːn^{3} 红　laːn^{3}tin^{1} 或 laːn^{3}luŋ^{3} 或 laːn^{3}vət^{8}　大红
laːn^{3}vət^{7}　鲜红　laːn^{3m}bja^{1}　红得刺眼
laːn^{3}aːk^{7}　浅红　laːn^{3}kam^{5}　深红
laːn^{3}caŋ^{3}　大片的红色　laːn^{3}kam^{2}　紫红色
laːn^{3}li^{5}　小块而鲜艳的红色
laːn^{3}zɯ^{5}zɯ̆t^{7}　桃红色　laːn^{3}lin^{6}tin^{1}　大红

形容词的后附音节一般不能重叠，但形容词与后附音节可以

有 ABAB 或 ABAC 的重叠形式。例如：

ba^{6}	宽	ba^{6}bət^{8}ba^{6}bət^{8}	宽宽的
tuŋ^{5}	浊	tuŋ^{5}tut^{7}tuŋ^{5}tɯ^{1}	很浑浊

毛难语单音节的一般动词后面大都可以加一个或几个后附音节共同构成合成词，使动词的意义形象化或增添某些修辞色彩。后附音节本身没有明确的意义，也不能离开动词单独使用，不同的后附音节往往给动词赋予不同的附加意义。它们与动词本身没有语音上的必然联系，但同一组后附音节之间可能有双声、叠韵或叠音的关系。例如：

maŋ^{4}	喜欢	maŋ^{4}cak^{7}	喜洋洋
lɔk^{7}	铲	lɔk^{7}sot^{7}	铲掉
pi^{1}	摆	pi^{1}əːn^{1}əːn^{1} 或 pi^{1}uːt^{7}uːt^{7}	大摇大摆
		pi^{1}fət^{7}fət^{7} 或 pi^{1}djaːu^{5}djaːu^{5}	迎风招展
		pi^{1}ə^{3}nə^{2}	东摇西摆
		pi^{1}ʔwaŋ^{1}ʔwɛ^{5} 或 pi^{1}zuŋ^{6}zaŋ^{4}	摆来摆去
		pi^{1}ə^{3}nə^{3}aːu^{3}naːu^{4}	东摇西摇、飘摇不定
		pi^{1}zuŋ^{6}za^{2}zuŋ^{6}zaŋ^{4} 或 pi^{1}duŋ^{4}da^{4}duŋ^{4}dɛu^{4}	东歪西倒

2.由实词素构成的合成词 这类合成词是由两个或两个以上的实词素依一定关系组合而成的。各词素之间结合得很紧密，中间一般不能插入其他成分，结合后意义往往有所引申改变。按各词素之间的不同关系，可以分为下列几种形式：

（1）并列式

vɔk^{7}ciːt^{7}	肿痛	tiːn^{1}siːm^{3}	手艺	vaːi^{4}nuŋ^{4}	兄弟、兄妹
肿 痛		脚 手		兄 弟、妹	

vɛ^{2}nuŋ^4 姐妹、姐弟　jen^{1}pjen^1 旁边　ŋa:m^{4}ka:m^1 岩洞
姐弟、妹　旁边 边　岩 山洞

poi^{2}ʔja:u^3 陪伴　cen^{5}ca^3 坚硬　jun^{6}a:u^3 湿润
陪 伴　坚 硬　润 湿

（2）修饰式　在毛难语的合成词中，由这种形式构成的最多。由民族词素构成的一般是中心词素在前，修饰词素在后，修饰词素表示下列意义。

①专名　例如：

mai^{4}tim^3 金竹　mai^{4}ka:u^3 樟树
树 金竹　树 樟木

ciŋ^{6}li^6 苦瓜　ciŋ^{6}la^2 水瓜
瓜 苦瓜　瓜 水瓜

ʔma^{1}khɔŋ^1 芹菜　ʔma^{1}ka:t^7 芥菜
菜 芹菜　菜 芥菜

nɔk^{8}mja^2 麻雀　nɔk^{8}ɛp^7 野鸭
鸟 麻雀　鸟 鸭

ɦu^{4}fi:ŋ^3 小米　ɦu^{4}wa:ŋ^2 玉米
粮食 小米　粮食 玉米

njen^{2}ha^6 夏季　njen^{2}tɔŋ^1 冬季
月 夏　月 冬

②所属、出处　例如：

ma:n^{3}kai^5 蛋黄　ŋau^{1}ⁿdaŋ^5 秤钩
黄 蛋　钩 秤

moi^{2}ⁿda^1 眉毛　ma^{2}vi^1 火苗
眉 眼　舌头火

khu:i^{3}dɔŋ^2 蜗牛　ŋa:n^{6}bən^2 雁
螺蛳 山林　鹅 天

③原料　例如：

tsiːk^{7}ɲeŋ^{3} 草鞋 jaːn^{1}ŋwa^{4} 瓦房 duŋ^{6}mai^{4}tim^{3} 竹筒
草鞋 稻草心 房屋 瓦 筒 金竹

④用途 例如：

ma^{1}aːm^{5} 猎狗 mai^{4}pjen^{1}mja^{4} 马鞭 fak^{7}mit^{8} 刀鞘
狗 打猎 鞭子 马 篾 刀

⑤比喻 例如：

nɔk^{8}kuk^{7} 雉 ʔma^{1}hiːu^{3} 蕨菜 hiːu^{3}kwi^{2} 臼齿
鸟 衣服 菜 牙齿 牙齿 水牛

⑥性质、特征 例如：

^{m}bɛ^{1}na^{3} 明年 van^{1}ʔmu^{3} 明天 ai^{1}tsɔ^{2} 青年人
年 前面 日 将来 个 年青

在修饰式的合成词中也有少数是以后一词素为中心，以前一词素作修饰成分的，这种结构大都是受汉语影响或由数量词组发展而来的。例如：

laːu^{4}kɔŋ^{5} 老公公 laːu^{4}pa^{2} 老婆婆
老 公公 老 婆婆

mja^{4}cheŋ^{1} 马支 lɔŋ^{2}cheŋ^{1} 龙支（家属支系）
马 支 龙 支

si^{5}zwi^{5} 到处、各处 si^{5}caːk^{7} 四方、四角
四 处 四 角

（3）动宾式 例如：

tiːŋ^{3}sa^{1} 伤风、感冒 tɔːi^{5}na^{3} 对面、前面 na^{4}tseŋ^{1} 过年
中 痧 对 面 吃 正月

tɔk^{7}lən^{2} 后来；落后 muːn^{3}caŋ^{1} 反刍 sa^{5}jaːn^{1} 上门郎
落 后 嚼 草 上 屋

（4）补充式　例如：

biːk^{8}lɔŋ^{2} 饿　　laːn^{3}laːk^{8}kɯ^{2} 紫色　　cau^{1}tjaŋ^{1} 长寿
饿　肚子　　　　红　茄子　　　　　活　久

（5）主谓式　例如：

sam^{1}mau^{2} 贪心　　lɔŋ^{2}li^{1} 担心　　dɔ^{6}laːu^{4} 大胆
心　谋　　　　　肚　腐烂　　　胆子　大

语　法

一、词　类

按照词的意义、词的结构、词和词的组合关系以及词在句子里的作用，可以把毛难语的词分为名词、量词、代词、动词、形容词、数词、副词、象声词、介词、连词、助词、叹词和语气词十三类。前八类是实词，后五类是虚词。实词有词汇意义，能充当句子成分，实词和实词能构成各种词组；虚词只有语法意义，虚词跟虚词不能组合，有些虚词能跟实词组成某种结构，共同做句子成分，有些只能在实词组合中起联结的作用或在句子中表示语气。在实词中，名词、量词、代词和数词又合称体词，动词和形容词又合称谓词。现分别介绍如下：

（一）名　词

名词按其意义和特点可分为一般名词、时间名词、处所名词和方位名词四小类。

1.一般名词　如：la:k^{8}van^1 太阳　zət^7 星星　ma^1 狗
mu^5 猪　kwi^2 水牛　zən^1 人
la:k^{8}ce^3 小孩　ja:n^1 房屋　ceŋ^6 桌子
ʔwon^3 碗　nam^3 水　ʔja^5 田　mai^4 树
ʔma^1 蔬菜。

除了某些表示亲属称谓和具有量词作用的名词外，一般名词

不能直接受数词修饰，需要表示数量时，名词前面必须先加上适当的量词后才能受数词 dɛu^{2}“一”的修饰，如果需要表示二以上的数量时，则必须用数量词组放在名词前面加以修饰。例如：

ja^{1} vaːi^{4}nuŋ^{4}　两兄弟　　ŋɔ^{4} thɔŋ^{3}　五桶
两　兄弟　　　　　　　　五　桶

zəp^{8} ai^{1} zən^{1}　十个人　　saːm^{1} ni^{4} taŋ^{5}　三张凳
十　个　人　　　　　　　三　张　凳

paːk^{7} mit^{8} dɛu^{2}　一把刀　　zɔŋ^{2} mai^{4} dɛu^{2}　一株树
把　刀　一　　　　　　　株　树　一

一般名词可以受代词、形容词、动词、其他名词和各种词组修饰。通常的词序是：除数量词组（dɛu^{2} “一”除外）放在被修饰的名词前面外，其他修饰成分一般都放在被修饰的名词后面。例如：

jaːn^{1} ɦe^{2}　我的家　　pja^{1} voŋ^{1}　高山
家　我　　　　　　山　高

u^{5} ⁿdaːu^{3}　蒸的饭　　ŋaːu^{1} kwi^{2}　水牛角
饭　蒸　　　　　　角　水牛

ai^{1} zən^{1} kwai^{1} ʔja^{5} ka^{5}　犁田的那个人
个　人　犁　田　那

除了一些能兼作量词的名词外，一般名词不能重叠。可以重叠的如：

ceŋ^{6}ceŋ^{6} mɛ^{2} ʔma^{1} mɛ^{2} khaːu^{3}.　每一桌都有酒有菜。
桌　桌　有　菜　有　酒

2.时间名词　如：paːn^{1}、po^{6} 时候　tsan^{6} 时、一阵子
ᵐbɛ^{1} 年　njen^{2} 月　van^{1} 日　ʔȵam^{5} 夜
ta^{5}van^{1} 白天、中午　ta^{5}jiːt^{7} 早上
ta^{5}ʔȵam^{5} 晚上　ᵐbɛ^{1}na^{3} 明年　van^{1}ʔȵuŋ^{1}

昨天　van^{1}ʔmu^{3} 明天　tshɔ^{1}ʔjit^{7} 初一。

3.处所名词　如：ci^{6}、tsəm^{6}、ta:u^{1} 处。

这两类名词都不受量词的修饰，其中有些单音名词还可以作量词用，可以重叠表示“每一”或“任一”的意思，也能受数词的修饰。但最常见的用途是，这些单音的时间名词、处所名词跟指示代词 na:i^{6} “这”、ka^{5} “那”及疑问代词 nau^{1} “哪”等结合构成修饰词组，这种词组跟复音时间名词一样，常常作为更大的词组或句子中的一个成分。其中 ci^{6} 跟指示代词和疑问代词结合得很紧密，常常合成一个音节（ci^{6} 失去韵母，na:i^{6}、ka^{5}、nau^{1} 失去声母），它们可以被看作是一个具有代词性质的处所名词。例如：

ŋɔ^{4} ᵐbɛ^{1} 五年（受数词修饰）
五　年

ja^{1} van^{1} kɔŋ^{1}　两天的工作（作量词）
两　天　工作

man^{2} van^{1}van^{1} ju:n^{3} pa:i^{1} vɛ^{4} kɔŋ^{1} .
他　天天　都　去　做　工
他每一天都去干活。（重叠表示“每一”的意思，作状语）

ŋ^{2} pa:n^{1} nau^{1} taŋ^{1} ？
你　时　哪　来
你什么时候来？（受疑问代词修饰，共同作状语）

ai^{1}la:u^{4} ka^{5} ɕi^{4} zən^{1} ta:u^{1} na:i^{6}。
老人　那　是　人　处　这
那个老人家是本地人。（受指示代词修饰，共同作“人”的修饰语）

ca:i^{6}（< ci^{6} na:i^{6}）mɛ^{2} ni^{4}nam^{2}？　这里有什么？
这里　处　这　有　什么

ȵa:u^{6} ca^{5} (< ci^{6} ka^{5}) dai^{4} ci^{3} van^{1}. 在那里住了几天。
住 那里 处 那 得 几 天

ŋ^{2} pa:i^{1} cau^{1} (< ci^{6} nau^{1})? 你去哪里?
你 去 哪里 处 哪

正因为 ca:i^{6}, ca^{5} 等具有代词的性质，所以有时被当作代词使用，处所的意义倒比较弱了。例如：

ca:i^{6} ɕi^{4} nai^{6} kam^{3} lɔ:n^{1} ti^{0}. 这是想不到的。
这 是 想 不 到 的

4.方位名词 如：ʔju^{1} 上 kha^{3} 下 na^{3} 前 lən^{2} 后
ja:u^{3} 里 ʔnuk^{7} 外 ze^{4} 左 fa^{1} 右
tɔŋ^{1} 东 sɛ^{1} 西 na:m^{2} 南 pak^{7} 北。

其中 ze^{4}、fa^{1}、tɔŋ^{1}、sɛ^{1}、nam^{2}、pak^{7} 常跟量词 boŋ^{6} "边"结合，其余的词可以跟 boŋ^{6} 结合，也可以单独使用。方位名词不受数词和量词的修饰，但可以受其他名词或代词修饰，也可以用来修饰其他名词、量词。不用结构助词 ti^{0} "的"时，被修饰成分在前，修饰成分在后。例如：

boŋ^{6} tɔŋ^{1} 东方 boŋ^{6} ze^{4} 左边
边 东 边 左

ja:n^{1} ʔde^{1} ȵa:u^{6} ʔju^{1}, ja:n^{1} man^{2} ȵa:u^{6} kha^{3}.
家 我们 在 上 家 他 在 下
我们家在上面，他家在下面。

ja:n^{1} ja:u^{3} 里屋（修饰其他名词）
屋 里

ja:u^{3} ja:n^{1} 屋里（受其他名词修饰）
里 屋

ai^{1} nau^{1} zu:i^{6} ȵa:u^{6} na^{3} ɦe^{2}?
个 哪 坐 在 前 我

谁坐在我的前面？（受代词的修饰）

boŋ^{6} tɔŋ^{1} ti^{0} khun^{1} ba^{6}, boŋ^{6} sɛ^{1} ti^{0} khun^{1} jaːp^{7}.

边 东 的 路 宽 边 西 的 路 狭

东边的路宽，西边的路窄。（用结构助词 ti^{0} 时，放在被修饰成分之前）

（二）量 词

量词可分为名量词和动量词两种。名量词如：ai^{1}“个、位”（人的量词）、cɔŋ^{5}“群”（人或其他事物的复数量词）、tɔ^{2}“只”（动物的量词，有时也用于小孩）、zɔŋ^{2}“株”（植物的量词）、paːk^{7}“把”（刀、斧等工具的量词）、dat^{8}个（一般无生物的量词）、tjeu^{2}“条”（条状物的量词）、can^{1}“斤”、səŋ^{1}“升”（度、量、衡的量词）等。毛难语的动量词很少，常用的只有一个 caːu^{1}“次”。此外，有些名词和动词也可以作量词用。例如：

saːm^{1} ʔwon^{3} khaːu^{3} 三碗酒（一般名词作量词用）

三 碗 酒

ja^{1} van^{1} kɔŋ^{1} 两天的工作（时间名词作量词用）

两 天 工作

van^{1}naːi^{6} ɦe^{2} taːp^{7} dai^{4} zəp^{8} taːp^{7} mu^{2}.

今天 我 挑 得 十 挑 牛栏粪

今天我挑了十担粪。（动词作量词用）

量词都能重叠，重叠后表示“每一”、“任一”或“全体”的意思。例如：

dat^{8}dat^{8} tu^{1} faːn^{1}. 每一个（果子）都甜。

个 个 都 甜

ai^{1}ai^{1} paːi^{1} juːn^{3} dai^{4}. 哪一位去都行。

个 个 去 都 得

量词除了跟名词一样，能够受代词、动词、形容词和各种词组修饰外，还可以受数词修饰。例如：

pən^3 ŋ^2　你的那本　　　pa:k^7 na:i^6　这一把（刀）
本　你　　　　　　　　　　把　　这

dat^8 ka:u^5　旧的那一个　　tɔ^2 vin^3 ka^5　飞的那一只
个　　旧　　　　　　　　　只　飞　那

zɔŋ^2 ȵa:u^6 ʔju^1 pja^1 ka^5　在山上的那一株
株　　在　　上　山　那

sa:m^1 ai^1 zu:i^6 ni^4 zon^2 dɛu^2.　三个（人）坐一只船。
三　　个　　坐　只　船　一

ɦe^2 pa:i^1 kau^5 man^2 ca:u^1 dɛu^2.　　我去看了他一次。
我　去　看　他　次　一

（三）代　词

毛难语的代词可分为下列三小类。

1.人称代词　如：ɦe^2 我　ŋ^2 你　man^2 他　^{ⁿ}da:u^1 咱们（包括式）^{ⁿ}de^1 我们（排除式）　se^1 你们　te^1 他们　che^1 人家　tsʅ^{4}ci^3 自己。

2.指示代词　如：na:i^6 这　ka^5 那　bɔ^6 别的、其他　ta:ŋ^5 各　tu^{6}na:i^6 这样、这么。

3.疑问代词　如：nam^2、ni^{4}nam^2 什么　nau^1 哪　tu^{6}nau^1 多少、多么。

代词不能重叠，也不受修饰。

毛难语人称代词的单数和复数是用不同的词来表示的。如果需要强调人数众多时，还可以用表示集体的量词 cɔŋ^5 “群” 和代词构成的修饰词组来表示。例如：

cɔŋ^5 se^1 pa:n^1 nau^1 taŋ^1?　　你们什么时候来？
群　你们　时　哪　来

cɔŋ5 ⁿde1 kam1 taŋ1 ljeu6. 我们不来了。
群 我们 不 来 了

tsʅ4ci3 “自己”除了能单独使用外，还可以放在其他人称代词后面构成同位词组。例如：

tɔk8 lɛ1 hai1 kha:u5 tsʅ4ci3. 读书要靠自己。
读 书 要 靠 自己

ŋ2 tsʅ4ci3 vɛ4 . 你自己做。
你 自己 做

毛难语的指示代词一般不能单独代替名词、量词、形容词和动词，所以不能单独充当主语或宾语，（当 na:i6 引申为“现在”这个意思时，才能做句子的主语）只能做量词、名词或名词性词组的修饰成分。例如：

tɔ2 la:k8ce3 na:i6 这个孩子
个 孩子 这

tɔ2 po4 ka5 那只黄牛
只 黄牛 那

po6 na:i6 现在
时 这

ci6 na:i6 (>ca:i6) 这里
处 这

ai1 bɔ6 别的人；其他人
个 别的

ba:n4 bɔ6 别的村子
村 别的

tsəm6 ka5 那里
处 那

ci6 ka5 (>ca5) 那里
处 那

指示代词 na:i6 “这”、ka5“那”除了跟处所名词 ci6 “处”结合得很紧密，常构成合音外，跟 jaŋ6 “样”也常构成合音。例如：

man2 tɔ:i5 che1 sot7 ja:i6 (< jaŋ6 na:i6).
他 对 人家 说 这样 样 这
他对人家这样说。

ja⁵ (< jaŋ⁶ ka⁵) ɕi⁴ lɛ¹ ŋ². 那是你的书。
那 样 那 是 书 你

由于 ja:i⁶ 和 ja⁵ 也具有代词的性质，所以有时被当作代词使用， jaŋ⁶ “样”的意义倒比较弱了。

ta:ŋ⁵ “各”的用法比较特殊，它可以做量词、名词的修饰成分，也可以单独做句子成分，当它修饰名词、量词时，有放在前面的，也有放在后面的。孰前孰后，各依习惯。例如：

ta:ŋ⁵ ja:n¹ ta:ŋ⁵ ɲa:u⁶. 各个家庭各住一个地方。
各 家 各 住

ai¹ ta:ŋ⁵ pa:i¹ tu⁶ ai¹ ta:ŋ⁵ . 各人去各人的。
个 各 去 (的) 个 各

疑问代词 nam² “什么”前面可以加上一个词头 ni⁴ （或其变调 ni⁶ ） 说成 ni⁴nam² （ 或ni⁶nam² ）。做主语时多用 ni⁴nam²，而做修饰成分或宾语时，用 nam² 或 ni⁴nam² 均可。ni⁴nam² 一般放在被修饰的名词、量词后面，有时也可以放在被修饰的名词（不包括量词）前面，而 nam² 只能放在名词或量词后面。例如：

ni⁴nam² da:i²? 什么好？
什么 好

se¹ hit⁷ ni⁴nam² ? 你们吵什么？
你们 叫喊 什么

ŋ² mɛ² nam²? 你有什么东西？
你 有 什么

man² ɕi⁴ zən¹ ni⁴nam²? 或 man² ɕi⁴ ni⁴nam² zən¹?
他 是 人 什么 他 是 什么 人
他是什么人？

dat^{8} na:i^{6} dat^{8} nam^{2}? 或 dat^{8} na:i^{6} dat^{8} ni^{4}nam^{2}?
个 这 个 什么 个 这 个 什么
这个是什么?

ni^{4}nam^{2} 除表示疑问外，还有任指的意思。例如：

fie^{2} ni^{4}nam^{2} tu^{5} kam^{3} kwat^{7} na^{4}。
我 什么 都 不 想 吃
我什么都不想吃。

带词头 tu^{6} 的指示代词 tu^{6}na:i^{6} “这样、这么” 和 tu^{6}nau^{1} “多少、多么” 既有代词的性质，也有副词的性质，它们可以修饰名词、量词，也可以修饰形容词等。例如：

ŋ^{2} dai^{4} tu^{6}nau^{1} ^{m}bɛ^{1} dɛu^{2}? 您多大年纪了?
你 得 多少 岁 了
mɛ^{2} tu^{6}nau^{1} ci^{1}? 有多远?
有 多少 远
ȵu:t^{8} ŋ^{2} tu^{6}na:i^{6} ʔja:i^{3}。 你的胡子这么长。
胡子 你 这么 长

nau^{1} “哪” 跟指示代词 na:i^{6}、ka^{5} 的性质比较接近，除引申做 “谁” （一般多说 ai^{1}nau^{1}，单说 nau^{1} 也行）的时候可以单独做句子成分外，一般只能用以修饰量词、名词，nau^{1} 也和 na:i^{6}、ka^{5} 一样可以跟 ci^{6} “处”、jaŋ^{6} “样” 构成合音。例如：

ai^{1} nau^{1} zu:i^{6} ȵau^{6} na^{3} fie^{2}? 谁坐在我的面前?
个 哪 坐 在 前面 我
ja:n^{1} se^{1} nau^{1} na^{4} za^{2}? 你们家谁吃药?
家 你们 谁 吃 药
ŋ^{2} pa:i^{1} cau^{1} (< ci^{6}nau^{1})? 你去哪儿?
你 去 哪里

thɔ^{5}la^{5}ɕi^{5} vɛ^{4} jau^{1} (< jaŋ^{6}nau^{1}) khai^{1}?
拖拉机 做 怎样 样 哪 开
拖拉机怎么开?

jau^{1} “哪样”和前面说过的 ja:i^{6} “这样”还可以跟量词 ha:u^{6} “号、类”组合，共同做修饰成分或补充成分。例如：

la:n^{3} ha:u^{6} ja:i^{6} 红成这个样子
红 号 这样
ha:u^{6} jau^{1} ti^{0} zən^{1} 哪样的人
号 哪样 的 人

但“那样”只说 ha:u^{6} ka^{5} 而不说 ha:u^{6} ja^{5}。上南话只说 ha:u^{6} na:i^{6}、ha:u^{6} nau^{1}，不说 ha:u^{6} ja:i^{6}、ha:u^{6} jau^{1}。

(四) 数 词

除“千千万万”等习惯用法外，毛难语的数词不能重叠，也不受其他词类的修饰。常用的基数词如：dɛu^{2}、tɔ^{2}、ʔjit^{7} 一、ja^{1}、ȵi^{6} 二、sa:m^{1} 三、si^{5} 四、ŋɔ^{4} 五、ljɔk^{8} 六、ɕit^{7} 七、pja:t^{7} 八、cu^{3} 九、zəp^{8} 十、pɛk^{7} 百、tshjen^{1} 千、va:n^{6} 万等。

毛难语的数词结合成较大数目的规律除“一、二”有些特点外，跟汉语基本相同。

基数词前面加上词头 ti^{6} “第”就成为序数词，(“第一”、“第二”只能由 ʔjit^{7} 、ȵi^{6} 构成，不能由 dɛu^{2}、tɔ^{2}、ja^{1} 构成)，表示农历每月上旬的日序时，则在基数词前面加词头 tshɔ^{1}，中、下旬的日序不加，直接用基数词表示。例如：

ti^{6}ŋɔ^{4} 第五　　ti^{6}zəp^{8}pja:t^{7} 第十八
第五　　第 十 八
tshɔ^{1}sa:m^{1} 初三　　si^{5}ȵɔ:t^{8} zəp^{8}ljɔk^{8} 四月十六
初 三　　四 月 十 六

此外，在表示亲属称谓的排行时，一般都直接用基数词放在亲属称谓的后面表示，但最大的和最小的则不用数词而用形容词表示。例如：

vɛ^{2} ȵi^{6}　二姐　　lun^{2} saːm^{1}　三舅父
姐　二　　舅父　三

vɛ^{2} laːu^{4}　大姐姐　　nuŋ^{4} ʔni^{5}　小弟弟；小妹妹
姐　大　　弟、妹　小

序数词可以修饰量词或部分名词，一般的词序是：修饰本民族固有词时，序数词以后置的居多；修饰汉语借词时，序数词以前置的居多。十以上的序数词如果放在名词或量词后面，ti^{6}“第”也可以省略。例如：

daːn^{2} ti^{6}ʔjit^{7}　第一名　　ti^{6}ʔjit^{7} meŋ^{2}　第一名
名　第一　　第一　名

ti^{6}zəp^{8}ŋɔ^{4} paːn^{1}　第十五班　　paːn^{1} ti^{6}zəp^{8}ȵi^{6}　第十二班
第十五　班　　班　第十二

dat^{8} zəp^{8}si^{5}　第十四个
个　十四

基数词只能修饰量词或跟量词结合共同修饰名词（只有单音的时间名词、亲属称谓和兼具量词作用的名词可以直接被数词修饰）。词序是：除 dɛu^{2}“一”放在量词或量名词组之后外，其他基数词都放在量词前面。例如：

pən^{3} dɛu^{2}　一本　　dat^{8} ʔwon^{3} dɛu^{2}　一个碗
本　一　　个　碗　一

ŋɔ^{4} zəp^{8} ʔai^{1}　五十个(人)　　ɕit^{7} tɔ^{2} nɔk^{8}　七只鸟
五　十　个　　七　只　鸟

表示“一”的有 dɛu^{2}、tɔ^{2}、ʔjit^{7} 三个词，表示“二”的有

ja^{1} 和 ȵi^{6} 两个词，它们的用法不同。

tɔ^{2} 只用于数数目，如 tɔ^{2}、ja^{1}、sa:m^{1} ……一、二、三……。

dεu^{2} 可用于数数目，也可以放在 pεk^{7} “百”、tshjen^{1} “千”、va:n^{6} “万”的后面表示一个整数，还可以放在量词或量名词组之后表示事物的数目，或放在动量词之后表示行为、动作的次数。例如：

pεk^{7} dεu^{2} 一百　tshjen^{1} dεu^{2} 一千　va:n^{6} dεu^{2} 一万
百 一　千 一　万 一

dat^{8} dεu^{2} 一个　tɔ^{2} kwi^{2} dεu^{2} 一只水牛
个 一　只 水牛 一

kau^{5} ca:u^{1} dεu^{2} 看一次；看一眼
看 次 一

ja^{1} 可用于数数目，可以放在 pεk^{7} “百”、tshjen^{1} “千”、va:n^{6} “万”的前面表示相乘关系，也可以放在名量词或动量词之前表示事物或行为、动作的数量。例如：

ja^{1} pεk^{7} 二百　ja^{1} tshjen^{1} 二千
二 百　二 千

ja^{1} tɔ^{2} kwi^{2} 两只水牛　pa:i^{1} ja^{1} ca:u^{1} 去两次
两 只 水牛　去 两 次

ʔjit^{7} “一”、ȵi^{6} “二”不能单独用于数数目，它们可以跟词头 ti^{6} “第”、tshɔ^{1} “初”结合构成序数词，也可以放在 zəp^{8} “十”、pεk^{7} “百”、tshjen^{1} “千”、va:n^{6} “万”的后面表示相加关系。（前面是“百、千、万”等数词时，表示加上它们的次位数词，而不光是加上“一、二”的零数）例如：zəp^{8} ʔjit^{7} “十一”、pεk^{7} ȵi^{6} “一百二十”、tshjen^{1} ʔjit^{7} “一千一百”、va:n^{6} ȵi^{6} “一万二千”；ȵi^{6} 还可以放在“十”的前面表示相乘关系。例如：ȵi^{6} zəp^{8} “二十”。

零的概念用汉语借词 liːŋ^{6} 表示，用法与汉语相同。例如：

pɛk^{7} liːŋ^{6} ŋɔ^{4}　一百零五
百　零　五

ja^{1} vaːn^{6} liːŋ^{6} ŋɔ^{4} pɛk^{7}　二万零五百
二　万　零　五　百

概数用下列几种方法表示。

（1）由相邻的两个数词表示。例如：

ja^{1} saːm^{1} ai^{1}　两、三个人　　ljɔk^{8} ɕit^{7} ai^{1}　六、七个人
两　三　个　　　　　　六　七　个

si^{5} ŋɔ^{4} zəp^{8} can^{1}　四、五十斤
四　五　十　斤

ȵi^{6} zəp^{8} saːm^{1} si^{5} ^{m}bɛ^{1}　二十三、四岁
二　十　三　四　岁

但“一、两个人”只能说 ai^{1} dɛu^{2} ja^{1} ai^{1}，“九个十个”也只能说 cu^{3} ai^{1} zəp^{8} ai^{1}，因为 cu^{3} zəp^{8} ai^{1} 的意思是“九十个”。另外，“三、五个”可以说 saːm^{1} ŋɔ^{4} ai^{1}。

（2）用助词 tu^{6}、sak^{7} “约”，tɔ^{1} “多”，tsɔ^{3}jau^{6} “左右”，形容词 phjai^{5} “近”或概数词 ci^{3} “几”等表示。其中 tu^{6}、phjai^{5} 一般只能放在数词或数量词组前面；tɔ^{1} 只能放在“十、百、千、万”等整数后面；ci^{3} 可以放在“十、百、千、万”等整数的前面或后面，也可以直接放在量词的前面；tsɔ^{3}jau^{6} 常放在数量词组或十以上的数词之后。例如：

dat^{8} baːn^{4} ka^{5} mɛ^{2} tu^{6} ja^{1} pɛk^{7} ai^{1} zən^{1}。
个　村　那　有　约　二　百　个　人
那个村子约有二百人。

tɔːi6 pɔ4 naːi6 ta4jɔ6 mɛ2 sak7 pɛk7 tɔ2.
队 黄牛 这 大约 有 约 百 只

这群黄牛约有一百头。（ta4jɔ6 常与其他表示概数的手段配合使用，有强调“估量”的作用）

mɛ2 sak7 ci3 zəp8 ai1　约有几十个人
有 约 几 十 个

phjai5 ɕit7 zəp8 ᵐbɛ1 ti° ai1laːu4　近七十岁的老人
近 七 十 岁 的 老人

mɛ2 pɛk7 tɔ1 zən1　有一百多人
有 百 多 人

mɛ2 zəp8 ci3 ai1　有十几个人
有 十 几 个

pjaːt7 tem3 tsɔŋ1 tsɔ3jau6　八点钟左右
八 点 钟 左右

倍数用量词 ⁿdəp7 “倍”表示。分数用量词 teŋ1 “成”或用汉语的“几分之几”表示。百分率一般还很少应用。例如：

kaːi3faːŋ4 ma1 lən2, laːk8ɦaːk8 tɔ1 ɕit7 pjaːt7 ⁿdəp7.
解放 来 后 学生 多 七 八 倍

解放以后，学生增加了七、八倍。

laːk8ce3 na4 ti° ɦu4 kɔ3 taːŋ5 ai1laːu4 saːi1
孩子 吃 的 粮食 只 当 老人 分

saːm1 dai4 ja1 teŋ1.
三 得 两 成

小孩吃的粮食只相当于老人的三分之二。

或说：laːk8ce3 na4 ti° ɦu4 kɔ3 taːŋ5 ai1laːu4 ti° saːn5
孩子 吃 的 粮食 只 当 老人 的 三

fən5 tsi5 ə4.
分 之 二

“全体”、“整个”等意义用 ze2 来表示。 ze2 只能放在

量词或具有量词作用的名词前作修饰语。例如：

ze^{2} baːn^{4} man^{2} tswai^{4} voŋ^{1}. 全村数他最高。
全村 他 最 高

ze^{2} dat^{8} juːn^{3} waːi^{5} ljeu^{6}. 整个都坏了。
整 个 都 坏 了

公元年号用汉语新借词表示。在吸收某些汉语的习惯用法时，也常用汉语新借词 i^{6} "一"，在这种场合下 i^{6} 也可以修饰动词，具有副词的性质。例如：

man^{2} ɕi^{4} i^{6} cau^{3} u^{3} u^{3} njen^{6} saːm^{1} ȵɔːt^{8} zəp^{8}
他 是 一 九 五 五 年 三 月 十
ȵi^{6} zaːŋ^{4} ti^{0}.
二 生 的
他是一九五五年三月十二日生的。

man^{2} i^{6} paːi^{1} ljeu^{4} juːn^{3} kam^{3} van^{6}. 他一去不回。
他 一 去 了 都 不 返回

tsɔŋ^{1} i^{6} dəːt^{8}, laːu^{3}sɿ^{5} tsu^{6} lɔːn^{1} caːu^{4}si^{6} taŋ^{1} la^{0}.
钟 一 响 老师 就 到 教室 来 了
钟一响，教师就到教室来了。

（五）动　词

毛难语的动词大致可以分为一般动词、能愿动词、趋向动词和判断动词四类。它们的共同特点是：能受副词的修饰，能用肯定否定连用的方式提问，在承说的场合下，可以单独回答问题，它们一般都可以带宾语。动词主要是在句子中作谓语用，但各类动词还有自己的一些特点。现分述如下：

1.一般动词　一般动词的范围比较广，它们表示行为、动作、心理活动和发展变化等意义。它们除受副词修饰外，还可以受时间名词、介词结构和部分形容词的修饰，能受趋向动词、象

声词、部分形容词和某些词组、介词结构等补充，能用时态助词 ljeu^{4} “完”、wa:i^{3} “过”、zɔ^{4} “着”等表示完成、经历或持续等意思。例如：

ja:p^{7} taŋ^{1} 刚来
刚 来

zɔ^{4} boŋ^{6} tɔŋ^{1} sa:m^{3} 向东边走
向 边 东 走

a:u^{1} kam^{3} a:u^{1} 要不要
要 不 要

vɛ^{4} da:i^{2} 做好
做 好

də:t^{8} luŋ^{2}luŋ^{2} 隆隆响
响 隆隆

ma^{5} zɔ^{4} 披着
披 着

van^{1}ʔmu^{3} pa:i^{1} 明天去
明天 去

da:i^{2} kau^{5} 好看
好 看

pjeu^{5} taŋ^{1} 跑来
跑 来

pa:i^{1} lən^{1} na:m^{2}ta:n^{1} 去到南丹
去 到 南丹

sak^{7} wa:i^{3} 洗完
洗 过

ŋwa^{6} ljeu^{4} 磨完
磨 完

2.能愿动词　如：ȵɔ:n^{6} 愿　kɔ:m^{3} 敢　khaŋ^{3} 肯　naŋ^{2} 能。

能愿动词不能带由名词、量词和名词性词组充当的宾语，而只能带由动词或动词性词组充当的宾语，表示愿意、需要、可能和敢于等意思。例如：

ai^{1} nau^{1} khaŋ^{3} poŋ^{1} ɦe^{2}? 谁肯帮我？
个 哪 肯 帮 我

ɦe^{2} kam^{3} kɔ:m^{3} ca:ŋ^{3} man^{2}. 我不敢说他。
我 不 敢 讲 他

ŋ^{2} ȵɔ:n^{6} kam^{3} ȵɔ:n^{6}? 你愿意不愿意？
你 愿 不 愿

van^{1}na:i^{6} ŋ^{2} naŋ^{2} kam^{3} naŋ^{2} pa:i^{1} tɛ^{5} mai^{4} ?
今天 你 能 不 能 去 砍 树
你今天能不能去砍树？

3.趋向动词　如：paːi¹ 去　ma¹ 回　taŋ¹ 来　van⁶ 返　uk⁷ 出　daːu⁴ 进。

趋向动词除了具有一般动词的特征和用法外，还可以单独或结合起来做其他动词的补充成分，表示行为动作的趋向。例如：

saːm³ paːi¹　走去　　kai⁴ uk⁷paːi¹　推出去
走　去　　　　　　推　出去

daːu⁴ jaːn¹ taŋ¹　进屋来
进　屋　来

有时趋向动词的意义虚化，常用来表示某些时态。例如：

vɛ⁴ paːi¹ vɛ⁴ van⁶, juːn³ vɛ⁴ kam³ daːi².
做　去　做　来　都　做　不　好

做来做去，总做不好。（paːi¹, van⁶ 表示反复）

man² tɔk⁸ lɛ¹ taŋ¹ la°. 他读起书来了。（taŋ¹表示开始）
他　读　书　来　了

4.判断动词　如：ɕi⁴（也有念 ɕy⁴ 的）是　tsiŋ⁵ 是、正是　tsi⁵ 是、就是。

判断动词不能修饰其他词类，不受补充，也不能用时态助词表示各种时态。判断动词可带由名词、代词或某些词组充当的宾语表示判断的意思。它们共同充当句子的谓语部分。例如：

ɦe² ɕi⁴ ai¹naːn⁶, man² ɕi⁴ ai¹cin¹.
我　是　毛难人　他　是　汉人

我是毛难人，他是汉人。

van¹naːi⁶ ɕi⁴ saːm¹ ŋɔːt⁸ tshɔ¹ŋɔ⁴. 今天是三月初五。
今天　是　三　月　初　五

man² tsiŋ⁵ ⁿde¹ ti° tai⁴tsaːŋ³. 他是我们的队长。
他　是　我们　的　队长

ɦe^{2} tsi^{5} baːn^{4} naːi^{6} ti$^{\circ}$ zən^{1} . 我就是这个村的人。
我 就是 村 这 的 人

第一、二句的判断动词 ɕi^{4} 可用可不用，意思差不多。ɕi^{4}、tsiŋ^{5}、tsi^{5} 意义基本相同，在肯定句中可以随便替换。但 tsiŋ^{5} 和 tsi^{5} 有强调的意味，tsi^{5} 一般不再受副词的修饰。在否定句中则多用 kam^{3} tsiŋ^{5} "不是"。ɕi^{4} 可以受其他副词的修饰。如 juːn^{3} ɕi^{4} "都是"、 tsu^{6} ɕi^{4} "就是"，但在这种场合下，ɕi^{4} 常读轻声，变成 sɿ$^{\circ}$。tsiŋ^{5}，ɕi^{4} 都可以用肯定否定连用的方式表示询问，在承说的场合中也可单独回答问题。例如：

laːu^{3} taːm^{2} ɕi^{4} kam^{3} ɕi^{4} laːu^{3}sɿ^{5}？ ɕi^{4}.
老 谭 是 不 是 老师 是
老谭是不是老师？ 是。

tsiŋ^{5} kam^{3} tsiŋ^{5} laːu^{3} li^{3}？ tsiŋ^{5}.
是 不 是 老 李 是
是不是老李？ 是。

有时判断动词还可以放在其他动词或形容词甚至句子的前面，强调行为或事件的真实性。例如：

te^{1} ɕi^{4} ȵaːu^{6} tɔŋ^{6} ti$^{\circ}$. 他们是住在峒场的。
他们 是 住 峒场 的

tɔ^{2} laːk^{8}ce^{3} naːi^{6} i^{3}wai^{6} ɕi^{4} tsin^{1} . 这孩子以为是真的。
个 孩子 这 以为 是 真

tsiŋ^{5} man^{2} ʔnɔːk^{7} nuŋ^{4} vɛ^{4} ȵe^{3}. 是他把弟弟打哭的。
是 他 打 弟、妹 使 哭

（六）形 容 词

形容词能受副词的修饰，能用肯定否定连用的方式提问，在承说的情况下，也可以单独回答问题。毛难语的形容词不能重叠，但有些形容词加上一个表示程度上或特征上差异的后附音节

后，可以用 ABAB 或 ABAC 的重叠形式表示程度的加深。例如：

juːn^{3} pi^{2} 都肥 tswai^{4} mai^{5} 最新
都 肥 最 新

nam^{3} lɔːt^{7} kam^{3} lɔːt^{7}？ 水热不热？
水 热 不 热

ba^{6}bət^{8}ba^{6}bət^{8} 宽宽的 tuŋ^{5}tut^{7}tuŋ^{5}tɯ^{1} 很浑浊
宽 宽 浊 浊

形容词可以修饰名词、量词、动词或其他形容词，可以做动词或其他形容词的补充成分，也可以受名词、其他形容词或某些词组的补充。形容词经常用来做谓语。例如：

khun^{1} laːu^{4} 大路
路 大

dat^{8} daːi^{2} 好的那一个——做修饰成分
个 好

ʔjaŋ^{1} saːm^{3} 慢慢走 tsin^{1} naːn^{2} 真难——做修饰成分
慢 走 真 难

kwaːt^{7} seu^{5} 扫干净 daːi^{2} coŋ^{2} 好得多——做补充成分
扫 干净 好 多

jau^{3} ʔȵuːn^{3} 快些
快 一些

laːn^{3} fin^{1} vi^{1} 红似火——受其他词或词组补充
红 成 火

vaːi^{4} voŋ^{1} nuŋ^{4} djam^{6}。哥哥高，弟弟矮。——做谓语
哥 高 弟、妹 矮

此外，有些形容词用于比较而后面又带有表示数量的补充成分时，就把作为比较对象的人或物直接放在形容词的后面作补语，后面再放表示数量的补语。例如：

ɦe² voŋ¹ ŋ² saːm¹ zjen². 我比你高三寸。
我 高 你 三 寸

man² ce⁵ ni⁴ ɦe² ja¹ ᵐbɛ¹. 他比我妈妈大两岁。
他 老 母亲 我 两 岁

但如果形容词后面不带表示数量的补充成分的话，就只能用介词结构做修饰成分或补充成分来表示对比。例如：

ɦe² pi³ ŋ² voŋ¹. 我比你高。
我 比 你 高

man² ce⁵ ta⁶ ŋ². 他的岁数比你大。
他 老 过 你

（七）副 词

副词大致可分为下列四小类。

1.时间副词 jaːp⁷ 刚刚 zim²zi² 立刻 tsiŋ⁶jon⁴ 常常 da² 才。

2.程度副词 hən³ 很、非常 kəp⁸ 很、十分 tswai⁴ 最。

3.范围副词 juːn³ 都、全 ʔnaŋ¹ 还 tsi³、tsu⁶ 就 pu³、je³ 也 leŋ⁶（或 liːŋ⁶）再。

4.否定副词 kam³ 不 muːi⁴ 未 jɔŋ⁶ 别。

时间副词多用来修饰表示行为、动作的动词；程度副词则用来修饰或补充形容词、能愿动词以及表示心理活动的动词；范围副词和否定副词两者都可以修饰。副词一般是不能修饰名词和量词的，但有时也可以用来修饰某些作谓语的名词性词组。副词做修饰成分时均放在被修饰成分的前面。另外，有一些副词只能放在动词或形容词的后面做补充成分。

做修饰成分的如：（下加横线的是副词）

man² jaːp⁷ taŋ¹. 他刚刚来。
他 刚 来

man^{2} tɔːi^{5} ɦe^{2} hən^{3} daːi^{2} . 他对我很好。
他 对 我 很 好

kaːi^{3}faːŋ^{4}cun^{5} tswai^{4} daːi^{2}. 解放军最好。
解放军 最 好

ᵃdaːu^{1} juːn^{3} paːi^{1}. 咱们都去。
咱们 都 去

tsɔŋ^{2} kuk^{7} naːi^{6} ʔnaŋ^{1} kam^{3} chiːu^{5}. 这件衣服还没有干。
件 衣服 这 还 不 干

tɔ^{2} laːk^{8}ce^{3} ka^{5} da^{2} ja^{1} ᵐbɛ^{1} tɔ^{1}. 那个小孩才两岁多。
个 小孩 那 才 两 岁 多

做补充成分的如：

ŋ^{2} paːi^{1} jin^{1} ma^{0}? 你真的去吗？
你 去 确实 吗

ɦe^{2} ko^{3} ciːt^{7} hən^{3}. 我头痛得很。
我 头 痛 很

有些意义相同或相近的副词也可以成对地在一个句子中同时出现，一个做修饰成分，一个做补充成分，互相呼应，有强调作用。例如：

ɦe^{2} kɔ^{3} mɛ^{2} tɔ^{2} pit^{7} thak^{7}. 我只有一枝笔。
我 只 有 枝 笔 独

ŋ^{2} siːn^{1} paːi^{1} kuːn^{5}. 你先去。
你 先 去 先

在一个句子中也可以用同一个副词或两个不同的副词前后呼应，互相关联。例如：

man^{2} ᵃɗam^{5} cu^{1} ᵃɗam^{5} caːŋ^{3}. 他一面笑一面说。
他 一边 笑 一边 讲

la:u⁴ ju⁴ la:u⁴, ʔni⁵ ju⁴ ʔni⁵.
大 又 大 小 又 小
大的又太大，小的又太小。

man² ja:p⁷ la⁴, ze² ja:n¹ ju:n³ cu¹ ljeu⁶.
他 刚刚 说 全 家 都 笑 了
他刚说，全家人都笑了。

副词还可以跟连词呼应，互相关联。例如：

pjen⁶ man² pa:i¹, ŋ² tsu⁶ kam³ pa:i¹ pa⁰!
既然 他 去 你 就 不 去 吧
既然他去，你就别去了吧！

常用的否定副词有 kam³ “不”、mu:i⁴ “未”、jɔŋ⁶ “别”三个。kam³ 表示一般的否定，mu:i⁴ 表示尚未成为事实，两者都可以修饰动词或形容词，也可以放在句末表示疑问。而 jɔŋ⁶ 只能修饰动词，表示制止或恳请对方不要进行某种行为动作。例如：

dat⁸ na:i⁶ da:i² kam³ da:i²? 这个（东西）好不好？
个 这 好 不 好

kam³ da:i². 不好。
不 好

ŋ² na⁴ u⁵ mu:i⁴? 你吃了饭没有？
你 吃 饭 未

mu:i⁴ na⁴. 未吃。
未 吃

ŋ² jɔŋ⁶ də:t⁸. 你别做声。
你 别 响

（八）象声词

象声词是用来摸拟人或物发出的某些声音的。象声词不受任

何词类的修饰，他们常用来做补充成分或句子中的补语，有时也可以放在句子之外做独立成分。例如：

huŋ^2 luŋ^2 luŋ^2 ， va^1 taŋ^1 lo^0！ 轰隆隆，打雷了！
轰 隆 隆 雷 来 了

nam^3 dəːt^8 ɕɔ^{1}ɕɔ^1。 水哗哗地响。
水 响 沙沙

ləm^1 taŋ^1 ɦɔ^{2}ɦɔ^2。 风刮得呼呼地响。
风 来 呼呼

（九）介 词

毛难语的介词有些是从汉语吸收的；有些是从动词演化而来的，如其中的 ta^6 “过”、ȵaːu^6 “在”等在某些场合中是介词，而在另外一些场合中还是动词。它们的区别是，介词的意义比较虚，不能用 ljeu^4 “完”、waːi^5 “过”、zɔ^4 “着”表示完成、经历、或持续的意思，不能单独回答问题，也不能单独作句子成分，而只能跟名词、代词或名词性词组构成介词结构，共同作动词或形容词的修饰成分或补充成分，表示有关的处所、方向、时间、方式、方法、对象、对比等意思。例如：

ŋ^2 ȵaːu^6 cau^1 taŋ^1？ 你从哪里来？
你 在 哪里 来

ɦe^2 zɔ^4 kuŋ^{5}ɕe^4 paːi^1。 我向公社走去。
我 向 公社 去

tsɔŋ^2 van^{1}ʔmu^3 son^5 chi^3。 从明天算起。
从 明天 算 起

man^2 tɔːi^5 ɦe^2 hən^3 daːi^2。 他对我很好。
他 对 我 很 好

u^5 ⁿdaːu^3 pi^3 u^5 tuŋ^1 daːi^2 na^4。
饭 蒸 比 饭 煮 好 吃
蒸的饭比煮的饭好吃。

man² ti:ŋ³ zu:i² cit⁸ ljeu⁶. 他被蛇咬了。
他 被 蛇 咬 了

ŋ² pi³ ɦe² voŋ¹. 或 ŋ² voŋ¹ ta⁶ ɦe². 你比我高。
你 比 我 高 你 高 过 我

介词 pa³“把”是从汉语借入的，用法跟汉语一样，可以把宾语提到动词前面，同时对宾语有处置的意味。目前除知识分子外，用的还不太普遍。例如：

pa³ kuk⁷ na:i⁶ zak⁷ vɛ⁴ sɛu⁵. 把这件衣服洗干净。
把 衣服 这 洗 做 干净

（十）连　词

连词是用来连接词、词组或分句的。它们表示的语法关系有联合关系和偏正关系两种。

1.表示联合关系的连词有 ˀɗam⁵、tɔ⁵ “和”以及 wo³“或者”……等几个。它们主要是用来连接词或词组的。例如：

ɦe² ˀɗam⁵ man² ɕi⁴ va:i⁴nuŋ⁴. 我和他是兄弟。
我 和 他 是 兄 弟

man² tɔ⁵ kɔŋ⁵ te¹ ɲa:u⁶ jen¹ vi¹ pɔ⁶ do⁴.
他 和 祖父 他们 在 边 火 烤 暖
他和他的祖父围炉取暖。

ca:i⁶ ɕi⁴ na:n⁴ pɔ⁴ wo³ na:n⁴ mu⁵？
这 是 肉 黄牛 或 肉 猪
这是牛肉还是猪肉？

ɦe² pa:i¹ wo³ ŋ² pa:i¹？ 我去还是你去？
我 去 或 你 去

2.表示偏正关系的连词一般用以连接偏正复句中的几个分句。这种连词有单用的，也有在两个分句中分别用两个连词或用一个连词和一个副词互相关联，前后呼应的。例如：

van^{1}na:i^{6} jak^{7} vɛ^{4} kɔŋ^{1}, wi^{6} van^{1}ʔmu^{3} dai^{4} ȵa:u^{4} da:i^{2}.
今天 努力 做 工 为了 明天 得 住 好
今天努力做工，是为了明天生活幸福。

tsɔŋ^{2} kuk^{7} na:i^{6} swai^{3}zjen^{2} da:i^{2}, ʔȵin^{6} ʔja:i^{3} ʔȵu:n^{3}.
件 衣 这 虽然 好 但 长 些
这件衣服虽然好，但长了一些。

jy^{6}kɔ^{3} (或 jɔ^{6}kɔ^{3}) kam^{3} vɛ^{4} kɔŋ^{1}, tsu^{6} kam^{3} mɛ^{2} u^{5} na^{4}.
如果 不 做 工作 就 不 有 饭 吃
如果不做工，就没有饭吃。（跟副词 tsu^{6} "就" 合用）

（十一）助 词

助词不能单独作句子成分，只能放在某些词或词组的前面或后面表示一定的语法意义。毛难语的助词大致可分为结构助词、时态助词和其他助词三类。

1.常用的结构助词有 dai^{4} "得" 和 ti^{0} "的" 两个。

结构助词 dai^{4} 是由动词 "得" 转化来的。一般放在表示行为、动作的动词和表示它的结果、数量补充成分之间，起联结作用。（它跟做补语表示可能的动词 dai^{4} 不同，在动词和补语 dai^{4} 之间可以插入副词 kam^{3} "不" 来否定其可能性，而在动词和结构助词 dai^{4} 之间不能加入任何词）例如：

man^{2} vɛ^{4} dai^{4} ju^{4} lju^{5} ju^{4} da:i^{2}. 他做得又快又好。
他 做 得 又 快 又 好

tsɔŋ^{2} kuk^{7} ka^{5} vɛ^{4} dai^{4} ja^{1} ^{m}bɛ^{1} la^{0}.
件 衣 那 做 得 两 年 了
那件衣服做了两年了。

^{n}de^{1} taŋ^{1} dai^{4} si^{5} ŋɔ^{4} van^{1} ljeu^{6}.
我们 来 得 四 五 天 了
我们来了四、五天了。

结构助词 ti° “的”是从汉语借入的，现在已使用得很普遍了。毛难语以名词为中心的修饰词组，修饰成分原来大都是放在中心成分后面的，现在由于结构助词 ti° 的广泛使用，修饰成分放在前面的已相当普遍。例如：

kau⁵ ti° zən¹ kau⁵，vɛ⁴ ti° zən¹ vɛ⁴。
看 的 人 看 做 的 人 做
看的人看，做的人做。

ˀȵam⁵naːi⁶ ti° ni⁴njen² tsin¹ don²。今晚的月亮真圆。
今晚 的 月亮 真 圆

boŋ⁶ ze⁴ ti° khun¹ ba⁶，boŋ⁶ fa¹ ti° khun¹ jaːp⁷。
边 左 的 路 宽 边 右 的 路 狭
左边的路宽，右边的路窄。

ᵐbɛ¹ta⁶ ɕu¹ dai⁴ ti° ɦu⁴ pi³ ᵐbɛ¹kun⁵ ˀnaŋ¹ coŋ²。
去年 收 得 的 谷子 比 前年 还 多
去年收的粮食比前年还多。

助词 ti° “的”还可以跟汉语一样放在动词、形容词或动宾词组后面组成“的字结构”，使该动词、形容词名物化。例如：

na⁴ ti°，tan³ ti° juːn³ kam³ tsau²。
吃 的 穿 的 都 不 愁
吃的、穿的都不愁。

pok⁸ ti° ɕi⁴ waːi⁵，maːn³ ti° ɕi⁴ ɦu⁴。
白 的 是 棉花 黄 的 是 稻子
白的是棉花，黄的是稻子。

ti² chit⁷ ti° taŋ¹ ljeu⁶。打铁的来了。
打 铁 的 来 了

2.常用的时态助词有 waːi³ “过”、ljeu⁴ “完”、zɔ⁴ “着”、kau⁵ “看”等。它们可以放在动词和表示发展、变化

的形容词或某些词组后面作补语，表示经历、完成、持续、试行等意义。例如：

khai^{1} woi^{6} ljeu^{4} ja:p^{7} ma^{1} ja:n^{1}. 开完会才回家。
开 会 完 才 回 家

ja:n^{1} ca:ŋ^{1} ljeu^{4} ljeu^{6}. 天全亮了。
屋 亮 完、全 了

pa^{3} kuk^{7} ma^{5} zɔ^{4}. 把衣服披着。
把 衣 披 着

ŋ^{2} chi:m^{5} kau^{5} da:i^{2} na^{4} wo^{3} kam^{3}? 你尝尝看是否好吃？
你 尝 看 好 吃 或 不

3.此外，还有些表示约数、表示领属关系、表示动词的被动关系和表示动词使成式的助词。分别介绍如下：

常用的表示约数的助词有 tu^{6}、sak^{7} “约”、tɔ^{1} “多”、tsɔ^{3}jau^{6} “左右”等。它们的用法详见数词部分。

毛难语名词、代词和它们所领有的事物之间一般不用结构助词而仅靠词序表示，但在表示判断的句子中则常用助词 tu^{6} “属于”表示领属关系。例如：

cɔŋ^{5} hɔ^{5} ka^{5} ɕi^{4} tu^{6} kuŋ^{5}ɕe^{4}. 那些东西是公社的。
些 货 那 是 属于 公社

pən^{3} lɛ^{1} na:i^{6} ɕi^{4} tu^{6} ɦe^{2}. 这本书是我的。
本 书 这 是 属于 我

句子中的 ɕi^{4} 可用可不用，用 ɕi^{4} 时有强调的意思。这些句子也可以不用 tu^{6} 而用重复量词的办法表示。例如：

dat^{8} kwa^{1} na:i^{6} ɕi^{4} dat^{8} man^{2}. 这个瓜是他的。
个 瓜 这 是 个 他

有些动词前面可以用助词 ti:ŋ^{3} “被”表示被动关系。例如：

ti:ŋ^3 phjen^5 被骗　　　　ti:ŋ^3 map^8 被打

被　骗　　　　　　　被　打

man^2 ti:ŋ^3 nak^8 tsi:ŋ^2 dɛu^2。　他被骂了一场。

他　被　骂　场　一

但是如果 ti:ŋ^3 和动词之间有施动者的时候，ti:ŋ^3 就是介词，它跟作为施动者的名词或代词组成介词结构，作为动词的修饰成分。例如：

ja:n^1 te^1 ti^0 zo^2 ti:ŋ^3 ma^{1}ŋa:ŋ^2 na^4 ljeu^6。

家　他们　的　羊　被　狼　吃　了

他家的羊被狼吃了。

做其他动词补充成分的动词或形容词前面可以加助词 vɛ^4 “使”，表示“使成”的意思。（助词 vɛ^4 “使”是从动词 vɛ^4 “做”转化来的）例如：

tsiŋ^5 man^2 ʔnɔ:k^7 nuŋ^4 vɛ^4 ȵe^3。

是　他　打　弟、妹　使　哭

是他把弟弟打哭的。

ŋ^2 zak^7 kuk^7 na:i^6 vɛ^4 sɛu^5 pa:i^1。

你　洗　衣　这　使　干净　去

你把这件衣服洗干净。

ɦe^2 a:u^1 ɦa:k^8 wa^6 ma:u^{4}na:n^6 vɛ^4 da:i^2。

我　要　学　话　毛难　使　好

我要把毛难话学好。

（十二）叹　词

叹词是表示感情或呼唤、应答的声音。它们通常不跟其他词发生结构上的关系，而常用作独词句或句子的独立成分。例如：

wo^4！　kɔŋ^5 nɛŋ^5！　　喂！能公！

喂　公　能

wɔːi²! 呃!

ɦaːi²ja⁶! ʔwa⁵ kuk⁷ ljeu⁴ la⁴! 哎呀! 衣服都弄脏了!
哎呀 脏 衣服 了 啦

(十三) 语 气 词

语气词常用于句末，在列举和表示强调时，也可以放在列举或所强调的成分之后，以表示各种语气。常见的有 ma°、pa°、la°、ja°、a°、wa°、ka°、lɛ°、ti°、ljeu⁶ 等。它们的声调不太固定，往往随着情感和语调而有高低的变化。如 pa° 有时读第 5 调，有时读第 4 调或第 6 调。此外，还有一些语气词是由动词或其他词类弱化而成的，如 taŋ° < taŋ¹ "来"，paːi° < paːi¹ "去"等。

(1) 直陈语气 例如:

tsɔŋ² kuk⁷ naːi⁶ ba⁶bət⁸ ka⁶. 这件衣服宽宽的。
件 衣 这 宽(后附音节)的

ɦe² muːi⁴ na⁴ u⁵ taŋ°! 我还没有吃饭呢!
我 未 吃 饭 呢

ŋ² paːi¹ kuːn⁵ taŋ°! 你先去吧!
你 去 先 吧

pən³ lɛ¹ naːi⁶ daːi² lɔːn¹ taːu¹ paːi°! 这本书好极了!
本 书 这 好 到 极点 了

khaːu³ wa°, naːn⁴ wa°, phaːi³ tik⁷ ceŋ⁶.
酒 哇 肉 哇 摆 满 桌
酒哇，肉哇，摆满了一桌。

ɦe² paːi¹ waːi³ ljeu⁶. 我去过了。
我 去 过 了

ŋ² kaːn³cin³ taŋ¹, ɦe² ɲaːu⁶ ci⁶ naːi⁶ ka³ pə°!
你 赶紧 来 我 在 处 这 等 呗
你赶快来，我在这里等着呢!

（2）祈使语气　例如：

na^{4} u^{5} tjaŋ^{5} tsaːi^{4} paːi^{1} pa^{4}！　吃饱饭再去吧！
吃 饭 饱 再 去 吧

ŋ^{2} ˀni^{3} ja^{0}！　你听呀！
你 听 呀

（3）疑问语气　例如：

ŋ^{2} mɛ^{2} lɛ^{1} ma^{0}？　你有书吗？
你 有 书 吗

vɛ^{4} ni^{4}nam^{2} lɛ^{5}？　做什么呢？
做 什么 呢

ŋ^{2} ɕi^{4} kam^{3} ɕi^{4} laːu^{3}taːm^{2} ni^{0}？　你是不是老谭呢？
你 是 不 是 老谭 呢

ŋ^{2} muːi^{4} na^{4} u^{5} pa^{6}？　你还没有吃饭吧？
你 未 吃 饭 吧

（4）感叹语气　例如：

tɔ^{2} ˀja^{5} naːi^{6} ti^{0} ɦu^{4} tsin^{1} daːi^{2} lo^{6}！
块 田 这 的 稻子 真 好 咯
这块田的稻子真好呀！

man^{2} ti^{0} pi^{3} tshjeŋ^{5} dai^{4} kam^{3} tshɔːk^{7} pə^{3}！
他 的 山歌 唱 得 不 错 呗
他的山歌唱得真好呀！

二、词　　组

实词和实词按一定的方式组合起来表示一个比较复杂的意思就是词组。它们在句子中的作用一般只相当于一个词，但在一定的语言环境中，表示相对完整的意思，具有较长的语音停顿和一

定的语气时，也就成为一个句子。毛难语的词组可以分为修饰词组、动宾词组、补充词组、连动词组、同位词组、兼语词组、主谓词组和并列词组八种。

（一）修饰词组

以名词或量词为中心词构成的修饰词组称为体词性修饰词组，它的修饰成分由数词、量词、名词、形容词、动词或其他词组充当。以动词或形容词为中心词构成的修饰性词组称为谓词性修饰词组，它的修饰成分通常由时间名词、形容词、副词、指示代词和介词结构等充当。

1.名词做中心词时，修饰成分的位置如下：

（1）以名词、动词、形容词、代词及各种词组做修饰成分时，一般放在中心词之后。例如：

zo^{5} na:n^{4} 肉汤　　zən^{1} da:i^{2} 好人　　u^{5} ⁿda:u^{3} 蒸的饭
汤　肉　　人　好　　饭　蒸

ni^{4} ɦe^{2} 我的母亲　　ba:n^{4} na:i^{6} 这个村子
母亲　我　　村　这

la:k^{8} sɔŋ^{5} kwi^{2} 放牛的孩子
孩子　放　水牛

（2）以数词和量词做名词的修饰成分时，量词放在名词的前面。数词 dɛu^{2} “一”只能放在量名词组的后面，二以上的数词则须跟量词组成数量修饰词组后，才能放在名词前面做修饰成分。例如：

ai^{1} zən^{1} dɛu^{2} 一个人　　ja^{1} tɔ^{2} kwi^{2} 两只水牛
个　人　一　　两　只　水牛

一个名词可以受好几个词或词组的修饰，形成多重修饰关系，一般说来，跟中心词关系越密切的修饰成分就越接近中心

词。通常的词序是：数词（dɛu² "一"除外）+量词+名词（中心词）+名词、形容词、动词或各种词组+人称代词+指示代词。但在实际语言中，这种多重修饰关系的词组是很少出现的，通常只有两三种修饰成分。例如：

ja¹ tɔ² pɔ⁴ laːu⁴ ⁿde¹ ka⁵ 我们的那两只大黄牛
两 只 黄牛 大 我们 那

tsɔŋ² kuk⁷ laːn³ dɛu² 一件红色的衣服
件 衣 红 一

毛难语人称代词和指示代词的位置比较灵活，当几个修饰成分共同修饰一个中心词时，人称代词和指示代词可以放在最后，也可以紧跟在中心词之后而在其他修饰成分之前，人称代词甚至还可以放在整个词组的最前面。这是跟同语族的一些语言，如壮语等不同的地方（壮语的人称代词和指示代词一般都放在整个修饰词组的最后）。例如：

ai¹ zən¹ naːi⁶ caːŋ³ wa⁶ tsu⁶ ɕi⁴ ⁿde¹ ti° khwaːi⁴ci⁴.
个 人 这 讲 话 就 是 我们 的 会 计
讲话的这个人就是我们的会计。

tɔ² laːk⁸ ɦe² fin¹peŋ⁶ ka⁵ daːi² ljeu⁶.
个 孩子 我 生病 那 好 了
我那生病的孩子好了。

ⁿde¹ ja¹ tɔ² pɔ⁴ laːu⁴ ka⁵ 我们的那两只大黄牛
我们 两 只 黄牛 大 那

如果表示领属关系的修饰成分本身是一个由名词和代词组成的修饰词组，这个修饰成分也常放在整个词组的最前面。例如：

ɕe⁴ ⁿde¹ ja¹ tɔ² pɔ⁴ laːu⁴ ka⁵
社 我们 两 只 黄牛 大 那
我们社的那两只大黄牛

在吸收汉语结构助词 ti° “的”以后，修饰成分前置的日益增多了。例如：

la:k^{8}ce^{3} na^{4} ti° ɦu^{4} 孩子吃的粮食
孩子 吃 的 粮食

man^{2} ti° njen^{2}ci^{3} 他的年纪
他 的 年纪

ja:p^{7} ^{n}djai^{3} ti° tɔ^{2} pɔ^{4} na:i^{6} 刚买的这只黄牛
刚 买 的 只 黄牛 这

ja:n^{1} te^{1} ti° zo^{2} 他们家的羊
家 他们 的 羊

ȵa:u^{6} zəp^{8} ŋɔ^{4} ^{m}bɛ^{1} ti° zi^{2} 在十五岁的时候
在 十 五 岁 的 时

2.量词做中心词时，除了跟名词一样能受名词（限于表示领属、处所的名词）、动词、形容词、代词及各种词组的修饰外，还可以受数词的修饰。修饰成分的位置跟以名词为中心的基本相同，但修饰成分和量词之间一般不能用结构助词 ti° “的”，所以除数词外，没有修饰成分前置的形式。例如：

ai^{1} voŋ^{1} 高的那位
个 高

tɔ^{2} hi:t^{7} ka^{5} 叫的那只
只 叫 那

pən^{3} la:u^{3}ta:m^{2} 老谭的那本
本 老谭

pa:k^{7} ŋ^{2} 你的那把（工具）
把 你

dat^{8} ti^{6}ȵi^{6} 第二个
个 第二

sa:m^{1} zɔŋ^{2} ʔju^{1} na:i^{6} 上面这三株
三 株 上 这

3.动词或形容词做中心词时，修饰成分都放在中心词之前。例如：

van^{1}ʔna^{3} pa:i^{1} 后天去
后天 去

da:i^{2} kau^{5} 好看
好 看

hən³ pi²　　很肥　　　　tu⁶na:i⁶ ˀja:i³　　这样长
很　肥　　　　　　　　这样　　长

tsɔŋ² khun¹ na:i⁶ taŋ¹　　从这条路来
从　　路　　这　来

以动词为中心词的修饰词组也可以扩展，形成多重的修饰关系。例如：

van¹ˀnu³ je³ kam³ pa:i¹　　明天也不去
明天　　也　不　　去

（二）动宾词组

动词及其宾语可以构成动宾词组，其中表示行为、动作或判断的动词可以支配由名词、代词或体词性词组充当的宾语；能愿动词可以支配由动词或动词性词组充当的宾语；表示心理活动的动词两者都能支配。

（1）由表示行为、动作或判断的动词构成的动宾词组。例如：

kwai¹ ˀja⁵　犁田　　　a:u¹ ja¹ dat⁸　要两个
犁　　田　　　　　　　要　两　个

tsiŋ⁵ tai⁴tsa:ŋ³　　是队长
是　　队　长

mɛ² tɔ² pɔ⁴ dɛu², ja¹ tɔ² mu⁵　　有一只黄牛和两只猪
有　只　黄牛　一　　两　只　猪

（2）由能愿动词构成的动宾词组。例如：

kɔ:m³ pa:i¹　敢去　　　wo³ vɛ⁴ kɔŋ¹　会做工
敢　　去　　　　　　　会　做　工

ɲɔ:n⁶ pje¹ ˀna:k⁷ man²　　愿卖给他
愿　　卖　　给　　他

（3）由表示心理活动的动词构成的动宾词组。例如：

chu¹ zuːi² 怕蛇　　ᵑgai¹ man² 爱他
怕 蛇　　爱 他

kwat⁷ tshiːŋ⁵ pi³ 喜欢唱山歌（动宾词组作宾语）
喜欢 唱 山歌

səːŋ³ nuːn² caːu¹ dɛu² 想睡一觉（动补词组做宾语）
想 睡 觉 一

chu¹ ᵐbiŋ¹ cit⁸ 怕蚂蝗咬（主谓词组做宾语）
怕 蚂蝗 咬

（三）补充词组

组合起来的几个词中，前面的动词或形容词是中心词，后面的动词、形容词、象声词、数量词组、动宾或动补词组、修饰词组等做它们的补充成分，用来说明其趋向、结果、程度、数量或其他情况。例如：

saːm³ uk⁷paːi¹ 走出去　　na⁴ tjaŋ⁵ 吃饱
走 出去　　吃 饱

laːn³ haːu⁶ jaːi⁶ 红成这种样子
红 号 这样

laːn³ fin¹ vi¹ 红似火　　kau⁵ caːu¹ dɛu² 看一次
红 成 火　　看 次 一

voŋ¹ saːm¹ zjen² 高三寸　　saːm³ kuːn⁵ 先走
高 三 寸　　走 先

daːi² coŋ² 好得多
好 多

如果动词后面既有宾语，又有补充成分时，补充成分多数放在宾语之后。在下面的例子中，下加横线的是补充成分。例如：

jaŋ⁴ siːm³ uk⁷taŋ¹ 伸手出来
伸 手 出来

tuŋ¹ ɦu⁴ coŋ² ʔɲuːn³ dɛu²　　多煮一点米
煮 米 多 些 一

ɦaːk⁸ wa⁶naːn⁶ vɛ⁴ daːi²　　或：
学 毛难话 使 好

ɦaːk⁸ daːi² wa⁶naːn⁶　　学好毛难话
学 好 毛难话

vət⁷ kwok⁸ tuːi² dɛu² lɔːn¹ jaːu³ ni¹ paːi¹
丢 块 石头 一 到 里 河 去

丢块石头到河里去

最后一句的补充成分本身又是一个"动＋宾（由修饰词组 jaːu³ ni¹ 充当）＋补"词组。

（四）主谓词组

组合起来的几个词中，后面部分是说明前面部分的，叫主谓词组。在下面的例子中，下加横线的是主谓词组。例如：

ʔjin¹wi⁶ man² ko³ ciːt⁷ coŋ², sɔ³i³ kam³ dai⁴ taŋ¹.
因为 他 头 痛 多 所以 不 得 来

因为他头痛得很厉害，所以不能来。（做分句中的谓语）

ᵐbɛ¹naːi⁶ kam³ chu¹ bən² liŋ³ ljeu⁶.
今年 不 怕 天 旱 了

今年不怕天旱了。（做宾语）

man² zaːŋ⁴ ti° pɔ⁴tək⁷ kəp⁸ pi².
他 养 的 菜牛 最 肥

他养的菜牛最肥。（做定语）

（五）同位词组

组合起来的两个或几个体词中，前面部分和后面部分指的是同一事物，它们之间不是互相修饰而是同位关系的，就叫同位词组。下面的例子中，下加横线的是同位词组。例如：

tai^{4}tsa:ŋ^3 tha:n^6 cin^{5}sən^5 pa:i^1 khai^1 woi^6 ljeu^6.
队长 谭 金 生 去 开 会 了
队长谭金生去开会了。

ŋ^2 ai^1 zən^1 na:i^6 sə:ŋ^3 vɛ^4 ni^{4}nam^2?
你 个 人 这 想 做 什么
你这个人想干什么？

te^1 pa:n^1 ku:n^5 tsu:n^2 mɛ^2 ha:u^6 ja:i^6.
他们 班 前 传 有 号 这样
他们老前辈是这样传下来的。

kuŋ^{4}tsha:n^{3}ta:ŋ^3 zau^4 ⁿda:u^1 la:k^{8}min^2 tsɿ^{4}ci^3 ta:ŋ^1 ja:n^1.
共产党 叫 咱们 人民 自己 当 家
共产党叫咱们人民自己当家。（ⁿda:u^1 la:k^{8}min^2 和 tsɿ^4-ci^3 是同位关系，ⁿda:u^1 和 la:k^{8}min^2 又是同位关系）

se^1 sa:m^1 ai^1（或：sa:m^1 ai^1 se^1）pa:i^1 cau^1?
你们 三 个 三 个 你们 去 哪
你们三位到哪儿去？

cɔŋ^5 te^1 ja^1 ai^1 ju:n^3 ɕi^4 ai^{1}cin^1.
群 他们 两 个 都 是 汉族
他们两位都是汉族。

ŋ^2 tsɿ^{4}ci^3 vɛ^4. 你自己做。
你 自己 做

（六）连动词组

几个动词或动宾词组、动补词组连用，表示由一个施动者先后发出的，依次发生的行为动作的，就是连动词组。例如：

pa:i^1 ma^1 nu:n^2 回去睡觉
去 回 睡

pa:i^1 ka:t^7 caŋ^1 sa^1 kwi^2 去割草喂牛
去 割 草 喂 水牛

fa:n^{1} dən^{2} lu:i^{5} zeŋ^{2} pjeu^{5} taŋ^{1} kau^{5}
翻 身 下 床 跑 来 看
翻身下床跑来看

（七）兼语词组

组合起来的几个词中，前一动词的宾语同时又充当后一动词的施动者的，就叫兼语词组。在下面的例子中，下加横线的是兼语词组。例如：

ɦe^{2} tuŋ^{1} ʔȵu:n^{3} u^{5} ʔna:k^{7} ŋ^{2} na^{4} pa^{0}！
我 煮 些 饭 给 你 吃 吧
我煮些饭给你吃吧！

tai^{4}tsa:ŋ^{3} ju^{5} ɦe^{2} taŋ^{1} kau^{5} se^{1}。
队长 叫 我 来 看 你们
队长叫我来看你们。

man^{2} tjaŋ^{1} tsu^{2} man^{2} taŋ^{1} a:u^{1} ju^{2}。
他 邀 舅 他 来 要 油
他邀他的舅父来要油。

（八）联合词组

各类体词、谓词或各种词组都可以构成联合词组。由名词或其他词组构成联合词组时，各联合成分之间可以用也可以不用连词；由其他各类词构成的联合词组一般都要用连词或具有关联作用的副词来连接。量词往往需要先构成修饰词组之后才能构成联合词组。如果联合成分超过三项时，一般只在末二项之间使用连词。例如：（下加横线的是联合词组）

ʔja^{5} wa^{5}，ⁿda:i^{5} wa^{5}，ju:n^{3} tsɔŋ^{5} ljeu^{4} lo^{0}。
田 呀 地 呀 都 种 完 了
田呀、地呀都种完了。

u⁵ ⁿɗam⁵ ʔma¹ juːn³ tuŋ¹ zɔk⁸ ljeu⁶.
饭 和 菜 都 煮 熟 了

饭和菜都煮熟了。

jaːn¹ ⁿde¹ ljɔk⁸ ai¹ zən¹: tɛ² ⁿde¹, ni⁴ ⁿde¹, ja¹ tɔ² vaːi⁴,
家 我们 六 个 人 父 我们 母 我们 两 个 哥

tɔ² nuŋ⁴ dɛu² ⁿɗam⁵ ɦe².
个 弟,妹 一 和 我

我家有六个人：我父亲、我母亲、两个哥哥、一个妹妹和我。

jaːn¹ ⁿde¹ zaːŋ⁴ ja¹ tɔ² mu⁵, ŋɔ⁴ tɔ² kaːi⁵.
家 我们 养 两 只 猪 五 只 鸡

我们家养两只猪，五只鸡。

kuŋ⁴tshaːn³taːŋ³ lin³taːu³ ⁿdaːu¹ kaːm³ tsu¹ thai⁴ ja⁶.
共产党 领导 咱们 减 租 退 押

共产党领导咱们减租退押。

ŋ² taŋ¹ wo³ man² taŋ¹ juːn³ dai⁴.
你 来 或 他 来 都 得

你来或他来都行。(表示选择，wo³ 也可以省略)

ɦe² tɔ⁵ man² ɕi⁴ vaːi⁴nuŋ⁴. 我和他是兄弟。
我 和 他 是 兄弟

cɔŋ⁵ te¹ ju⁴ la⁴ ju⁴ cu¹. 他们又说又笑。
群 他们 又 说 又 笑

三、句子和句子成分

在一定的语言环境中，各类词组甚至是一个单词带有一定的语气，能表示相对完整的意义的就成为一个句子。由主谓词组充当的句子，具有主语和谓语两部分，称为双部句；由其他词组充当的句子，只有主语或谓语，称为单部句；由一个词充当的句子

称为独词句。

主语部分是说话时所要谈及的人或其他事物，谓语部分是说明主语是什么、做什么或怎么样的。句子(包括主语部分和谓语部分）还可以进一步分为主语、谓语、宾语、定语、状语和补语六种成分。其中主语和谓语是句子的主要成分。以动词作谓语时，它所支配的对象称为宾语，宾语是句子的次要成分。以名词、量词作主语或宾语时，它们的修饰成分称为定语。以动词或形容词作谓语时，它们的修饰成分称为状语，它们的补充成分称为补语。定语是主语和宾语的连带成分，状语和补语是谓语的连带成分。现分别介绍如下：

（一）主语和宾语

主语和宾语通常由名词、量词或代词充当。有时也可以由动词、形容词或各种词组充当。在下列句子中，下加横线的是主语，加浪纹线的是宾语。

1.名词做主语和宾语的。如：

la:k^{8}ce^{3} tɔ^{3} ^{m}bjai^{3}. 小孩钓鱼。
小孩 钓 鱼

^{n}da:u^{1} ^{ŋ}gai^{1} kuŋ^{4}tsha:n^{3}ta:ŋ^{3}. 咱们热爱共产党。
咱们 爱 共产党

2.量词做主语和宾语的。如：

tɔ^{2} la:u^{4}, tɔ^{2} ʔni^{5}. 一只大，一只小。
只 大 只 小

ŋ^{2} na^{4} dat^{8}, ɦe^{2} na^{4} dat^{8}. 你吃一个，我吃一个。
你 吃 个 我 吃 个

3.代词做主语和宾语的。如：

man^{2} ɕi^{4} ai^{1}cin^{1}. 他是汉人。
他 是 汉人

taːŋ^{3} kwaːn^{1}sam^{1} ^{n}daːu^{1}.　　党关心咱们。

党　关心　咱们

4.动词或由动词构成的修饰词组、补充词组做主语和宾语的。如：

tɔk^{8} juŋ^{4}i^{4}, ɕa^{3} je^{3} kam^{3} naːn^{2}.

读　容易　写　也　不　难

读容易，写也不难。

pjen^{6} ŋ^{2} səːŋ^{3} paːi^{1}, ɦe^{2} tsu^{6} tai^{5} ŋ^{2} paːi^{1}.

既然　你　想　去　我　就　带　你　去

既然你想去，我就带你去。

paːi^{1} kam^{3} daːi^{2}, kam^{3} paːi^{1} pu^{3} kam^{3} daːi^{2}.

去　不　好　不　去　也　不　好

去不好，不去也不好。

ɦe^{2} səːŋ^{3} saːm^{3} ^{n}gan^{1} ʔȵuːn^{3}.　　我想走慢些。

我　想　走　慢　些

5.形容词做主语和宾语的。如：

khət^{7} kam^{3} daːi^{2}, jak^{7} daːi^{2}.　　懒惰不好，勤快好。

懒　不　好　勤　好

ɦe^{2} kam^{3} chu^{1} jaːm^{5}.　　他不怕冷。

他　不　怕　冷

6.其他词组做主语和宾语的。如：

ŋ^{2} tɔ^{5} man^{2} tu^{1} ɕi^{4} ɦe^{2} ti^{0} puŋ^{6}ju^{4}.

你　和　他　都　是　我　的　朋友

你和他都是我的朋友。（联合词组做主语）

van^{1}naːi^{6} ɦe^{2} jaːp^{7} ^{n}djai^{3} ja^{1} tɔ^{2} ɛp^{7} ^{n}ɗam^{5} tɔ^{2} ŋaːn^{6} dɛu^{2}.

今天　我　刚　买　两　只　鸭　和　只　鹅　一

今天我刚买两只鸭和一只鹅。（联合词组做宾语）

caːŋ^{3} wa^{6} pi^{3} vɛ^{4} juŋ^{6}i^{4}.
讲 话 比 做 容易
讲话比做容易。（动宾词组做主语）

man^{2} kwat^{7} tɔ^{3} ^{m}bjai^{3}, ɦe^{2} kwat^{7} kau^{5} lɛ^{1}.
他 爱 钓 鱼 我 爱 看 书
他爱钓鱼，我爱看书。（动宾词组做宾语）

^{n}de^{1} ti^{0} laːu^{3}sɿ^{5} thaːn^{6} cin^{5}fu^{6} taŋ^{1} ljeu^{6}.
我们 的 老师 谭 金 福 来 了
我们的老师谭金福来了。（同位词组做主语）

ɦe^{2} kam^{3} wɘ^{3} te^{1} ja^{1} ai^{1}.
我 不 知道 他们 两 个
我不认识他们两人。（同位词组做宾语）

ɦe^{2} du^{6} man^{2} paːi^{1} hɯ^{1} ljeu^{6}.
我 见 他 去 圩 了
我看见他去赶集了。（主谓词组做宾语）

（二）谓 语

谓语一般由动词、形容词充当，有时也可以由名词、量词、数词、体词性词组或主谓词组等充当。在下列句子中，下加横线的是谓语。

1.动词做谓语的。如：

ɦe^{2} ^{n}djai^{3} saːm^{1} pən^{3} lɛ^{1}. 我买三本书。
我 买 三 本 书

ai^{1}ai^{1} tu^{1} paːi^{1}. 个个都去。
个个 都 去

tɛ^{2} man^{2} vɛ^{4} mai^{4}^{ŋ}gaːn^{1}. 他父亲做扁担。
父 他 做 扁担

2.形容词做谓语的。如：

bən² caːŋ¹ ljeu⁶. 天亮了。
天 亮 了

jin⁶min⁶ kuŋ⁵ɕe⁴ tsin¹ daːi². 人民公社真好。
人民 公社 真 好

3.名词做谓语的。如：

van¹naːi⁶ kwo⁶chin⁴tse⁶. 今天是国庆节。
今天 国庆节

ɦe² ai¹naːn⁶, man² ai¹cin¹. 我是毛难族，他是汉族。
我 毛难人 他 汉人

4.量词或数词做谓语——只出现在对比等环境中。如：

ŋ² dat⁸, ɦe² dat⁸. 你一个，我一个。
你 个 我 个

vaːi⁴ ɦe² zəp⁸ pjaːt⁷, ɦe² zəp⁸ ŋɔ⁴.
哥 我 十 八 我 十 五
我哥十八岁，我十五岁。

5.以名词、量词为中心的修饰词组做谓语——只出现在一定的环境中。如：

ɦe² saːm¹ dat⁸, ŋ² si⁵ dat⁸. 我三个，你四个。
我 三 个 你 四 个

ni⁴ ceŋ⁶ naːi⁶ saːm¹ dat⁸ pja¹. 这张桌子三条腿。
张 桌子 这 三 个 腿

kɔŋ⁵ man² ɕit⁷ zəp⁸ ci³ ᵐbɛ¹ ljeu⁶.
祖父 他 七 十 几 岁 了
他祖父七十多岁了。

6.联合词组做谓语的。如：

cɔŋ⁵ te¹ ju⁴ la⁴ ju⁴ cu¹. 他们又说又笑。
群 他们 又 说 又 笑

7.主谓词组做谓语的。如：

coŋ^{5} van^{1} ka^{5} ɲu:i^{6} la:u^{4}. 那些种子颗儿大。
些 种子 那 粒 大

主语、谓语和宾语一般的语序是：主语+谓语+宾语。但在表示强调的时候，也可以把宾语提到动词的前面，在这种情况下，谓语前面常常用 tu^{5} “都”、je^{3} “也”等副词或用汉语的“把”字句表示。例如：

ɦe^{2} ni^{4}nam^{2} tu^{5} kam^{3} kwat^{7} na^{4}. 我什么都不想吃。
我 什么 都 不 想 吃

ŋ^{2} pa^{3} kuk^{7} tu:t^{7} taŋ^{1}. 你把衣服脱下来。
你 把 衣服 脱 来

动词带双宾语时，毛难语以指物宾语紧接在动词后面，指人宾语放在直接宾语后面为常。如果宾语带定语的话，那么，指人宾语往往放在指物宾语的后面。例如：

man^{2} ʔna:k^{7} lɛ^{1} ɦe^{2}. 他给我书。
他 给 书 我

（下南话也可以说：man^{2} ʔna:k^{7} ɦe^{2} lɛ^{1} 但中南一般不这么说）

ɦe^{2} ʔna:k^{7} man^{2} tsɔŋ^{2} kuk^{7} dɛu^{2}. 我给他一件衣服。
我 给 他 件 衣 一

但不论有没有定语，用得最多的还是：“动词+宾语+补语（动词 ʔna:k^{7} “给”+表示人或动物等的名词或代词）”的形式。例如：

man^{2} ʔna:k^{7} lɛ^{1} ʔna:k^{7} ɦe^{2}. 他把书给我。
他 给 书 给 我

man^{2} tsi^{3} zu:n^{3} tha:u^{5} kuk^{7} mai^{5} deu^{2} ʔna:k^{7} tsu^{2} man^{2}.
他 就 送 套 衣 新 一 给 舅 他
他就送一套新衣服给他的舅父。

(三) 定 语

定语和主语、宾语的关系跟修饰词组中修饰成分与名词、量词做中心词的关系是基本一样的。所以哪一类词或哪些词组、结构可做定语及其位置可参看修饰词组一节。在下列句子中，下加横线的是定语，加浪纹线的是它们所修饰的主语或宾语。例如：

tɔ^{2} pɔ^{4} la:u^{4} ^{n}de^{1} kəp^{8} pi^{2}.
只 黄牛 大 我们 很 肥
我们的那只大黄牛很肥壮。

tɔ^{2} hi:t^{7} ka^{5} hai^{1} na^{4} caŋ^{1}.　　叫的那只想吃草。
只 叫 那 想 吃 草

ɦe^{2} da:i^{2}maŋ^{4} ja:p^{7} ^{n}djai^{3} ti° tɔ^{2} mja^{4} ka^{5}.
我 喜欢 刚 买 的 只 马 那
我喜欢刚买的那匹马。

man^{2} ^{m}bɛ^{1}na:i^{6} vɛ^{4} zəp^{8} njen^{2} li:ŋ^{6} sa:m^{1} van^{1} kɔŋ^{1}.
他 今年 做 十 月 另 三 天 工
他今年做了十个月另三天的工作。

(四) 状 语

状语是谓语的修饰成分。状语一般由副词、介词结构、时间名词或由时间名词构成的修饰词组和一部分形容词充当，它们通常放在谓语的前面。在下列句子中，下加横线的是状语，加浪纹线的是谓语。例如：

zɔŋ^{2} mai^{4} na:i^{6} kəp^{8} voŋ^{1}.　　这株树很高。
株 树 这 很 高

ɦe² tsu⁶ taŋ¹.　　我就来。
我　就　来

man² pi³ kuːn⁵ daːi² ljeu⁶.　　他比从前好了。
他　比　从前　好　了

ai¹ dɛu² zɔ⁴ boŋ⁶ tɔŋ¹ saːm³, ai¹ dɛu² zɔ⁴ boŋ⁶ sɛ¹ saːm³.
个　一　向　边　东　走　个　一　向　边　西　走
一个向东边走，一个向西边走。

ⁿde¹ ta⁵jiːt⁷ paːi¹, ta⁵ʔȵam⁵ van⁶ma¹.
我们　早上　去　晚上　回来
我们早上去，晚上回来。

tɔ² ŋaːn⁶ naːi⁶ tsin¹ laːu⁴.　　这只鹅真大。
只　鹅　这　真　大

有些状语，通常是时间名词或者是表示时间的修饰词组或动宾词组，也可以放在句子的前面。这种状语一般都是强调整个事件发生的时间，或者是同时修饰、限制它后面好几个分句甚至几个句子的谓语的。例如：

van¹ʔmu³ ɦe² tsu⁶ paːi¹.　　明天我就去。
明天　我　就　去

lɔːn¹ lən², laːk⁸ mɛ² chaːn¹, chaːn¹ ju⁴ mɛ² chaːn¹.
到　后来　子　有　孙　孙　又　有　孙
到后来，子生孙，孙又生孙。

（五）补　语

补语是谓语的补充成分。它跟谓语的关系和补充词组中补充成分跟中心词的关系是一样的。所以什么词或词组可以充当补语及其语序可参看词组中的补充词组一节。

四、句子的类型

毛难语的句子类型和同语族其他语言及汉语基本一样。可以分为陈述句、疑问句、祈使句、感叹句等四种，例句可参看语气词、感叹词和疑问代词等有关部分，这里就不介绍了。下面简单地介绍单句和复句。

按句子结构的繁简可将句子分为单句和复句两种。

（一）单　句

单句又可分为独词句、单部句和双部句几种，它们都只能表达一层意思。例如：

da:i^{2}！　　好！　　zu:i^{2}！　　蛇！——独词句

tɔk^{7}　fin^{1}　ljeu^{6}。　　下雨了。
落　雨　了

kam^{3}　pa:i^{1}　lo^{0}。　　不去了。——单部句
不　去　了

ca:i^{6}　ɕi^{4}　ja:n^{1}　tai^{4}tsa:ŋ^{3}。　　这是队长家。
这　是　家　队长

ɦe^{2}　van^{1}ʔmu^{3}　pa:i^{1}　ta:p^{7}　mu^{2}。　　我明天去挑粪。
我　明天　去　挑　牛栏粪

ʔȵam^{5}na:i^{6}　ti^{0}　ni^{4}njen^{2}　tsin^{1}　don^{2}。
今晚　的　月亮　真　圆

今晚的月亮真圆。——后三句是双部句。

（二）复　句

复句是由两个或两个以上有密切关系的单句（在复句中叫做分句）构成较大的句子，可以表达多层的意思。复句中各分句之间有的不用连接成分，有的要用连接成分。连接成分一般是连词

或副词（请参看词类中连词及副词部分）。

复句又可根据各分句之间意义上的不同，分为联合复句和偏正复句两种。

1.联合复句　例如：

cɔŋ^{5} la:k^{8}bi:k^{8} na:i^{6} tshi:ŋ^{5} pi^{3} da:i^{2}, vɛ^{4} kɔŋ^{1} ʔnaŋ^{1} da:i^{2}.
些　姑娘　这　唱　山歌　好　做　工　还　好
这些姑娘唱山歌好，干活干得更好。（递进关系）

ci^{6} na:i^{6} da:i^{2}, ci^{6} ka^{5} kam^{3} da:i^{2}.
处　这　好　处　那　不　好
这里好，那里不好。（对比关系）

^{m}bja:n^{5} ai^{1} pa:i^{1} ta:p^{7} nam^{3}, ^{m}bja:n^{5} ai^{1} pa:i^{1} a:u^{1} ^{n}dit^{7}.
部分　个　去　挑　水　部分　个　去　要　柴
有些人去挑水，有些人去拿柴火。（并列关系）

man^{2} ja:p^{7} lɔ:n^{1} ca:i^{6}, ju^{4} pa:i^{1} ljeu^{6}.
他　刚　到　这里　又　去　了
他刚到这里，又走了。（连贯关系，后一分句主语省略）

ɦe^{2} pa:i^{1} wo^{3} ŋ^{2} pa:i^{1}?
我　去　或　你　去
我去还是你去？（选择关系）

2.偏正复句　一般是偏句在前，正句在后。例如：

tsɔŋ^{1} ji^{6} də:t^{8}, ci^{6}sɛŋ^{1} tsu^{6} lɔ:n^{1} ca:u^{4}ɕi^{6} taŋ^{1} lo^{0}.
钟　一　响　教师　就　到　教室　来　了
钟一响，教师就到教室来了。（表示时间）

^{n}da:u^{1} jak^{7} vɛ^{4} kɔŋ^{1}, wi^{6} cen^{4}ɕwe^{6} da:i^{2} ɕe^{4}wai^{4}tsy^{3}i^{4}.
咱们　努力　做　工　为　建设　好　社会主义
咱们努力工作，是为了建设社会主义。

（偏句在后，表示目的）

ŋ^{2} səŋ^{3} vɛ^{4} ni^{4}nam^{2}, tsu^{6} vɛ^{4} ni^{4}nam^{2}.
你 想 做 什么 就 做 什么

你想干什么，就干什么。（表示相承）。

man^{2} ti^{0} njen^{2}ci^{3} swai^{3}zjen^{2} ʔni^{5}, lək^{8} man^{2} ʔȵin^{6} la:u^{4}.
他 的 年纪 虽然 小 力 他 却 大

他的年纪虽然小，但力气却很大。（表示转折）

jy^{6}kɔ^{3} tɔk^{7} fin^{1}, ɦe^{2} tsu^{6} kam^{3} pa:i^{1} ljeu^{6}.
如果 下 雨 我 就 不 去 了

如果下雨，我就不去了。（表示条件）

ʔjin^{1}wi^{6} mɛ^{2} kuŋ^{4}tsha:n^{3}ta:ŋ^{3} lin^{3}ta:u^{3}, ^{n}da:u^{1} ai^{1}na:n^{6}
因为 有 共产党 领导 咱们 毛难族

tsha:i^{6} dai^{4} ka:i^{3}fa:ŋ^{4}.
才 得 解放

因为有共产党领导，咱们毛难族才得到解放。（表示因果）

五、汉语语法对毛难语的影响

毛难语受汉语语法的影响主要有下列三个方面：

1.毛难语除量词外，其他各类词很少有重叠的现象。但现在有些人，特别是知识分子和青年人，已逐渐使用动词的重叠形式。例如：

tsau^{4} taŋ^{1} ɦe^{2} kau^{5} kau^{5}. 拿来给我看看。
拿 来 我 看 看

chi:m^{5} chi:m^{5} kau^{5} 尝尝
尝 尝 看

2.毛难语以名词为中心的修饰词组，其修饰成分（除数词和量词外）原来都是放在中心词后面的。但在汉语影响下，有些修饰成分也可以放在中心词之前，特别是新借的地名、机关团体的

名称等，在借入时按照汉语的词序排列。例如：

tsuŋ^{5}kwo^{6} kuŋ^{4}tshaːn^{3}taːŋ^{3}　中国共产党
中　国　　共　产　党

ɕin^{5} ɕe^{5}wai^{4}　新社会　　tsuŋ^{5}naːn^{6} jaːŋ^{5}　中南乡
新　社会　　　　　中南　乡

sən^{5}tshaːn^{3} tai^{4}tsaːŋ^{3}　生产队长　　ti^{6}pjaːt^{7} miŋ^{2}　第八名
生　产　　队　长　　　　　第八　名

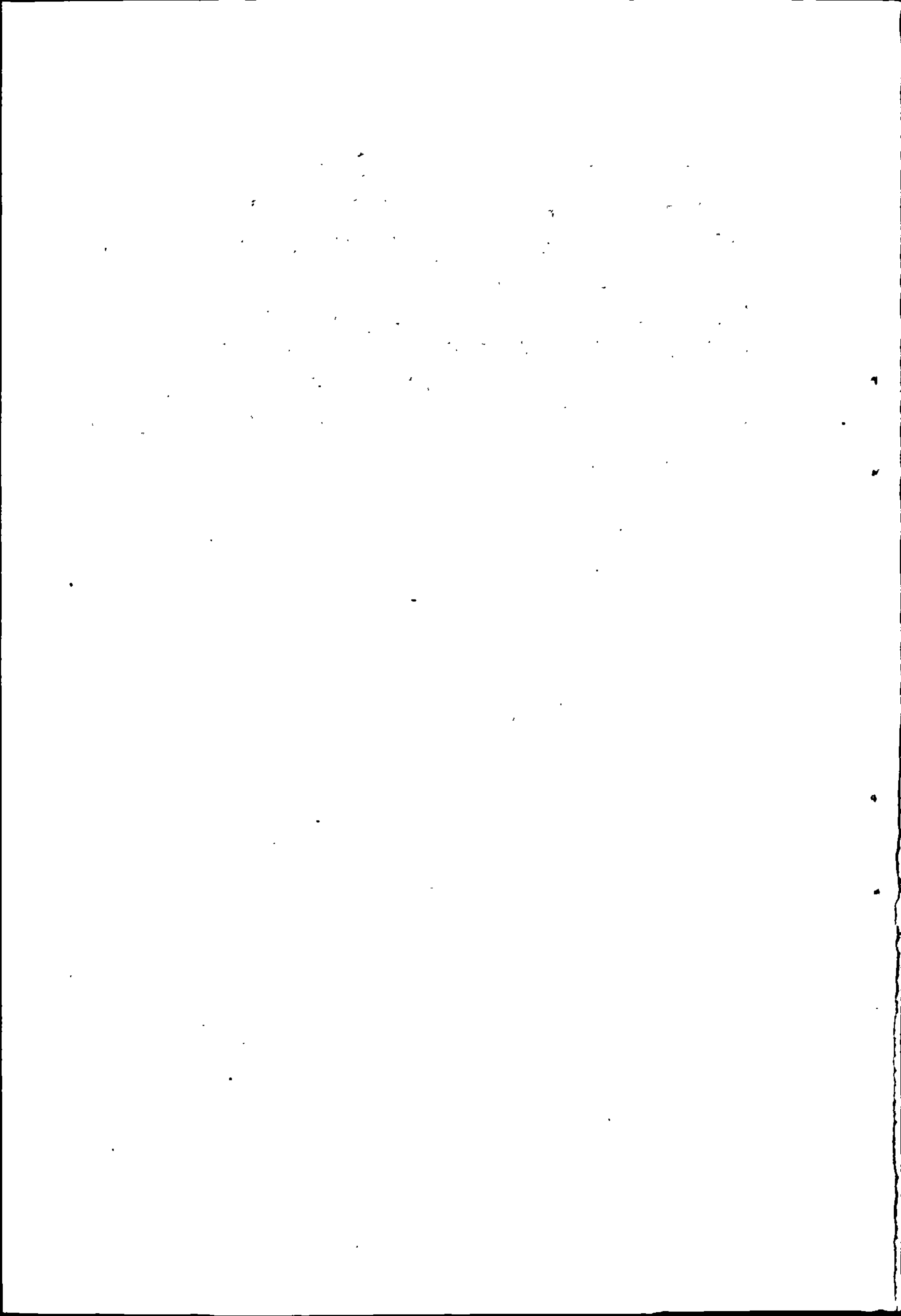
ⁿdaːu^{1} ti$^{\circ}$ laːu^{3}sɿ^{5}　咱们的老师
咱们　的　老师

3.吸收了一些在语法上比较重要的词语，例如：副词 tu^{5} "都"、ju^{4} "又"、leŋ^{6} "另外"、tsu^{6} "就"、tshaːi^{6} "才"、je^{3} "也"、hən^{3} "很"；连词 jy^{6}kɔ^{3} "如果"、wi^{6} "为了"、swai^{3}zjen^{2} "虽然"、taːn^{4}ɕi^{4} "但是"；介词 pi^{3} "比"、tɔi^{5} "对"、tsɔŋ^{2} "从"和结构助词 ti$^{\circ}$ "的"等。

结　语

从前面的介绍中，我们可以看到毛难语的一般情况。毛难语的声母系统和水语的声母系统很相似，例如：浊塞音声母有带鼻冠音和带先喉塞音的两套，鼻音有带先喉塞音和不带先喉塞音的区别，都有一套舌面音声母，有较多的唇化和腭化音声母。在壮侗语族里水语和毛难语的声母是比较复杂的（水语比毛难语还多一套小舌塞音、擦音声母和一套清化鼻音声母），但毛难语的韵母又远比水语的韵母复杂。侗语和水语的韵母在壮侗语族里是比较简单的，除个别土语外，一般只有 a 分长短，而毛难语不仅 a、i、ɔ、u、ə 都分长短，而且还有 e 与 ɛ 和 o 与 ɔ 的区别，比壮语的韵母还要复杂。在声调方面，毛难语与壮语桂北土语的调类调值非常接近。毛难语的词汇除了有很多跟本语族其他语言都同源外，还有不少词跟侗、水语相同，也有些词跟壮、布依等语言相同，当然毛难语也有不少自己特有的词语。从语法方面看，壮侗语族诸语言的主要语法特点基本上是一致的，毛难语的语法特点与侗语、水语更接近些，但数词"一"放在量词、名词之后（连 $dɛu^2$ "一"本身也跟壮语和布依语相同）的特点却与壮语和布依语相同而跟侗语、水语不同。另外，毛难语表示行为动作的单音动词也可以加一个声母与动词相同，韵母为 -ɔk 的词尾，使该动词增添"随便"或"索性"的意思，这一特点也跟壮语相同而跟侗、水语不同。总而言之，毛难语的某些特点与侗语、水语比较一致，而某些特点却又跟壮语、布依语比较接近，它们之

间的关系是错综复杂的。但是把这些特点综合起来看，特别是从词汇异同来看，毛难语无疑地是侗水语支的一个语言。由于毛难族人民与壮族和汉族人民在地域上和生活上的密切关系，语言的相互渗透是很自然的，也是相当显著的。研究象毛难族这样人口较少，而又集中聚居于其他几个民族的社会和语言环境之中的民族语言的发展情况，对了解语言发展的内部规律和语言之间的相互渗透作用是很有价值和很有意义的。因为两次调查的时间都很短促，搜集的材料有限，我们的研究工作还做得很不够，更深一步的研究，还有待于今后的继续努力。



词 汇 附 录

词	读音
天	bən^{2}
太阳	la:k^{8}van^{1}
月亮	ni^{4}njen^{2}; njen^{2}ta:i^{6}
星星	zət^{7}
雷	va^{1}
云	fa^{3}
风	ləm^{1}
雨	fin^{1}
雪	cu^{5}
水	nam^{3}
泡沫	tu:m^{3}pəŋ^{4}
冰	twɛŋ^{5}; tweŋ^{5}
雾	lap^{7}mu:n^{1}
霜	ȵi^{2}pok^{8}
露	ȵi^{2}
雹子	la:k^{8}pa:k^{8}
地（天地）	ti^{6}
河	ni^{1}
海	hai^{3}
池塘	^{n}dam^{1}
井	bən^{6}
沟（水渠）	ca:i^{1}
山	kɔŋ^{5}pja^{1}
田（水田）	ʔja^{5}
地（旱地）	^{n}da:i^{5}
平原（坝子）	ta^{5}pa^{5}（荒坝）; ta^{5}vjen^{5}（田坝）
土（干土）	khəm^{5}
泥（稀泥）	ʔwon^{1}
山洞	ka:m^{1}; ŋa:m^{4}ka:m^{1}
窟窿	tsəm^{2}
金子	cim^{1}
银子	ȵan^{2}
铜	tɔŋ^{2}
铁	chit^{7}
钢	ka:ŋ^{1}
锡	sek^{7}
石头	tu:i^{2}
沙子	sa^{1}
尘土	phuŋ^{5}
煤	mai^{6}

火	vi^{1}
烟（炊烟）	kwan^{2}
东	tɔŋ^{1}
西	sɛ^{1}
南	naːm^{2}
北	pak^{7}
前	na^{3}
后	lən^{2}
左	ze^{4}
右	fa^{1}
旁边	jen^{1}; jen^{1}pjen^{1}
上面	ʔju^{1}
下面	kha^{3}
里面	jaːu^{3}
外面	ʔnuk^{7}
时候	zi^{2}; po^{6}; tsan^{6}
年	^{m}bɛ^{1}
岁	^{m}bɛ^{1}
今年	^{m}bɛ^{1}naːi^{6}
去年	^{m}bɛ^{1}ta^{6}
明年	^{m}bɛ^{1}ʔna^{3}
前年	^{m}bɛ^{1}kuːn^{5}
后年	^{m}bɛ^{1}za^{2}
春	njen^{2}tshun^{1}
夏	njen^{2}ha^{6}
秋	njen^{2}tshju^{1}
冬	njen^{2}tɔŋ^{1}

月（月份）	ȵɔːt^{8}; njen^{2}
正月	njen^{2}tseŋ^{1}
二月	ȵi^{6}ȵɔːt^{8}; njen^{2}ȵi^{6}
三月	saːm^{1}ȵɔːt^{8}; njen^{2}saːm^{1}
四月	si^{5}ȵɔːt^{8}; njen^{2}si^{5}
五月	ŋɔ^{4}ȵɔːt^{8}; njen^{2}ŋɔ^{4}
六月	ljɔk^{8}ȵɔːt^{8}; njen^{2}ljɔk^{8}
七月	ɕit^{7}ȵɔːt^{8}; njen^{2}ɕit^{7}
八月	pjaːt^{7}ȵɔːt^{8}; njen^{2}pjaːt^{7}
九月	cu^{3}ȵɔːt^{8}; njen^{2}cu^{3}
十月	zəp^{8}ȵɔːt^{8}; njen^{2}zəp^{8}
十一月	zəp^{8}ʔjit^{7}ȵɔːt^{8}; njen^{2}zəp^{8}ʔjit^{7}
十二月	zəp^{8}ȵi^{6}ȵɔːt^{8}; njen^{2}zəp^{8}ȵi^{6}
天（日）	van^{1}
今天	van^{1}naːi^{6}
昨天	van^{1}ʔȵuŋ^{1}
前天	van^{1}kuːn^{5}
明天	van^{1}ʔmu^{3}
后天	van^{1}ʔna^{3}

初一	tshɔ^{1}ʔjit^{7}; sɔ^{1}ʔjit^{7}
初二	tshɔ^{1}ȵi^{6}; sɔ^{1}ȵi^{6}
初三	tshɔ^{1}saːm^{1}; sɔ^{1}saːm^{1}
白天	ta^{5}van^{1}
早晨	ta^{5}jiːt^{7}; jiːt^{7}sam^{1}
中午	ta^{5}van^{1}
夜里	ta^{5}ʔȵam^{5}; ʔȵam^{5}
现在	po^{6}naːi^{6}
从前	po^{6}kuːn^{5}
今后	ʔmu^{3}
水牛	kwi^{2}
黄牛	pɔ^{4}
马	mja^{4}
猪	mu^{5}
羊	zo^{2}
狗	ma^{1}
猫	mɛu^{4}; ȵim^{5}（爱称）
兔子	tu^{5}
龙	ca^{1}; lɔŋ^{2}
象	tsaːŋ^{4}
老虎	məm^{4}
熊	moi^{1}
豹	məm^{4}piːu^{5}
野猪	daːi^{5}
猴子	muːn^{6}
狼	ma^{1}ŋaːŋ^{2}
麂子	vaːn^{2}
豪猪	min^{3}
穿山甲	cip^{7}lim^{6}
水獭	bjen^{4}
老鼠	nɔ^{3}
鸡	kaːi^{5}
公鸡	kaːi^{5}sai^{3}
母鸡	kaːi^{5}ni^{4}
鸭子	ɛp^{7}
鹅	ŋaːn^{6}
鸽子	nɔk^{8}ɦɔːp^{8}
雉（野鸡）	nɔk^{8}kuk^{7}
鸟	nɔk^{8}
老鹰	ȵaːu^{2}; jeu^{6}（鹞）
乌鸦	ka^{1}
喜鹊	nɔk^{8}fjek^{7}
八哥	nɔk^{8}tsiːu^{5}
鹧鸪	nɔk^{8}wek^{7}
斑鸠	nɔk^{8}pjau^{2}
燕子	nɔk^{8}iːn^{5}
麻雀	nɔk^{8}mja^{2}
蝙蝠	kwo^{2}
青蛙	kwai^{3}
田鸡	kəp^{7}
鱼	^{m}bjai^{3}
螺蛳	khuːi^{1}
龟	cip^{7}kwi^{1}

鳖	thon6jy6; ton6jy6
螃蟹	chai6
虾	la:k8ŋi:u1
蛇	zu:i2
萤火虫	ni4niŋ3
蜜蜂	luk8
黄蜂	du1（大的）；di:n2（小的）
蝴蝶	buŋ6ba4
蜻蜓	tɔŋ6tin6
蟋蟀	ɔŋ5i:t7
螳螂	təm2təŋ2
蚱蜢	djak8; ŋɔ:ŋ5; ȵi:n3
蚂蚁	mət8; ni4mət8
蜈蚣	ta1chap7
蜘蛛	ka:ŋ2; kuŋ6ʔɗu1
臭虫	ʔɗiŋ1
跳蚤	mat7; ni4mat7
虱子（衣服上的）	nan2
头虱	tu1
苍蝇	ȵuŋ4vjan1
蚊子	ȵuŋ4ŋɔ:ŋ5
蠓（小飞虫，黑色）	ȵuŋ4va5
蚯蚓	zan4
水蛭（水蚂蟥）	mbiŋ1

蛆	nu:n1
虫	ta1
蛋	kai5
翅膀	va5
毛	sən1
爪	dip7
蹄（马蹄）	dip7
角	ŋa:u1
尾巴	sət7
鸡冠	tsan5ka:i5
鳃	hək7
鳞	cin5
树	mai4
松树	mai4suŋ5
杉树	mai4sa5mu6
柳树	mai4li:ŋ6lju4
榕树	mai4joŋ2
竹子	mai4tim3
竹笋	na:ŋ1
稻子	ɦu4ʔja5
高粱	ɦu4lja:ŋ4
玉米	ɦu4wa:ŋ2
甘薯	la:k8man2
芋头	ʔjek7
甘蔗	u:i3
花生	tau6sən1; tau6ti5
芝麻	ʔȵa1ci:p7

棉花	wa:i^{5}
苎麻	^{ŋ}ga:n^{1}
豆子	tau^{6}
瓜	kwa^{1}; ciŋ^{6}
南瓜	la:k^{8}kwa^{3}; de^{4}（小南瓜）
黄瓜	la:k^{8}kwa^{1}
冬瓜	la:k^{8}zɔ:p^{7}
茄子	la:k^{8}kɯ^{2}
蔬菜	ʔma^{1}
白菜	ʔma^{1}ka:t^{7}pok^{8}
苋菜	ʔma^{1}bəm^{1}; ʔma^{1}^{ŋ}gəm^{1}
萝卜	la:k^{8}pak^{8}
葱	tshɔŋ^{1}; sɔŋ^{1}
蒜	dɔ^{2}
姜	siŋ^{1}
辣椒	la:k^{8}ma:n^{5}
果子	la:k^{8}mai^{4}
桃子	la:k^{8}ta:u^{2}
柿子	la:k^{8}dai^{1}
葡萄	la:k^{8}i:t^{7}
芭蕉	la:k^{8}coi^{3}
柚子	la:k^{8}pok^{8}
烟（叶子烟）	ʔjen^{1}
草	caŋ^{1}（牧草）; wɔk^{7}（杂草）
茅草	hi^{1}
稻草	va:ŋ^{1}; ȵeŋ^{3}（稻草心）
菌子	^{ŋ}ga^{1}
种子	van^{1}; pən^{3}
根	sa:ŋ^{1}
茎	dan^{6}（草本植物的茎）
叶子	va^{5}
树枝	ʔȵa^{5}mai^{4}
芽（种子芽）	ŋa^{2}
核（果核）	ȵu:i^{6}
花	wa^{1}
穗子（稻穗）	^{m}bja:ŋ^{1}
刺	^{n}du:n^{1}
身体	dən^{2}
头	ko^{3}
额头	na^{3}pja:k^{7}
头发	pjam^{1}
辫子	tsi^{6}pjen^{4}
脑髓	ȵu:i^{1}
脸	na^{3}
眉毛	moi^{2}^{n}da^{1}
眼睛	^{n}da^{1}
眼泪	nam^{3}^{n}da^{1}
鼻子	ʔnaŋ^{1}
耳朵	kha^{1}
嘴	pa:k^{7}

嘴唇	pi^{2}pa:k^{7}
牙齿	hi:u^{3}
舌头	ma^{2}
胡子	ȵu:t^{8}
脖子	dən^{4}
喉咙	kɔ:ŋ^{4}
肩膀	ha^{1}
手	si:m^{3}
胳臂	chi:n^{1}
手指	la:k^{8}tjɔŋ^{1}; la:k^{8}si:m^{3}
指甲	dip^{7}
胸脯	na^{3}tak^{7}
脊背	lən^{2}la:i^{1}
乳房	sɛ^{1}; tsɛ^{5}
肚子	lɔŋ^{2}
肚脐	do^{2}
腰	^{n}dju:i^{3}; ko^{3}^{n}dju:i^{3}
脚	ti:n^{1}
腿	pja^{1}
膝盖	kam^{6}ku^{6}
腋下	kha^{3}sa:k^{7}
皮肤	pi^{2}
骨头	da:k^{8}
筋	ʔjin^{1}
血	phja:t^{7}
胃	kok^{8}lɔŋ^{2}
肾	dan^{2}
肠子	sa:i^{3}
心	sam^{1}
肝	tap^{7}
肺	pu:t^{7}
胆	dɔ^{6}
膀胱	tom^{1}ʔnɛu^{5}
汗	vən^{5}
鼻涕	muk^{8}
痰	^{ŋ}gi^{1}can^{1}
口水	^{ŋ}gi^{1}
奶	sɛ^{1}; tsɛ^{5}
屎	ce^{4}
尿	ʔnɛu^{5}
疮	siŋ^{1}
脓	zɔk^{8}
天花	uk^{7}mən^{2}; thjen^{5}wa^{5}
疟疾	fin^{1}nɔ^{1}; fin^{1}ŋi:t^{7}
人	zən^{1}
男人	ai^{1}^{m}ba:n^{1}
女人	la:k^{8}bi:k^{7}; ti^{6}po^{2}（有了孩子的）
老人	ai^{1}ce^{5}; ai^{1}la:u^{4}
青年男子	ai^{1}tsɔ^{2}; ai^{1}nɔ:m^{1}
青年女子	ai^{1}tsɔ^{2}; ai^{1}nɔ:m^{1}
儿童	la:k^{8}ce^{3}

朋友	puŋ^{6}ju^{4}; ku^{6}pa:ŋ^{6}
敌人	ti^{6}jin^{6}
主人	ai^{1}ɕau^{3}
客人	ai^{1}hɛk^{7}; hɛk^{7}
瞎子	ai^{1}^{n}da^{1}bu:t^{8}
聋子	ai^{1}kha^{1}dak^{8}
哑巴	ai^{1}ŋa^{3}
疯子	ai^{1}sa^{5}^{m}ba:k^{7}
跛子	ai^{1}pja^{1}kwa^{2}; ai^{1}pja^{1}dɛŋ^{3}
木匠	ai^{1}za:ŋ^{6}mai^{4}
主席	tsy^{3}ɕi^{6}
总理	tsuŋ^{3}li^{3}
部长	pu^{4}tsa:ŋ^{3}
书记	sy^{5}ci^{4}
社长	ɕe^{4}tsa:ŋ^{3}
社员	ɕe^{4}jwen^{6}
党员	ta:ŋ^{3}jwen^{6}
团员	thon^{6}jwen^{6}; ton^{6}jwen^{6}
同志	thuŋ^{6}tsi^{4}; tuŋ^{6}tsi^{4}
干部	ka:n^{4}pu^{4}
群众	chun^{6}tsuŋ^{4}
官	buŋ^{4}
兵	peŋ^{1}
工人	kuŋ^{5}jin^{6}
农民	nuŋ^{6}min^{6}
医生	ai^{1}za:ŋ^{6}za^{2}; i^{5}sən^{5}
老师	la:u^{3}sɿ^{5}; ci^{6}sɛŋ^{1}
学生	jɔ^{6}sən^{5}; la:k^{8}ɦa:k^{8}
代表	ta:i^{4}pja:u^{3}
模范	mo^{6}fa:n^{4}; mu^{6}fa:n^{4}
英雄	jin^{5}juŋ^{6}
民族	min^{6}tsu^{6}; min^{6}tshu^{6}
本民族自称	ai^{1}na:n^{6}; ma:u^{4}na:n^{6}
汉族	ai^{1}cin^{1}; ha:n^{4}tsu^{6}
祖父	kɔŋ^{5}
祖母	pa^{2}
父亲	tɛ^{2}
母亲	ni^{4}
伯父	tja^{1}; ta^{5}
伯母	ma^{3}
叔父	ɔ^{1}
叔母	ku^{4}
姑父（父姐之夫）	luŋ^{2}
姑父（父妹之夫）	——
姑母（父之姐）	pa^{3}
姑母（父之妹）	ku^{4}
舅父（母之兄）	luŋ^{2}
舅父（母之弟）	tsu^{2}

舅母（母兄之妻）	pa^{3}
舅母（母弟之妻）	vai^{6}
姨父（母姐之夫）	tɛ^{2}laːk^{8}kwi^{2}
姨父（母妹之夫）	——
姨母（母之姐）	ni^{4}laːk^{8}kwi^{2}
姨母（母之妹）	vai^{6}
外祖父	ta^{1}
外祖母	tɛ^{1}
岳父	luŋ^{2}; ta^{1}
岳母	pa^{3}
哥哥	vaːi^{4}
姐姐	vɛ^{2}
嫂子	vɛ^{2}lja^{3}
姐夫	vaːi^{4}
弟弟	nuŋ^{4}
妹妹	nuŋ^{4}; nuŋ^{4}laːk^{8}biːk^{8}
丈夫	laːk^{8}zaːu^{4}（未生子），kа^{6}laːu^{4}（有子后）
妻子	lja^{3}
儿子	laːk^{8}; laːk^{8}^{m}baːn^{1}
女儿	laːk^{8}biːk^{8}
儿媳	laːk^{8}lja^{3}
女婿	laːk^{8}zaːu^{4}
侄子	laːk^{8}vaːi^{4}（兄之子），laːk^{8}nuŋ^{4}（弟之子）
侄女	laːk^{8}vaːi^{4}; laːk^{8}nuŋ^{4}
孙子	laːk^{8}chaːn^{1}
孙女	laːk^{8}chaːn^{1}biːk^{8}
房屋	jaːn^{1}
家	jaːn^{1}
墙壁	tɔŋ^{6}ziːŋ^{2}
柱子	zaːu^{1}
梁	liːŋ^{2}
门	tɔ^{1}
窗户	tɔ^{1}tsoŋ^{1}
石灰	woi^{1}
砖	tshon^{1}
瓦	ŋwa^{4}
板	puk^{8}
钉	teŋ^{1}
城	ziŋ^{2}
村子	baːn^{4}
坟墓	ti^{6}
粮仓	zən^{3}
篱笆	piːn^{5}
圈（牛圈）	kuŋ^{6}pɔ^{4}
窝（鸟窝）	kuŋ^{1}nɔk^{8}
头帕	tsi^{6}can^{1}
斗笠	tim^{1}
耳环	ˀnɛŋ^{5}kha^{1}
手镯	wun^{5}chiːn^{1}
衣服（上衣）	kuk^{7}

袖子	chiːn^{1}kuk^{7}
蓑衣	poi^{5}
裤子	wa^{5}
裙子	cun^{2}
鞋	haːi^{1}；tsiːk^{7}（草鞋）
袜子	maːt^{8}
蚊帐	suːn^{3}
被子	zaːŋ^{5}（夹被、被子）；naːn^{4}mjen^{2}（棉絮）
席子	^{m}bjaːŋ^{1}
枕头	ŋuːn^{1}
布	i^{1}
米	ɦu^{4}
饭	əm^{3}；u^{5}əm^{3}
粥	ceŋ^{1}
油	ju^{2}（植物油）；man^{2}（猪油）
盐	kwo^{1}
肉	naːn^{4}
菜（饭菜）	ʔma^{1}
汤	zo^{5}
酒	khaːu^{3}
粽子	vaŋ^{1}（长方的）；ʔnɔŋ^{5}（三角的）
糍巴	zi^{2}
茶	tsa^{2}
糖	taːŋ^{2}
细糠	pa^{6}；pa^{6}se^{5}
粗糠（谷壳）	pa^{6}laːu^{4}
食（猪食）	zu^{2}
斧头	fo^{3}
刀	mit^{8}
镰刀	ljem^{4}
锄头	laːk^{8}kau^{1}
犁	kwai^{1}
耙	pa^{2}
牛轭	iːt^{7}
机器	ci^{5}chi^{4}
拖拉机	thɔ^{5}la^{5}ci^{5}
织布机	zuŋ^{2}
锤子	tsy^{2}
锯	co^{5}
针	səm^{1}
线	son^{5}
绳子	zaːk^{7}
枪	tsuŋ^{5}
炮	phaːu^{5}
子弹	laːk^{8}ma^{4}
弓	cuŋ^{1}
箭	na^{5}
棍子	mai^{4}kun^{5}；tjuŋ^{4}（拐杖）
鞭子	mai^{4}pjen^{1}
鞍子	aːn^{1}mja^{4}

簸箕	dɔŋ^4
筛子	jaŋ^1； saːi^5
磨（石磨）	ŋwa^6
碓	tɔːi^5
箩筐	buŋ^2；tjau^5；laːu^6；lau^4
扁担	mai$^{4\,ŋ}$gaːn^1
锁	ni^{4}zi^2
钥匙	sai^{3}zi^2
扫把	ȵuːi^{6}kwaːt^7
锅（炒菜的）	chik^7
灶	cak^8
盖子	kə^{6}ləm^6；kəm^{4}chik^7
桶	thɔŋ^3
脸盆	ljen^{3}pən^6
菜刀	mit^{8}tsaːp^{8}ʔma^1
碗	ʔwon^3
筷子	tso^6
盘子	pən^2
瓶子	piŋ^2
桌子	ceŋ^6
椅子	ŋut^8
凳子	taŋ^5
床	pɔŋ^3（已铺席被的） ziːŋ^2（未铺席被的）
梯子	ciːŋ^{6}fa^1（可移动的）； ce^3（固定的）
箱子	səːŋ^1； lɔŋ^4
镜子	ciŋ^5
梳子	chi^1
剪子	^{m}bju^1
肥皂	jaːŋ^{6}cen^3
电话	tjen^{4}wa^4
灯	taŋ^1； vi^{1}taŋ^1
电灯	tjen^{4}tən^5
蜡烛	laːp^8
火柴	kuŋ^{1}vi^1
漆	^{n}djak^7
柴	^{n}dit^7
炭	thaːn^5
肥料	dat^{8}pən^2；fai^{6}ljaːu^4
粪	ce^4（屎）； pu^1（拣回的粪）； mu^2（牛栏粪）
灰（草木灰）	vuk^7
路	khun^1
公路	kuŋ^{5}lu^4
桥	ceu^2
车子	tsha^1
火车	hɔ^{3}tshje^5
汽车	chi^{4}tshje^5
自行车	taːn^{5}tshje^5
船	zon^2

飞机	fai^{5}ci^{5}
集市	huɯ^{1}
商店	pu^{5}；ɕa:ŋ^{5}tjen^{4}
钱	zjen^{2}
价钱	bja^{5}
银行	jin^{6}ha:ŋ^{6}
工资	zjen^{2}kɔŋ^{1}
工分	kuŋ^{5}fən^{5}
纸	tsi^{3}
自来水笔	ka:ŋ^{5}pi^{6}；swai^{3}pi^{6}
铅笔	jwen^{6}pi^{6}
墨	mak^{8}
墨水	mə^{6}swai^{3}
字	zə^{6}
书	lɛ^{1}
信	sin^{5}；ɕin^{5}
歌	won^{1}（用毛难语唱的）；kɔ^{5}
民歌	pi^{3}；sa:n^{5}kɔ^{5}
故事	kwo^{4}zi^{2}
电影	tjen^{4} ʔjin^{3}
球	cau^{6}
旗子	ci^{2}
唢呐	puŋ^{6}pi^{3}
锣	lwa^{2}
鼓	kuŋ^{1}（青年人说）；cuŋ^{1}（老年人说）

钟（敲的钟）	tsɔŋ^{1}
药	za^{2}
话	wa^{6}
声音	ʔgɔ^{1}
力气	lək^{8}
胆量	dɔ^{6}
事情	zə^{6}tsiŋ^{2}
姓	siŋ^{5}
名字	da:n^{2}
东西	tɔŋ^{1}sɛ^{1}
梦	tsi^{6}vjen^{1}；ci^{6}vjen^{1}
影子	ku^{6}pa:ŋ^{6}
神	ma:ŋ^{1}
鬼	ma:ŋ^{1}
国家	kwo^{6}ca^{5}
政府	tsən^{4}fu^{1}
公社	kuŋ^{5}ɕe^{4}
共产党	kuŋ^{4}tsha:n^{3}ta:ŋ^{3}
共青团	kuŋ^{4}tshin^{5}thon^{6}；kuŋ^{4}tshin^{5}ton^{6}
人民	jin^{6}min^{6}
工人阶级	kuŋ^{5}jin^{6}ka:i^{5}ci^{6}
社会主义	ɕe^{4}wai^{4}tsy^{3}i^{4}
政治	tsən^{4}tsi^{4}
经济	cin^{5}tsi^{4}
文化	wən^{6}wa^{4}
教育	ca:u^{4}ju^{6}

卫生	wai^{4}sən^{5}	听	ʔni^{3}
工厂	kuŋ^{5}tshaːŋ^{3}	吃	na^{4}
工业	kuŋ^{5}nje^{6}	喝（喝水）	na^{4}
农业	nuŋ^{6}nje^{6}	咬	cit^{8}
科学	khɔ^{5}jɔ^{6}	嚼	maːk^{7}
技术	ci^{4}ɕy^{6}	舔	pe^{6}； ^{m}bət^{7}
革命	kə^{6}min^{4}	含	^{ŋ}gam^{1}
运动	jun^{4}tuŋ^{4}	啃（啃骨头）	cip^{7}
政策	tsən^{4}tsə^{6}；	吞	don^{4}
	tsən^{4}tshə^{6}	咽	dan^{3}
思想	sɿ^{5}ɕaːŋ^{3}	吐（吐口水）	cheu^{5}
觉悟	cɔ^{6}u^{4}	呕吐	^{n}dok^{7}
报告	paːu^{4}kaːu^{4}	咳嗽	fin^{1}ȵiːk^{8}
任务	jin^{4}u^{4}； jin^{4}wu^{4}	吹	zəp^{8}
优点	jau^{5}tjen^{3}	说	caːŋ^{3}； la^{4}
缺点	cwe^{6}tjen^{3}	读	tɔk^{8}
错误	tshɔ^{4}u^{4}； tshɔ^{4}wu^{4}	喊	ju^{5}； haːm^{5}
态度	thaːi^{4}tu^{4}； ta̤ːi^{4}tu^{4}	闻	nən^{4}
经验	cin^{5}njen^{4}	拿（持）	tsau^{4}
计划	ci^{4}wa^{4}	拍（拍桌子）	phɛk^{7}
意见	i^{4}cen^{4}	握（握刀把）	ʔȵam^{1}
学校	jɔ^{6} jaːu^{4}	摘（摘果子）	pit^{7}
民主	min^{6}tsy^{3}	搓（搓绳子）	saːt^{7}； ljan^{1}
自由	tsɿ^{4}jau^{6}	撕（撕纸）	si^{1}； tshi^{1}
看	kau^{5}	拧（拧毛巾）	bit^{8}； liːu^{3}
看见	kau^{5}du^{6}； dai^{4}du^{6}	拾（拣）	tsəp^{7}
闭（闭眼）	khap^{7}	捉（捉鸡）	sap^{7}

扔（丢掉） vət^{7}; vət^{8}
撒（撒种子） phən^{5}
掷（掷石头） pɔ:ŋ^{4}
伸（伸手） zju:n^{4}; jaŋ^{4}
拉（向前拉） peŋ^{1}; la^{1}
推 kai^{4}
捏 tin^{3}; ca:p^{7}
摇 ŋa:u^{2}
抱（抱小孩） u:m^{3}; ŋu:m^{3}
踢 thek^{7}; ta:p^{8}
跪 kwi^{6}
踩 sam^{5}
跳 thja:u^{5}
站（站立） tsən^{2}
跨（跨小沟） cep^{8}
骑（骑马） ce^{6}
走 sa:m^{3}
跑 pjeu^{5}; pha:u^{1}
坐 zu:i^{6}
背（背小孩） ˀma^{5}
钻（钻进洞里） dju:t^{8}
跌（跌倒） cham^{5}
爬（虫在地上爬） la:i^{5}
靠（人靠树） ˀniŋ^{3}
住（住在家里） ɲa:u^{6}
休息 za^{5}; za^{5}nɛ^{5}
睡 nu:n^{2}

醒 dju^{2}
做（做工） vɛ^{4}
修理 sa:u^{5}
连接 sa:p^{7}; na:ŋ^{5}
打（打铁） ti^{2}
搬（搬椅子） phon^{1}
抬 tjuŋ^{1}; ta:i^{4}
挑 ta:p^{7}
扛 u:n^{1}; ˀŋu:n^{1}
犁（犁地） kwai^{1}
耙（耙地） kha:i^{5}
挖 tsət^{8}; ˀwa:t^{7}
种 tsɔŋ^{5}
浇（浇菜） zɔ^{4}nam^{3}
割 ka:t^{7}
砍（砍树） tɛ^{5}
劈（劈柴） ma:k^{7}
拔（拔草） cu:n^{1}
放牧 sɔŋ^{5}
喂 sa^{1}
阉（阉公鸡） ˀjem^{1}
牵（牵牛） chɔŋ^{3}
织（织布） tam^{3}
量（量布） wo^{1}; da:ŋ^{4}
买 ⁿdjai^{3}
卖 pje^{1}
数（数东西） ⁿɗai^{5}

算（计算） son^{5}

称（称东西） ^{n}daŋ^{5}

教 son^{1}

学 ɦaːk^{8}

写 ɕa^{3}

擦 djaːt^{7}; hu^{1}; nɔːt^{8}

改 kaːi^{3}

贴（贴标语） thjep^{7}; njem^{1}

煮 tuŋ^{1}

炒（炒菜） tshaːu^{3}

蒸 ^{n}daːu^{3}

烤（烤衣服） haːŋ^{1}; zin^{3}

烤（烤火） pɔ^{6}

杀（杀猪） ha^{3}

切（切菜） tsaːp^{8}

剁 tɛ^{5}

刮（刮猪毛） huːt^{7}

剪 kat^{7}

缝 faːŋ^{1}

扎 zjak^{7}

插 tshaːp^{7}

磨（磨刀） pjan^{2}

磨（磨米） ŋwa^{6}

簸（簸米） fan^{5}

舀（舀水） tak^{7}

穿（穿衣） tan^{3}

戴（戴帽） tan^{3}

脱（脱衣） tuːt^{7}

洗（洗手） zuk^{7}

洗（洗衣） zak^{7}

洗澡 zaːp^{8}

剃（剃头） the^{5}

染（染衣物） jam^{3}

补（补衣物） kaːŋ^{5}; pu^{3}

梳（梳头） chi^{1}

编（编辫子） cet^{7}

扫（扫地） kwaːt^{7}

开（开门） khai^{1}

揭（揭开盖子） ɕet^{7};
pəŋ^{3}（掀被子等）

放（放置） sɔŋ^{5}

挂（挂在墙上） lɔːi^{3}

解（解绳结） tsi^{5}

放（把鸟放走） sɔŋ^{5}

包（包糖） tuk^{7}; paːu^{1}

捆 zuk^{8}

装（装进袋里） tsoŋ^{1}

塞（塞进洞口） sak^{7}

埋（埋于地下） mɔk^{7}

藏（收藏） ʔjɔ^{1}; tsaːŋ^{2}

挑选 laːi^{6}; ɕwen^{2}

堆（堆积泥土） tap^{8}

钉（钉钉子） taːk^{7}

点（点灯） tjem^{3}

要（我要这个）	aːu^{1}
得到	dai^{4}
收（收回来）	ɕu^{1}
遗失	tɔk^{7}
寻找	ȵim^{1}
用（使用）	jɔŋ^{6}
玩耍	kaːu^{2}
赢	ɦiŋ^{2}
输	ɕy^{1}; paːi^{6}
唱歌	tshiːŋ^{5}; ɕiːŋ^{5}
跳舞	thjaːu^{4}u^{3}
打猎	tək^{7}aːm^{5}; zau^{4}naːn^{4}
包围	ˀgɔːm^{3}; hɔːm^{6}
射	pɛŋ^{5}
中（射中）	tɔːi^{5}; njem^{1}
问	saːi^{3}
答	jen^{1}
借（借钱）	jeŋ^{1}
还（还钱）	poi^{2}
给	ʔnaːk^{7}
送	zuːn^{3}
嫁	ca^{5}
娶	aːu^{1}
告诉	sot^{7}
帮助	paːŋ^{1}; poŋ^{1}
救（救人）	cu^{5}
医治	za^{2}
分（分配）	fan^{1}; saːi^{1}
欠	chem^{5}
赔偿	poi^{2}
等候	ka^{3}
遇见	pɔːŋ^{2}; tam^{1}
骂	nak^{8}
打架	tu^{3}can^{4}
打（打人）	map^{8}; ʔnɔːk^{7}
逃	laːŋ^{6}
追（追上）	nɛu^{6}; tsən^{6}
赶（驱赶）	ˀɗau^{3}
抢	luːt^{8}; tshjaːŋ^{3}; ɕaːŋ^{3}
剥削	pɔ^{6}ɕɔ^{6}
偷	ljak^{7}
骗	lan^{4}; phjen^{5}
笑	cu^{1}
哭	ȵe^{3}
爱（爱小孩）	ˀgai^{1}
喜欢（喜欢唱歌）	maŋ^{4}
相信	ɕin^{5}; ɕaːŋ^{1}ɕin^{5}
知道	wo^{3}
懂	siŋ^{3}
猜	ton^{5}
记得	ci^{5}dai^{4}
忘记	laːm^{2}

想（思考）	nai6; sə:ŋ3
生气	sa5ȵa:n5; lɔŋ2tsət8
恨	ȵa:n5
怕	chu1
敢	kɔ:m3
会	wo3
是	ɕi4; tsiŋ5; tsi5
不是	kam3ɕi4; kam3tsiŋ5
有	mɛ2
没有	kam3mɛ2
来	taŋ1
去	pa:i1
回	ma1; van6ma1
到	lɔ:n1
过（过河）	ta6
经过	ta6
上（上山）	sa5
下（下山）	lu:i5
出（出去）	uk7
进（进来）	da:u4
退	thɔ:i5
在	ȵa:u6
晒（晒太阳）	sa1 cheŋ1
下雨	tɔk7 fin1
刮风	ləm1 taŋ1; ləm1
打闪	ma1 da:p7; va1da:p7
打雷	va1 taŋ1; va1
流（水流）	loi1
溢	pən4
浮（浮在水面）	ʔmuŋ1
沉	tsəm5
裂开（墙裂开）	tai5; phik7
倒塌	lam5
缺（碗缺口）	bi:ŋ6
滚（石头滚）	kun3
旋转	pjan5（使转）; tson5（自转）
掉（掉在地上）	tɔk7
断（绳子断了）	tju5
破（罐子破了）	phik7
浸（浸种子）	faŋ1; ma5
漏（桶漏水）	lɔ6
滴（水往下滴）	dit8
沸（水开了）	phja:u5
变（蛹变蛾）	pjen5
生（生孩子）	za:ŋ4
长（长大）	bok8; la:u4
病（生病）	peŋ6; fin1peŋ6
发抖	zan2
肿	vɔk7; ʔwok7
死	tai1
飞	vin3
吠（狗吠）	chau5

啼（公鸡啼）	can^{2}
生（下蛋）	uk^{7}
孵	pjam^{1}
发芽	uk^{7} ʔɗu:t^{7}
开花	khai^{1}wa^{1}
结果	fin^{1}dat^{8}
枯（树叶枯了）	wo^{1}
烂（瓜烂了）	li^{1}
生产	sən^{5}tsha:n^{3}
建设	cen^{4}ɕwe^{6}
发展	fa^{6}tsjen^{3}
提高	ti^{6}ka:u^{5}
团结	thon^{6}ce^{6}
开会	kha:i^{1}wai^{4}; khai^{1}woi^{6}
讨论	tha:u^{3}lən^{4}
选举	ɕwen^{3}cy^{3}
领导	lin^{3}ta:u^{3}
动员	tuŋ^{4}jwen^{6}
宣传	ɕwen^{5}tshon^{6}
拥护	juŋ^{3}fu^{4}
表扬	pja:u^{3}ja:ŋ^{6}
解放	ka:i^{3}fa:ŋ^{4}
胜利	ɕin^{4}li^{4}
失败	si^{6}pa:i^{4}
批评	phi^{5}phin^{6}; phi^{5}pin^{6}
检查	cen^{3}tsha^{6}
反对	fa:n^{3}tai^{4}
斗争	tau^{4}tsən^{5}
侵略	tshin^{5}ljɔ^{6}
大	la:u^{4}
小	ʔni^{5}
高	voŋ^{1}
低	djam^{6}
深（水深）	ʔjam^{1}
浅（水浅）	djai^{6}
尖（笔嘴尖）	sam^{1}
圆（球很圆）	don^{2}
方（方桌）	si^{5}ca:k^{7}; si^{5}foŋ^{1}
长	ʔja:i^{3}
短	din^{4}
粗（粗大）	la:u^{4}
细（细线）	se^{5}
厚	na^{1}
薄	ba:ŋ^{1}
宽	ba^{6}
窄	ja:p^{7}; hak^{7}
远	ci^{1}
近	phjai^{5}
多	coŋ^{2}
少	ɕeu^{3}
直（棍子直）	zjaŋ^{2}
弯（棍子弯）	ʔgɔ:m^{3}

横（横躺在路上） di^{6}wa:ŋ^1
竖 taŋ^3
平（路平） peŋ^2
陡（山很陡） tiŋ^5
正（帽子戴得正） tsiŋ^5
歪（帽子歪） koi^2
轻 khu^1
重 zan^1
硬 ca^3
软 ʔma^3
韧 tjo^5
亮（房子很亮） ca:ŋ^1
暗（房子很暗） lap^7
晴 liŋ^3
阴 hi:m^5
旱 liŋ^3
红 la:n^3
黄 ma:n^3
蓝 pha^1
白 pok^8; kwa^3
黑 nam^1
绿 ju^1
花（布是花的） wa^1; pja:n^1（条纹）
稠（粥很稠） tən^6
稀（粥很稀） lju^1
满 tik^7

美丽 ca:ŋ^6; ca:ŋ^{6}da:i^2
丑 ȵa:m^1; ȵa:m^{1}kau^5
胖 pi^2
肥（肉肥） pi^2
瘦（肉瘦） ʔwom^1; zət^8
瘦（人瘦） ʔwom^1
干净 sɛu^5
脏 ʔwa^5
老（人老） ce^5; la:u^4
老（菜老） ce^5
年轻 nɔ:m^3
嫩（菜嫩） nɔ:m^3
好 da:i^2
坏 cɔ:p^8; wa:i^5
快（走得快） lju^5
慢（走得慢） ʔgan^1; ʔjaŋ^1
干（衣服干） chi:u^5
湿（衣服湿） ʔjak^7
新 mai^5
旧 ka:u^5
生（生肉） dip^8
熟（熟肉） zɔk^8
快（刀快） ja:i^5
钝（刀钝） təp^8; lə^6; ȵɔ^3
早 sam^1
迟 fɛ^1
真 tsin^1

假	ca3
贵	mbiŋ1
便宜	zjen6; pjen6ȵi2
容易	juŋ6i4; wi1
难	na:n2; hɔ3
松（绑得松）	sɔŋ1
紧（绑得紧）	kwat7
热（天气热）	tu:n1
冷	ja:m5
暖和	do4
凉快	swa:ŋ3
酸	səm3
甜	fa:n1
苦	kam1
辣	ma:n5
咸	njan5
香	nda:ŋ1
臭	ʔȵin1
腥	ʔȵin1hi1
饱	tjaŋ5
饿	bi:k8lɔŋ2
渴	kha:t7
醉	mɛ1
累（疲乏）	lja2
痒	cit8
痛	ci:t7
聪明	tshɔŋ1miŋ2
愚蠢	ʔŋa:ŋ5
勤	jak7
懒	khət7
高兴	maŋ4; da:i2maŋ4
穷	hɔ3
富	fin1da:i2
光明	kwa:ŋ5min6
光荣	kwa:ŋ5juŋ6
伟大	wai3ta4
正确	tsən4khɔ6
幸福	ɕin4fu6
勇敢	juŋ3ka:n3
积极	tsi6ci6
先进	ɕen5tsin4
落后	lɔ6hau4
反动	fa:n3tuŋ4
一	tɔ2, dɛu2, ʔjit7
二	ja1, ȵi6
三	sa:m1
四	si5
五	ŋɔ4
六	ljɔk8
七	ɕit7
八	pja:t7
九	cu3
十	zəp8
十一	zəp8ʔjit7

十二	zəp^{8}ɲi^{6}
十三	zəp^{8}saːm^{1}
二十	ɲi^{6}zəp^{8}
百	pɛk^{7}
千	tshjen^{1}; ɕen^{1}
万	vaːn^{6}
零（一百零五）	liːŋ^{6}
第一	ti^{6}ʔjit^{7}
第五	ti^{6}ŋɔ^{4}
半（一半）	chɔːn^{1}; pon^{5}
个（一个人）	ai^{1}
个（一个碗）	dat^{8}
棵	zɔŋ^{2}
只（一只鸡）	tɔ^{2}
把（一把刀）	paːk^{7}
把（一把米）	ʔɲam^{1}
条（一条绳子）	tjeu^{2}
张（一张纸）	va^{5}
根	chaŋ^{5}
粒（一粒米）	ɲuːi^{6}
滴（一滴水）	thjak^{7}
件	tsɔŋ^{2}
双（一双鞋）	tsau^{6}
庹（两臂横伸之长度）	phje^{5}
拃（拇指与中指张开的长度）	saːp^{7}
趟（去一趟）	caːu^{1}
下（打一下）	caːu^{1}

寸	zjen^{2}
尺	tshek^{7}; sek^{7}
亩	mau^{3}
升	səŋ^{1}
斗	tau^{3}
两（斤两）	diːŋ^{3}
斤	can^{1}
元（一元钱）	khwaːi^{5}
我	ɦe^{2}
我们	ⁿde^{1}
咱们	ⁿdaːu^{1}
你	ŋ^{2}
你们	se^{1}
他	man^{2}
他们	te^{1}
自己	zi^{6}; tsɿ^{4}ci^{3}
别人	che^{1}; ai^{1}bɔ^{6}
这	naːi^{6}
这里	ci^{6}naːi^{6}; caːi^{6}; tsəm^{6}naːi^{6}
那	ka^{5}
那里	ci^{6}ka^{5}; ca^{5}; tsəm^{6}ka^{5}
每（每天）	——
谁	ai^{1}nau^{1}
什么	ni^{4}nam^{2}; nam^{2}
哪（哪一个碗）	nau^{1}

哪里 ci^{6}nau^{1}; cau^{1}

多少 tu^{6}nau^{1}

刚才 ja:p^{7}

先（先去） ku:n^{5}

后（后去） lən^{2}

立刻 zim^{2}zi^{2}

常常（常常来） tsiŋ^{6}jon^{4}

慢慢（慢慢走） ^{ŋ}gan^{1}; ^{ʔ}jaŋ^{1}

很（很小） kəp^{8}; hən^{3}

最（最大） tswai^{4}

都（大家都去） ju:n^{3}; tu^{5}

也（他也去） pu^{3}; je^{3}; kɔ^{1}

再（明天再来） leŋ^{6}; li:ŋ^{6}

又（又快又好） ju^{4}

就（想去就去） tsu^{6}; tsi^{3}

一定（我一定去） i^{6}tiŋ^{4}

不（他不来） kam^{3}

未（没有） mu:i^{4}

别（别去） jɔŋ^{6}

还（我还要） ^{ʔ}naŋ^{1}

已经（他已经来了） wa:i^{3}（过）

和（老师和同学） ^{n}ɖam^{5}; tɔ^{5}

后　记

本书是中国少数民族语言简志丛书《壮侗语族语言简志》中的一个简志。对毛难语的初次调查是由王均、郑国乔同志于1957年进行的。《毛难语简志》由王均同志写出初稿，并于1960年印成送审稿。1962年王均、陆红妹同志和我一起到广西环江、罗城两县对毛难语和仫佬语作了补充调查。回来后，王均同志对《仫佬语简志》进行修改补充，《毛难语简志》则由我修改补充，并于1963年完成定稿工作。最近，准备把壮侗语族各语言简志重新修改，予以出版时，我又对《毛难语简志》作了一次修改。

由于水平的限制，错漏在所难免，敬请读者指正！

梁　敏

1980年 4 月

中国少数民族语言简志丛书

毛难语简志

梁　敏编著

•

民族出版社出版　　新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：3 5/8 字数：75千

1980年 12 月 第 1 版

1980年 12 月北京第 1 次印刷

印数：0001—3,500册　定价：

书号：9049·15